

Zeitschrift: Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin
Herausgeber: Verein Saiten
Band: 12 (2005)
Heft: 133

Rubrik: Kalender

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

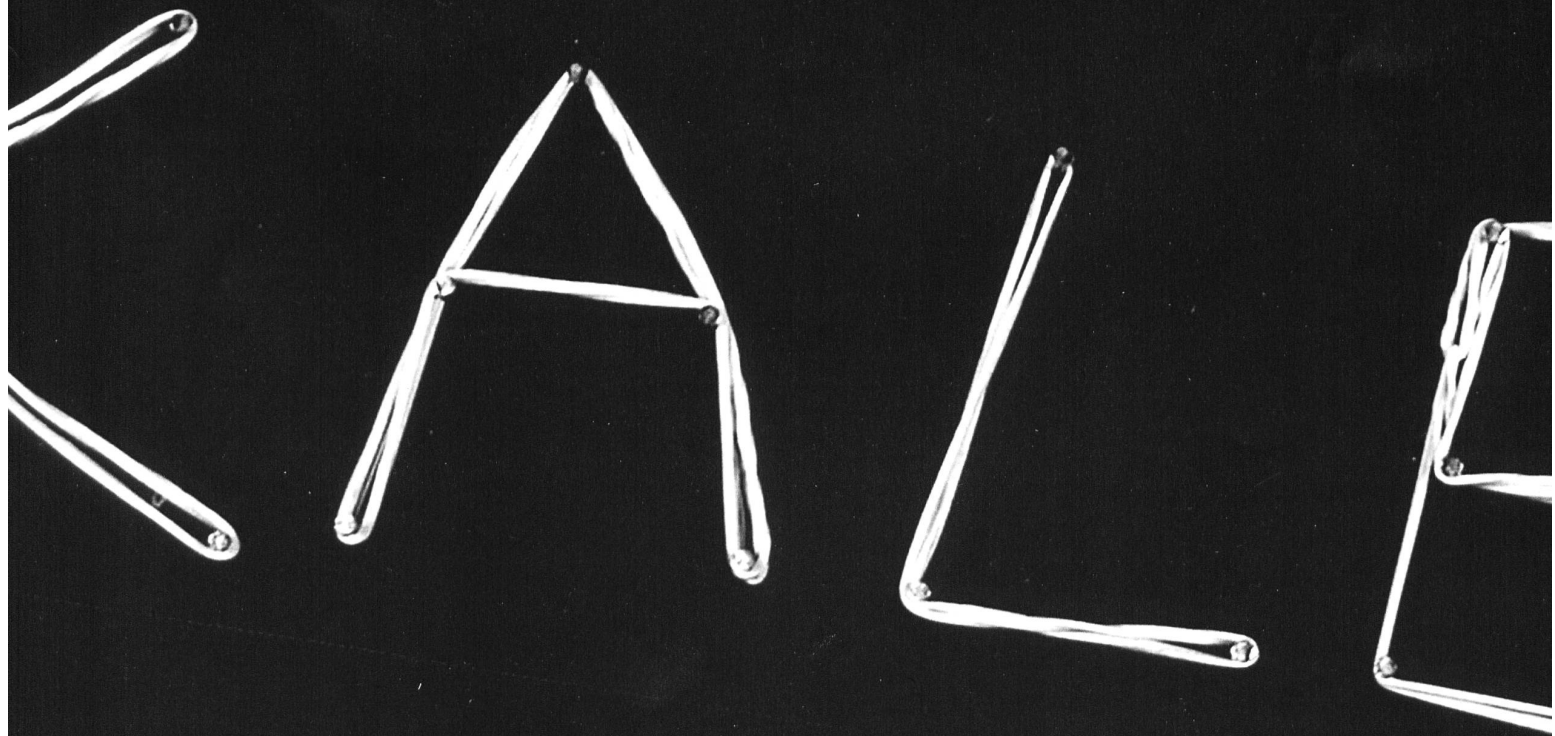
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Aufregung im Schafsstall + + Schon wieder echte, aber auch
erste gefälschte Färöer gesichtet + + Wenigstens in Appenzell
setzt man noch aufs Einheimische und lädt zur kulturellen
Landsgemeinde + + Ausserdem: Thomas Denver Johnsson im
Hafenbuffet, Angelika Express in der Remise und Sarbach
unterwegs



FREITAG 01.04

KONZERT

Gala 350 Jahre Musik-Collegium. Württembergische Philharmonie. Mit Noëmi Nadelmann (Soprano) > Münster St.Johann Schaffhausen, 19:45 Uhr
Die Echten. A-cappella-Comedy. Kein Schlager der Popgeschichte ist vor diesem Quintett sicher.
 > artEffekt-Halle Arbon, 20 Uhr
Naked Raven. Die australische Band zählt zu den Feingeistern des Folkpop. > Altes Kino Mels, 20 Uhr
Sons of Jim Wayne (D). Duo aus dem Ruhrpott spielt Bluegrass, Cajun und Country-Folk mit Hingabe > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr
Zürcher Kammerorchester. «La Suisse» von Felix Mendelssohn, Konzert für Hackbrett und Streichorchester von Paul Huber. Solist: Roland Küng aus Appenzell > Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 20 Uhr
Wartegg-Dixie-Night. mit den Ostschweizer Dixie Friends > Gasthof Wartegg Hohentannen, 20:15 Uhr
Naked Lunch, Florian Horwath. Alternative Rock aus Austria > Gaswerk Winterthur, 20:30 Uhr
Trio River Moods Jazz. Folklore Imaginaire > Kultur Cinema Arbon, 20:30 Uhr
Charge 69 & D-React. Punk > Jugendkulturräum Flon St.Gallen, 21 Uhr
Favez. Support: Andrewinneris (D). Alternative-Indie-Night > Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr
Lobith. Easylistening und Latinjazz > Gambirinus Jazz Plus Kastanienhof St.Gallen, 21 Uhr
Richie Pavledis. Australischer Singer/Songwriter > Ginos Kunstcafé Wil, 21 Uhr
Fairheaven. Hardrock > Catwalk Music-Bar St.Gallen, 21:30 Uhr
Fam Trois. Jazz am Donnerstag > Hotel Jakob Rapperswil, 22 Uhr
Hip-Hop-Party. Liveact mit Rapreflex. Mit Rapper FETCH, Beatbastler Mr. FIERCE und DJ Johnny Holiday («Brandhård») > Kammgarn Schaffhausen, 22 Uhr

FILM

Aragami. Furioses Samuraimovie mit Schwertkampfeinlagen, die jeden Fan zu Standing Ovations hinreissen. > Kinok St.Gallen, 22:15 Uhr

Hitch. «Date Doctor» Hitch gibt männlichen New Yorkern Nachhilfeunterricht im Umgang mit Frauen > Kino Rosental Heiden, 20:30 Uhr
Sharon Lockhart Filme 1. Lockhart setzt filmische Strukturen in der Fotografie um und umgekehrt. > Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr
The Yes Men. Sie haben Humor, kennen das Web wie ihren Hosensack und haben etwas gegen die Globalisierung und verlogene Politiker. Auf drum zur subversiven Aktion > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

Die Mama und die Hure. von Jean Eustache. Alexandre ist ein Dandy, der in den Tag hineinlebt. Bis er sich in die rastlose Veronika verliebt. > Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr
Sosarme. Oper von Georg Friedrich Händel. König Haliarte steht im Krieg mit seinem Sohn Argone, nachdem er ihm das Recht auf die Thronnachfolge abgesprochen hatte. > Theater St.Gallen, 20 Uhr
The Rat Pack - Live from Las Vegas. Hommage an die grössten Showtalente aller Zeiten: Frank Sinatra, Sammy Davis Jr. und Dean Martin > Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 20 Uhr
Come spy with me. Witzige James-Bond-Parodie um die Superpotenzdroge von Professor Schlumpf > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

KABARETT

Clowns & Kalorien. Himmliches Verzehrttheater > Rowi-Areal Buchs, 19:30 Uhr
Ole. Latin Music Comedy Show mit Paul Morocco und Olé > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Solo. > Altes Kino Rankweil, 20 Uhr
Nach-richten. Satirischer Monatsrückblick von Urs Welter > Rest, Drahtseilbahn St.Gallen, 21:10 Uhr

KUNST

Freilichtvorführung Kunst am Bau. Licht-Klang-Installationen von Muda Mathis und Bernadette Johnson > Seewasserwerk Frasnacht, 21:30 Uhr

LITERATUR

Saskia Laasner. Dramatische Lebensgeschichte, die sich wie ein Sektenkrimi liest. Gast: Sektenexperte Hugo Stamm > Buchhandlung ad-hoc Wil, 19:30 Uhr
Mathias Ospelt. Lyrik, Prosa und kabarettistische Nummern zum Verhältnis Lichtenstein-Schweiz > Kleintheater Fabrigg Buchs, 20:15 Uhr

CLUBBING | PARTY

Stobete: Konzert und Tanz. Frauestrüsmusik & Randalino > Hotel Krone Gais, 18:30 Uhr
Live-Jam. Für Musiker und Geniesserer > Catwalk Music-Bar St.Gallen, 20 Uhr
flawilerBARfesch. Verschiedene Bars und und good Music > Kulturhalle Flawil, 20 Uhr
Dance Free. > Alte Kaserne Winterthur, 20:30 Uhr
Almost Famous. 70s Disco, 80s Pop, 90s Beats > Albani Music Club Winterthur, 22 Uhr
Beats, Bass & Bombs. mit Georg Gatsas und Norbert Möslang > Tankstell Bar St.Gallen, 22 Uhr
Rock-Club. > Erica Club St.Margrethen, 22 Uhr
Illusion Room. marc s., spider galaxy, teknee und mykorrhiza > Kugl St.Gallen, 23 Uhr

DIVERSES

Internationale Volksküche. > CaBi Antirasismus-Treff St.Gallen, 19 Uhr

SAMSTAG 02.04

KONZERT

Baze/Sad. Chlyklass > ZAK Jona, 20 Uhr
Männerchor Mels. Lieder aus aller Welt > Altes Kino Mels, 20 Uhr
Voltaire (D). Britische Inselklänge à la Muse oder Radiohead > Hafenbuffet Rorschach, 20 Uhr
Miss Money Penny. Melancholischer Rock aus dem Toggenburg > Rössli Mogelsberg, 20:30 Uhr
Brandhård. Support: Freakanoid. Hip Hop Konzert und Party > Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr
The Men from S.p.e.c.t.r.e. Lokalmatadoren für tanzbaren 60s-Sound > Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr
Yggrasil. mit Eivor Palsdottir. Die Färöer-Connection schlägt erneut zu. > artEffekt-Halle Arbon, 21 Uhr
Reggae Night mit Ighi. Ighi singt. > Catwalk Music-Bar St.Gallen, 22 Uhr

FILM

2LDK. Streitigkeiten über den Inhalt des Kühlschranks eskalieren in einen brutalen Cat Fight. Ein Midnight Movie, das Kill Bill-Fans begeistern wird. > Kinok St.Gallen, 22:30 Uhr
Der zehnte Sommer. Der neunjährige Kalli gründet mit Äffchen Kappu heimlich einen Zoo und erlebt einen Sommer voller Abenteuer. Poetischer Kinderfilm > Kinok St.Gallen, 15 Uhr
Hitch. «Date Doctor» Hitch gibt männlichen New Yorkern Nachhilfeunterricht im Umgang mit Frauen > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr
Soy Cuba. Die Hymne auf die kubanische Revolution kommt nach 40 Jahren wieder ins Kino. > Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr
The Yes Men. Sie haben Humor, kennen das Web wie ihren Hosensack und haben etwas gegen die Globalisierung und verlogene Politiker. Auf drum zur subversiven Aktion > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

Der Vetter aus Dingsda. Operette in drei Akten von Eduard Künneke. August soll sich in Julia verheiraten und sich so ihr Erbe beschaffen > Stadttheater Schaffhausen, 17:30 Uhr, Theater St.Gallen 19:30 Uhr
Die Zauberflöte. > Lindauer Marionettenoper Lindau, 19:30 Uhr
Kabale und Liebe. von Friedrich Schiller: Freiheitssehnsüchte und Liebeshoffnungen jugendlicher Revolutionäre > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Oberst Chabert. Jaap Achterberg erzählt Balzacs Sittengemälde der postnapoleonischen Epoche > Kellerbühne Grünfels Jona, 20:30 Uhr
Come spy with me. Witzige James-Bond-Parodie um die Superpotenzdroge von Professor Schlumpf > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

KABARETT

Clowns & Kalorien. Himmliches Verzehrttheater > Rowi-Areal Buchs, 19:30 Uhr
Ole. Latin Music Comedy Show mit Paul Morocco und Olé > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

KUNST

Augenblick und Ewigkeit. Vernissage. Bilder von Niklaus Vertési > Alte Kaserne Winterthur, 17 Uhr

KINDER

Der kleine Käfer Immerfrech. Kindertheater Pipitheater > Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

CLUBBING | PARTY

Dance Night. mit den Taxi-Dancers. Erica der Club St. Margrethen, 22 Uhr
Endless Summer Surf-Party. Mit Dj Pete G (Xtra, ZH). Eintritt ab 18 > Remise Wil, 22 Uhr
The Show. DJ Mad Malik, Dj Idem (Hip-Hop) > Kugl St.Gallen, 22 Uhr
This is Playschool! Oldschool Rap'n'Boogie with Breaks & Beats > Albani Winterthur, 22 Uhr

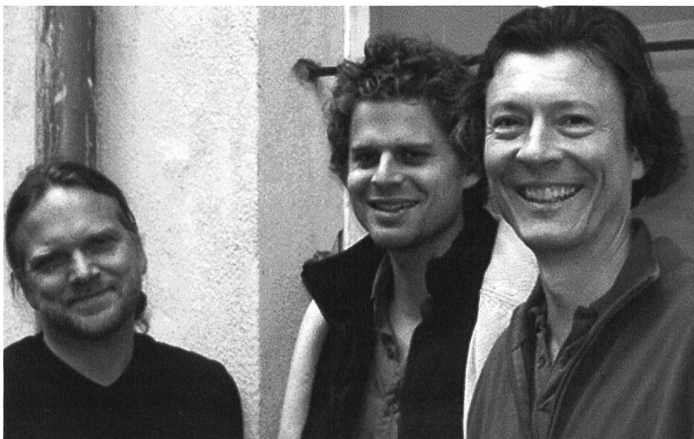
DIVERSES

Adlerbrocki. > Adlergasse St.Gallen, 10-16 Uhr
Gang durch Konstanz. Beziehungen der Stadt zur Schweiz, zu St.Gallen > Treffpunkt: Schalterhalle HB St.Gallen, 14 Uhr

SONNTAG 03.04

KONZERT

The Dead Brothers. Machen jede Beerdigung zu einem > Sonderbar Feldkirch, 20 Uhr
Lied am Sonntag. mit Katja Starke > Theater St.Gallen, 11 Uhr
Paperboys. Celtic Rock und Celtic Latinrock > Diogenes Theater, 11 Uhr
Yggdrasil. mit Eivor Palsdottir. Die Färöer-Connection schlägt erneut zu > evang. Kirche St. Laurenzen St.Gallen, 19 Uhr
Reggae Night mit Ighi. Ighi singt. > Catwalk Music-Bar St.Gallen, 22 Uhr



FOLKLORE IMAGINAIRE

Trio River Moods Jazz im Kultur Cinema Arbon

In einem spannenden Wechselbad der Gefühle reichen sich New York und Europa die Hand: Die Grooves raspeln mal nervös, mal gleiten sie geschmeidig dahin, die Melodien pendeln zwischen Gesanglichkeit und Abstraktion, die Atmosphäre ist abwechselnd von hektischer Betriebsamkeit, nachdenklicher Melancholie und heiterer Ausgeglichenheit geprägt. Agerundet wird der Klang durch Stimmfetzen, Umgebungsgeräusche und Live-Loops. «Folklore Imaginaire» nennen Bassist Rätus Flisch (Zürich), Drummer Samuel Rohrer (Berlin) und Gitarrist Christian Roefer (Leipzig) ihre Musik.

Freitag, 1. April, 20.30 Uhr, Kultur Cinema Arbon. Beiz ab 19.30 Uhr.



ECHE FÄRÖER (s. auch: Gefälschte Färöer)

Yggrasil mit Eivør Pálsdóttir in Arbon und St.Gallen

Die Färöer-Connection schlägt erneut zu: Nach einem ersten Besuch im vergangenen Herbst kommt der Begründer des umtriebigen Tutl-Labels Kristian Blak erneut für drei Konzerte in die Schweiz. Blak, als Musiker und Komponist seit 25 Jahren ein Fels in der Brandung der nordischen Musikszene, wird begleitet von der 22-jährigen Sängerin Eivør Pálsdóttir. Die wiederum wird als «Norah Jones des Nordens» gefeiert und in Island eben neben Björk für die Wahl zur besten Sängerin nominiert. Also, ihr Seebären und Luftgeister, rollt eure Fischernetze bzw. Traumfänger ein und dann auf nach Arbon und St.Gallen.

Samstag, 2. April, 21 Uhr, ArtEffekt Halle Arbon, Sonntag, 3. April, 19 Uhr, St.Laurenzenkirche St.Gallen.

Montag, 4. April, 20 Uhr, Rest. Drahtseilbahn St.Gallen.

Vorverkauf für die Konzerte vom 2. und 3. April: Musikfachgeschäft TonArt, Tel. 071 222 03 03.

FILM

Hitch. «Date Doctor» Hitch gibt männlichen New Yorkern Nachhilfeunterricht im Umgang mit Frauen > Kino Rosental Heiden, 19 Uhr
Sharon Lockhart Filme 2. Lockhart setzt filmische Strukturen in der Fotografie um und umgekehrt. > Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr
Soy Cuba. Die Hymne auf die kubanische Revolution kommt nach 40 Jahren wieder ins Kino > Kinok St.Gallen, 20 Uhr
War Photographer. > Gaswerk Winterthur, 20:15 Uhr

THEATER

Der Vetter aus Dingsda. Operette in drei Akten von Eduard Künneke. August soll sich in Julia verheiraten und sich so ihr Erbe beschaffen > Stadtheater Schaffhausen, 17:30 Uhr
Bambiland. von Elfriede Jelinek. Stück um den Irakkrieg und den Krieg im Kopf > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr

KABARETT

Hoch die Eier. Andi Steil paart Slapstick mit Clownerie und verbindet Musik und Komik > Kunst- und Kulturzentrum K9 Konstanz, 20 Uhr

TANZ

Stück für Stück. mit der Tanzkompanie St.Gallen. Choreographien von Philipp Egli, Anna Huber und Rodolpho Leoni > Theater St.Gallen, 20 Uhr

KUNST

Hans Arp. Es schneit nach oben. Führung > Museum Liner Appenzell, 14 Uhr

LITERATUR

Dichtungsring. Sonntagabend mit Gabriel Vetter und andern Slamern > Kraftfeld Winterthur, 19 Uhr

KINDER

Rasmus und der Vagabund. Waisenjunge Rasmus sehnt sich nach Adoptiveltern. Vagabund Paradies-Oskar wird ihm zum Vater. Nach Astrid Lindgren > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr
Wolf sein. Märchengeschichte darüber, wie aus jedem braven Schaf manchmal ein Wolf werden kann. > Stadttheater Konstanz, 18 Uhr

DIVERSES

FC St.Gallen - FC Zürich. > Espenmoos St.Gallen, Anpfiff um 16:15 Uhr, Tore in der 17., 51. und 83. Minute.

MONTAG 04.04

KONZERT

Al Zahler's Big 4. Live im Braukeller. Blues und Happy Jazz > Restaurant Frohsinn Arbon, 20 Uhr
Walt & The Bluestep. Session-Room-Serie 13 > Alte Kaserne Winterthur, 20:30 Uhr

FILM

The Yes Men. Sie haben Humor, kennen das Web wie ihren Hosensack und haben etwas gegen die Globalisierung und verlogene Politiker. Auf drum zur subversiven Aktion > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

Der Vetter aus Dingsda. Operette in drei Akten von Eduard Künneke. August soll sich in Julia verheiraten und sich so ihr Erbe beschaffen > Theater St.Gallen, 20 Uhr

CLUBBING | PARTY

Live-Jam. Treff für Live-Musik-Geniesser > Catwalk Music-Bar St.Gallen, 20 Uhr

DIVERSES

Frauen-Zigarre-Treffpunkt > Limette-Club St.Gallen, 18 Uhr
schwul-lesbisches Café. > Kugl St.Gallen, 18 Uhr

DIENSTAG 05.04

KONZERT

Gidon Kremer und Kremerata Baltica. > Vaduzer-Saal Vaduz, 20 Uhr,
Francis Petter & Nik Kunz. Session-Room-Serie 13 > Alte Kaserne Winterthur, 20:30 Uhr
Jazz & Pita. Food for ears & mouths > Kugl St.Gallen, 21 Uhr

FILM

Soy Cuba. Die Hymne auf die kubanische Revolution kommt nach 40 Jahren wieder ins Kino > Kinok St.Gallen, 20 Uhr

THEATER

Kabale und Liebe. von Friedrich Schiller: Freiheitssehnsüchte und Liebeshoffnungen jugendlicher Revolutionäre > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Theatersport. Fallgruben, Publikumseinwürfe und Situationskomik > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Come spy with me. Witzige James-Bond-Parodie um die Superpotenzdroge von Professor Schlumpf > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

KUNST

10 years or more. deepdeep & Dshamiljan. Führung durch das Atelier > Drehscheibe Atelier St.Gallen, 17-21 Uhr
HochZeit. Führung durch die Ausstellung > Textilmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

KINDER

Wolf sein. Märchengeschichte darüber, wie aus jedem braven Schaf manchmal ein Wolf werden kann. > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

CLUBBING | PARTY

Live-Jam. Treff für Live-Musik-Geniesser > Catwalk Music-Bar St.Gallen, 20 Uhr
Transvesdj. Vintage Pop > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr
Fredi Ott. Alleinunterhalter jeden Dienstag in der Waldau-Bar > Parkhotel Waldau Rorschacherberg, 20:30 Uhr

DIVERSES

Sitzen in der Stille. > Offene Kirche St. Leonhard St.Gallen, 12-13:15 Uhr

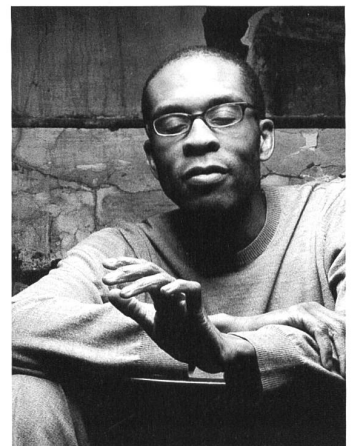
MITTWOCH 06.04

KONZERT

Refresh. Flugzeuge im Bauch. Soul, Funk und Flamenco. > Rauch Club Feldkirch, 20 Uhr
Peace Legere, Natural Born Losers. Heimspiel, Plattform für junge Regiobands > Albani Winterthur, 20 Uhr
Talisman. The Russian Gipsy Soul > Kirche Lohn Schaffhausen, 20 Uhr
Tango Argentino. Mit Kerry Lendy (Querflöte) und Emmanuel Lahoz (Harfe) > Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr
Reform Art Unit feat. Sunny Murray. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr
Sweatmaster (FIN), The Breakdowns (CH). Garage Rock'n'Roll, 60's Beat > Gaswerk Winterthur, 21 Uhr

FILM

Der zehnte Sommer. Der neunjährige Kalli gründet mit Äffchen Kappu heimlich einen Zoo und erlebt einen Sommer voller Abenteuer und Geheimnisse. Poetischer Kinderfilm > Kinok St.Gallen, 15 Uhr
Touch the Sound. Film über eine taube Musikerin > Schlosskino Rapperswil, 20:15 Uhr



KLINKENPUTZER

Denzal Sinclair und andere bei Gambrinus Jazz Plus St.Gallen

Bei Gambrinus Jazz Plus geben sich an den Freitagen im April grosse Jazz- und Bluesmusiker die Klinke in die Hand. Gabriela Krapf präsentiert ihre Band Lobith: Easylistening, Pop und Latinjazz und eine der wunderbarsten Stimmen der Schweiz. Denzal Sinclair (Bild) gilt in Kanada bereits als Superstar, hier gibt er ein Konzert mit den hiesigen Superstechern. Lee Konitz ist einer der «grossen alten Hasen» auf dem Jazzsaxophon, Philipp Fankhauser gilt als bester Schweizer Blues-Export und das ContempArabicJazzEnsemble mixt munter Jazz mit arabischer Musik.
Fr 1. April: Lobith. Fr 8. April: Denzal Sinclair. Fr 15. April: Lee Konitz. Fr 22. April: Philipp Fankhauser, Fr 29. April: ContempArabicJazzEnsemble. Jeweils 21 Uhr, Rest. Kastanienhof St.Gallen.
Mehr Infos: www.gambrinus.ch

Taxi, un encuentro. Estevan hält sich in Buenos Aires mit Gaunereien über Wasser. Eines Nachts trifft eine Frau schwerverletzt in seinem gestohlenen Taxi zusammen > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

Bambiland. von Elfriede Jelinek. Stück um den Irakkrieg und den Krieg im Kopf > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr
La Femme du Boulanger. Geschichte mit ihren 15 Figuren, vom einen gespielt, vom anderen musikalisch aufgemischt > Fass Schaffhausen, 20 Uhr
Die verheiratete Frau. Alltagsgeschichte über die Sehnsucht nach Zärtlichkeit > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Kabale und Liebe. von Friedrich Schiller: Freiheitssehnsüchte und Liebeshoffnungen jugendlicher Revolutionäre > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Oxyoron. von Robert Ducas. Mit Piert-Arne Pietz. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Come spy with me. Witzige James-Bond-Parodie um die Superpotenzdroge von Professor Schlumpf > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

KABARETT

No Limits. Musikalische Begleitung: Phil Dankner > Stadttheater Schaffhausen, 19:30 Uhr

TANZ

Stück für Stück. mit der Tanzkompanie St.Gallen. Choreographien von Philipp Egli, Anna Huber und Rodolpho Leoni > Theater St.Gallen, 20 Uhr

KUNST

10 years or more. deepdeep & Dshamiljan. Führung durch das Atelier > Drehscheibe Atelier St.Gallen, 17-21 Uhr
gerHARDhlavacek. Vernissage > Kammgarn Kulturwerkstatt Hard, Vorarlberg, 20:30 Uhr

KINDER

Dein eigenes Matrosendiplom. Lerne die Welt der Schiffsleute kennen. Ferienaktion für Kinder > Hist. und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr
Von Adam bis Zebra. Theater Fleisch & Pappe > Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

CLUBBING | PARTY

Appenzeller Musik > Hotel Hof Weissbad, 20 Uhr
DJ Herbie. Salsa, Merengue, Bachata & Cumbia argentina > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr
Live-Jam. Treff für Live-Musik-Geniesser > Catwalk Music-Bar St.Gallen, 20 Uhr
Tanzkurs. Anschliessend Dancenight mit den Taxi-Dancers > Erica der Club St.Margrethen, 20 Uhr
Eat The Rich! Motörhead & Co. Mit Alex Spiring und Ernst Bolkart > Fanatorium im Splügeneck St.Gallen, 20:30 Uhr

DIVERSES

Mittagstisch. > Offene Kirche St.Leonhard St.Gallen, 12 Uhr
Spielabend mit Shisha-Lounge. > Hafenbuffet Rorschach, 19 Uhr
Didgeridoo Workshop. mit Francis Petter & Beni Thommen > Alte Kaserne Winterthur, 20:30 Uhr



SUPERSTARS IN TRAUMPROGRAMMEN

6. Appenzeller Kabarett-Tage
Alle Frühlinge wieder ziehen nicht bloss die Kühe, sondern auch die Kabarettisten in den Alpstein, um sich in Appenzell an den dortigen Kabarett-Tagen ein Stelldichein zu geben. Heuer als Ehrengäste erwartet werden Ingo Appelt und Sissi Perlinger: Ersterer hat sich einen Namen gemacht, weil er gegen Ausländer, Schwule, Senioren und in seinem aktuellen Programm gegen Superstars aller Gattung antritt. Zweitere reist als sexy Entertainerin in einem Traumprogramm durch ihr Leben von 1963 bis 2060 und kommt zum Fazit: «Die erste Lebenshälfte wird von den eigenen Eltern versaut, die zweite von den eigenen Kindern.» Um den Preis des goldenen Biberfladen streiten sich schliesslich die Jungspunde Amor, Venus und Koller, Viktor Vögeli und Pedro Lenz.
Do 7. April: Ingo Appelt. **Fr 8. April:** Sissi Perlinger. **Sa 9. April:** Biberflade-Contest. Jeweils 20 Uhr, Aula Gringel Appenzell. Vorverkauf: Tel. 071 788 94 41 oder www.kabarett-tage.ch.

DONNERSTAG 07.04

KONZERT

Tony Vega Band (USA). Dirty Blues Rock made in Texas > Albani Music Club Winterthur, 20 Uhr
Dany Santos & The Bluegrass Vatos. Songs, Country, Tex-Mex > Alte Mühle Gams, 20 Uhr
Elvis Jackson. Buntgemischter Cocktail aus Ska, Punk, Reggae > Hafenbuffet Rorschach, 20 Uhr
Vetsch & Stahl. Low Fat Electro Cooking > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr
The Paperboys. Celtic Latin Rock Pop aus Kanada > Kleintheater Fabrigli Buchs, 20:30 Uhr

FILM

Machuca. Einzigartige Freundschaft zweier Jungen aus Santiago de Chile während dem Sturz der Regierung Allende 1973 > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr
Soy Cuba. Die Hymne auf die kubanische Revolution kommt nach 40 Jahren wieder ins Kino. > Kinok St.Gallen, 20 Uhr

THEATER

11. Splitternacht. Offene Bühne für Profis, Amateure und Dilettanten > K9 Konstanz, 20 Uhr
Bambiland. von Elfriede Jelinek. Stück um den Irakkrieg und den Krieg im Kopf > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr
Die verheiratete Frau. Alltagsgeschichte über die unerfüllte Sehnsucht nach Zärtlichkeit > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

LITERATUR

Frühschicht. Lesung mit Manfred Heinrich > Alte Kaserne Winterthur, 7 Uhr
La fonte des bois. Jérémie Gindre liest und erzählt aus seinem Fotoroman «La fonte des bois» (Holzschmelze) > Projektraum exx St.Gallen, 20 Uhr

CLUBBING | PARTY

DJ Hans. Gueti Musig vum Plattateller > Krempel Tanzbar Buchs, 21 Uhr
Live-Jam. Treff für Live-Musik-Geniesser > Catwalk Music-Bar St.Gallen, 20 Uhr
Freshcuts Night. > Kugi Gallen, 21 Uhr
Hallenbeiz. > Grabenhalle, 21 Uhr

DIVERSES

Unentgeltliche Rechtsauskunft. > Amtsnotarariat St.Gallen, 17-18:30 Uhr

FREITAG 08.04

KONZERT

Dance of Days-Festival. Hardcore-Festival. Converge (USA), Cataract, Planes Mistaken For Stars (USA), Die By Design > Remise Wil SG, 19 Uhr
Transition. > Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr
Denzal Sinclair und Superstecher. Vocalist, Pianist und Composer aus Toronto > Gambinus Jazz Plus Rest. Kastanienhof St.Gallen, 21 Uhr
Tom Harrell-Giovanni Mazzarino Band. > Jazzhuus Lustenau, 21 Uhr
Indie-Night. > Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr

FILM

2LDK. Streitigkeiten über den Inhalt des Kühlschranks eskalieren in einen brutalen Cat Fight. Ein Midnight Movie, das Kill Bill-Fans begeistern wird. > Kinok St.Gallen, 22:15 Uhr
Bride and Prejudice. Lebensfrohes Bollywood-Musical über eine rauschenden Liebeshochzeit > Kino Rosental Heiden, 20:30 Uhr
Sharon Lockhart Filme 2. Lockhart setzt filmische Strukturen in der Fotografie um und umgekehrt. > Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr
The Yes Men. Sie haben Humor, kennen das Web wie ihren Hosensack und haben etwas gegen die Globalisierung und verlogene Politiker. Auf drum zur subversiven Aktion > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

Bambiland. von Elfriede Jelinek. Stück um den Irakkrieg und den Krieg im Kopf > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr
La Femme du Boulanger. Geschichte mit ihren 15 Figuren, vom einen gespielt, vom anderen musikalisch aufgemischt > Fass Schaffhausen, 20 Uhr
Die verheiratete Frau. Alltagsgeschichte über die unerfüllte Sehnsucht nach Zärtlichkeit > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Kabale und Liebe. von Friedrich Schiller: Freiheitssehnsüchte und Liebeshoffnungen jugendlicher Revolutionäre > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Come spy with me. Witzige James-Bond-Parodie um die Superpotenzdroge von Professor Schlumpf > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

Eugen Onegin. Beispielhaft zeigt die Oper die normalen Menschen zur Zarenzeit > Theater St.Gallen, 20 Uhr
Kabale und Liebe. von Friedrich Schiller: Freiheitssehnsüchte und Liebeshoffnungen jugendlicher Revolutionäre > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Oxyoron. von Robert Ducas. Mit Piert-Arne Pietz. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Come spy with me. Witzige James-Bond-Parodie um die Superpotenzdroge von Professor Schlumpf > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

KABARETT

6.Appenzeller Kabarett-Tage. Ingo Appelt zeigt seine Superstarshow > Gringel Appenzell, 20 Uhr
No Limits. Musikalische Begleitung: Phil Dankner > Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr
Mein ich und sein Leben. Kabarettistische Lesung mit Frank Goosen > Kammgarn, Hard, Vorarlberg 20:30 Uhr

TANZ

Eva Yerbabuena Ballet Flamenco. Abstrakte Reise quer durch die Flamenco Stilarten. Tanzfestival Bregenzer Frühling > Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 20 Uhr

KUNST

10 years or more. deepdeep & Dshamiljan. Führung durch das Atelier > Drehscheibe Atelier St.Gallen, 17-21 Uhr

KABARETT

6.Appenzeller Kabarett-Tage. Sissi Perlinger spielt «Traum-Programm». > Gringel Appenzell, 20 Uhr
Superstar. Ingo Appelt zeigt seine neue Show
> Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

TANZ

Eva Yerbabuena Ballet Flamenco. Abstrakte Reise quer durch die Flamenco Stilarten. Tanzfestival Bregenzer Frühling > Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 20 Uhr
Stück für Stück. mit der Tanzkompanie St.Gallen. Choreographien von Philipp Egli, Anna Huber und Rodolpho Leoni > Theater St.Gallen, 20 Uhr
Amourire. Poetisches Tanztheater-Solo von und mit Elfi Schäfer-Schafroth > Kulturzentrum Alte Fabrik Rapperswil, 20:30 Uhr

KUNST

10 years or more. deepdeep & Dshamiljan. Führung durch das Atelier > Drehscheibe Atelier St.Gallen, 17-21 Uhr
Fraenzi Neuhaus. Raumkörper -Raumzeichnungen. Vernissage > IG Halle Rapperswil, 19 Uhr
The Bench. Vernissage; Gruppenausstellung mit Michael Beutler, Katarzyna Jozefowicz und Phoebe Washburn > Neue Kunst Halle St.Gallen, 19 Uhr
Jahresausstellung zum Thema «Glas». Vernissage des Fotoklubs der Klubschule Migros St.Gallen > Kultur im Bahnhof St.Gallen, 19:30 Uhr



APRILVELOTOURNEE

Sarbach unterwegs durch die Ostschweiz

Berner Velokuriere scheinen nicht bloss viel zu trampeln, sondern auch viel zu erzählen zu haben – einer von ihnen hat eben einen Roman über einen Luchs geschrieben (siehe Literatur), ein anderer bringt fast jedes Jahr eine Platte voll Narrenlieder heraus. Sarbach ist sein Name, «brav» heisst sein neuestes Werk. Wie schon sein letztes, «süess» damals der Name, wird er es mit Dreigänger und aerodynamischem Spezialkoffer auf einer 30-tägigen Apriltournee der Ostschweiz näherbringen. Das gibt immerhin fünf Konzerte in der Ostschweiz und das mag auch genügen. Wie singt doch Sarbach in einem Liedlein kurz und knapp: «Es git Lieder, die hei hundertsibzäh Wörter, u es git Lieder, die hei nume füzäh.»

Do 14. April, 20.30 Uhr, Red Lounge Wil. Freitag, 15. April, 20 Uhr, St.Gallen. (Mit Vorführung Tourneefilm vom letzten Jahr). **Samstag, 16. April, 21 Uhr, Rest. Schlössli Steinegg. Sonntag, 17. April, 21 Uhr, Kraftfeld Winterthur. Dienstag, 19. April, 21 Uhr, Rest. Fass Schaffhausen.** Mehr Infos: www.gottehildi.ch

LITERATUR

Frauenfelder Mordsnacht. Schweizer AutorInnen lesen im Naturmuseum aus Krimis mit Tatort Frauenfeld > Naturmuseum und Museum für Archäologie des Kt. Thurgau Frauenfeld, 18:30 Uhr

KINDER

Wolf sein. Märchengeschichte darüber, wie aus jedem braven Schaf manchmal ein Wolf werden kann. > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

CLUBBING | PARTY

Live-Jam. Treff für Live-Musik-Geniesser > Catwalk Music-Bar St.Gallen, 20 Uhr
Hip-Hop is dead!. DJ Jesaya, DJ Double N, DJ KD > Albani Music Club Winterthur, 22 Uhr
Rock-Club. > Erica der Club St. Margrethen, 22 Uhr
Spring Breaks Forest Chill. mit DJ Whitemoon > Tankstell Bar St.Gallen, 22 Uhr
Testreihe Part 2. DJs Ghost, Figur19 und Dr. Brunner > Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

DIVERSES

Internationale Volksküche. > CaBi Antirasismus-Treff St.Gallen, 19 Uhr
Zirkus Knie. Fumagalli > Spelteriniplatz St. Gallen, 20 Uhr

SAMSTAG 09.04

KONZERT

Dance of Days-Festival. Hardcore-Festival: Undying (USA), Black Friday 29 (D), Settle The Score (D), Zero Mentality (D), Solid Ground, Dark Day Dungeon, Bridge To Solace (Hun), Despise > Remise Wil, 15:30 Uhr
1. Country Night St.Gallen. Monika Müller & Band, Roland Waespi Band, Marco Gottardi and the Silver Dollar Band > Olma Messen St.Gallen, 19 Uhr
Tobias und Benjamin Engeli. Cello und Klavier. Werke von Schumann, Vainberg, Rachmaninov > Schloss Wartegg Rorschacherberg, 20 Uhr
global.kryner. Sechs MusikerInnen entführen den Oberkrainersound aus der Bierzeltseligkeit in die World Music > Gemeindezentrum Mörschwil, 20 Uhr
Belcafé. > ZAK Jona, 21 Uhr
Wissie Assassination. Reggae-Konzert. Hot Vibes! Grabenhalle, 21 Uhr
Sandee (CH). Berner Mundartsängerin > Albani Winterthur, 21:30 Uhr

FILM

Aragami. Furioses Samurai-movie mit Schwerthampfeinlagen, die jeden Fan zu Standing Ovations hinreissen > Kinok St.Gallen, 22:45 Uhr
Bride and Prejudice. Lebensfrohes Bollywood-Musical, das zur rauschenden Liebeshochzeit wird > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr
The Yes Men. Sie haben Humor, kennen das Web wie ihren Hosensack und haben etwas gegen die Globalisierung und verlogene Politiker. Auf drum zur subversiven Aktion > Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr

THEATER

Carmen. > Lindauer Marionettenoper, 19:30 Uhr
Der Raub der Sabinerinnen. Schauspiel von F. und P. von Schöndal über den Lateinlehrer Gollwit, der sich redlich müht, seinen Schülern den Punischen Krieg zu erklären > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr
Bambiland. von Elfriede Jelinek. Stück um den Irakkrieg und den Krieg im Kopf > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr
Die Mama und die Hure. Alexandre ist ein Dandy, der in den Tag hineinlebt. Bis er sich in die rastlose Veronika verliebt > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Die verheiratete Frau. Alltagsgeschichte über die unerfüllte Sehnsucht nach Zärtlichkeit > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Oxyoron. von Robert Ducas. Mit Piert-Arne Pietz. Regie: Siegmund Tischendorf > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Come spy with me. Witzige James-Bond-Parodie um die Superpotenzdroge von Professor Schlumpf > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr
6. Appenzeller Kabarett-Tage. Kleinkunstpreis um de goldig Biberflade. Mit Viktor Vögeli, Amor Venus & Koller und Pedro Lenz > Gringel Appenzell, 20 Uhr

KABARETT

6. Appenzeller Kabarett-Tage. Kleinkunstpreis um de goldig Biberflade. Mit Viktor Vögeli, Amor Venus & Koller und Pedro Lenz > Gringel Appenzell, 20 Uhr

KUNST

10 years or more. deepdeep & Dshamiljan. Führung durch das Atelier > Drehscheibe Atelier St.Gallen, 17-21 Uhr



I SUACHS PARADIES, WURSCHT WO'S IST Wienerliederabend in der Atelier-Bühne St.Gallen

Seit dem Ausklang des erfolgreichen ersten Wienerlieder-Programms hat Regine Weingart viel neues Lied- und Textmaterial zusammengetragen. Entstanden ist ein collageartiger Streifzug durch das alte und neue Wien, der unter die Haut geht. Oder wie es Karl Kraus einmal trefflich zu formulieren wusste: «Ich muss den Ästheten eine niederschmetternde Mitteilung machen: Alt-Wien war einmal neu.» In der Regie von Armin Halter schöpft die in Wien aufgewachsene Weingart aus dem reichhaltigen Fundus ihrer darstellerischen, kabarettistischen und gesanglichen Ausdruckskraft, begleitet werden die ebenso sehnsuchtsvollen wie lebenslustigen und bitterbösen Wiener Phantasien und Hintergedanken von Siggie Rogger (Akkordeon), Sämi Forrer (Bass) und Patrick Froidevaux (Gitarre).

Mi 13. April, Fr 15. April und Sa 16. April, jeweils 20 Uhr, Atelier-Bühne am Mühlesteg St.Gallen.

Vorverkauf: Tel. 071 245 21 10, parfin@bluewin.ch

LITERATUR

Buchvernissage. Schloss Wartegg - Bewohner & Gäste > Schloss Wartegg Rorschacherberg, 19 Uhr
Zeitklänge. Autorin Gisela Widmer und Sängerin Agnes Hunger lassen Klang zu Sprache und Sprache zu Klang werden > Altes Kino Mels, 20:15 Uhr

VORTRAG

Educacion de los hijos. dese el marco de cultura paz. Vortrag in Spanisch von Mariela Marquardt Sanchez, Psychologin aus Kolumbien > Casa Latinoamericana St.Gallen, 19:30 Uhr

KINDER

Von Adam bis Zebra. Theater Fleisch & Pappe > Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr
Das ist der Wurm drin!. Karin Schäfer Figurentheater > Spielboden Dornbirn, 15 Uhr
Grimm & Co. Fantastische Reise um die Welt mit traditionellen Märchen > Theater am Kirchplatz Schaan, 16 Uhr

CLUBBING | PARTY

Fünf Jahre Rauch. mit bto spider, the waz experience, karl salzmann und guests > Rauch Club Feldkirch, 20 Uhr
Live-Jam. Treff für Live-Musik-Geniesser > Catwalk Music-Bar St.Gallen, 20 Uhr
Achtung Gegenverkehr! norientSoundsystem (Bern) > Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr
Dance Night. mit den Taxidancers > Erica der Club St. Margrethen, 22 Uhr
mu:ted:. total science, mijatoh, tin man, taz > Kugl St.Gallen, 22 Uhr

1 Nacht – 44 Bands in 35 Beizen

honky tonk®

Beizen
Festival

Jugendkultorraum Flon, Salsa Tropic im Lagerhaus, KUGL, Gambrinus Jazz Plus, Brasserie Walhalla, ATRIUM Ristorante, Mr. Pickwick Pub, Baracca Bar, El Miguel, Splügeneck, Rest. Jägerhof, Christinas, Stars and Stripes, National – Zum Goldenen Leuen, IP-Bar, Restaurant Papagei, Restaurant Bierfalken, CEASARS CLUB, JIB Bar,

Alhambra, Birreria, Limette Club, Pipi Strello Bar, Tres Amigos, Café Gschwend, Time Out Musicbar, Medusa Bar, Picante, Grabenhalle, Rest. Marktplatz, Restaurant US-Mex, Waaghaus, Hardy's, Spitalkeller, Bistro Nonolet

St.Gallen

Freitag, 29. April 2005

Alle Kassen und Beizen ab 19 Uhr geöffnet. Live-Musik ab 20 Uhr.

★ Heineken®
Sounds good.



TAGBLATT



Festivalticket für alle Beizen: Fr. 20.- im Vorverkauf, Fr. 25.- an der Abendkasse.

Vorverkauf: Musik Hug, Marktgasse (ohne Vorverkaufsgebühr) und auf www.helloyellow.ch oder unter Telefon: 0900 57 10 10 (Fr. 0.86/Min.) zzgl. VVK-Gebühr.

www.honky-tonk.ch

KURZFILMNACHT



TOUR 05

FREITAG **15.** APRIL KINO PALACE ST.GALLEN AB 20.15 UHR

SWISSFILMS

saiten



Berlitz smart

DIVERSES

Kerns, Flüeli - Ranft und Sachseln. Auf den Spuren von Bruder Klaus > Treffpunkt Schalterhalle HB St. Gallen, 7:45 Uhr

Adlerbrockli. > Adlergasse St. Gallen, 10-16 Uhr
Exkursion. ins Kunstmuseum Vaduz. Führung mit Dr. Traudl Eugster. Abfahrt in Trogen: 13.15 Uhr
> Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 14:30 Uhr
Zirkus Knie. Fumagalli > Spelteriniplatz St. Gallen, 15 Uhr, 20 Uhr

SONNTAG 10.04

KONZERT

[wa:rum]. upper austrian pop blends > Sonderbar Feldkirch, 20 Uhr
Kamaadjo-Quartett. Schweizerische und un-schweizerische volkstümliche Klänge > evang. Kirche Waldstatt, 17 Uhr
Carmina Burana. von Carl Orff. Mit 300 Mitwirkenden! > Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 20 Uhr

FILM

Der zehnte Sommer. Der neunjährige Kalli gründet mit Affchen Kappu heimlich einen Zoo und erlebt einen Sommer voller Abenteuer und Geheimnisse. Poetischer Kinderfilm für Kinder > Kinok St. Gallen, 15 Uhr

Machuca. Einzigartige Freundschaft zweier Jungen in Santiago de Chile während dem Sturz der Regierung Allende 1973 > Kino Rosental Heiden, 19 Uhr

One Hour Photo. Ein Film von Mark Romanek, USA 2002 > Gaswerk Winterthur, 20:15 Uhr

Rasmus und der Vagabund. Der Waisenjunge Rasmus sehnt sich nach Adoptiveltern, der Vagabund Paradies-Oskar, wird ihm zum Vater > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

Sharon Lockhart Filme 1. Lockhart setzt filmische Strukturen in der Fotografie um und umgekehrt. > Kinok St. Gallen, 18:30 Uhr

The Yes Men. Sie haben Humor, kennen das Web wie ihren Hosensack und haben etwas gegen die Globalisierung und verlogene Politiker. Auf drum zur subversiven Aktion > Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

Klaus-Kinski-Matinée. mit Roman Schmelzer und Florian Rexer > Theater St. Gallen, 11 Uhr
Die Zauberflöte. > Lindauer Marionettenoper, 17 Uhr

Kabale und Liebe. von Friedrich Schiller: Freiheitssehnsüchte und Liebeshoffnungen jugendlicher Revolutionäre > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

KABARETT

Der Ring des Nibelungen vor Gericht. mit Alfred Biolek. Einziges CH-Gastspiel > Casinotheater Winterthur, 15 Uhr

KUNST

Karl Alois Höllrigl / Michael Pankoks. Zwei «Eigengänger» aus Chur und ihre persönliche Mythologie. Führung > Museum im Lagerhaus St. Gallen, 10:30 Uhr

Bilder aus Ägypten. Carl August Liner / Carl Walter Liner. Führung > Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 14 Uhr

Vereinsanlass. Fotoausstellung von Tobias Madörlin. > ZIK - Zentrum für integrierte Kreativität Arbon, 14 Uhr

LITERATUR

Helmut Wenczel. Buchvernissage. Präsentation Markus Landert, Jazz mit dem Quintakel Trio > Kunstraum Kreuzlingen, 11 Uhr

KINDER

Ein Tag für den kleinen Bären. Figurentheater > FassBühne Schaffhausen, 11 Uhr
Von Adam bis Zebra. Theater Fleisch & Pappe > Figurentheater St. Gallen, 14:30 Uhr

CLUBBING | PARTY

Live-Jam. Treff für Live-Musik-Geniesser > Catwalk Music-Bar St. Gallen, 20 Uhr

DIVERSES

abtrAkt. Kreative Tageswerkstatt rund ums Menschliche > Atelier zum Malen St. Gallen, 10 Uhr
Zirkus Knie. Fumagalli > Spelteriniplatz St. Gallen, 14:30 Uhr, 18 Uhr



FERIEN IN PRAG

Angelika Express in der Remise Wil

Gehalten hat er schon am Rorschacher Hafenbahnhof und im Sittertobel, nun fährt er in die Remise Wil ein: Die Lautsprecherdurchsage handelt vom Angelika Express, der nicht nur im Eilzugtempo konzertiert, sondern auch produziert. Nach dem selbstbetitelten Debut und dem Zweitling «Alles ist Alltag» legten die Kölner Anzugsrocker im vergangenen November ihre EP «Phantome» vor. Darauf findet sich übrigens ein Lied mit dem Titel «Ferien in Prag». Wurde ja mal Zeit bekanntzugeben, wo der Express hin will, wenn er schon nicht nach Berlin will.

Samstag, 16. April, Tür: 19.45 Uhr, Remise Wil.

Support: The Chocolate Rockets, Sundiver. After Show Party: DJ Roge (The Shell). Vorverkauf: Laserlounge Wil, Bro Records St. Gallen.

Segen für Fahrradfahrende. Experimenteller Gottesdienst. Andreas Fischer, Liturgie. Ferdinand Rauber, Percussion, Klänge, Obertöne > Offene Kirche St. Leonhard St. Gallen, 19 Uhr

MONTAG 11.04

KONZERT

Wolfgang Lindner & Peter Vogel. Porträtkonzert zu Ehren von Herbert Willi > Landeskonservatorium Feldkirch, 19:30 Uhr

FILM

A Comme Béjart. Dokumentation über die Entstehung des Tanzspektakels «Lumière» von Maurice Béjart > Schlosskino Rapperswil SG, 11 Uhr
Soy Cuba. Die Hymne auf die kubanische Revolution kommt nach 40 Jahren wieder ins Kino > Kinok St. Gallen, 20 Uhr

THEATER

Novecento. Legende vom Ozeanpianisten von Alessandro Barrico > Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr,

Die Entführung aus dem Serail. > Lindauer Marionettenoper 20:30 Uhr

KABARETT

Gäxpresso. 10. Programm von Peach Weber > Casino Herisau, 20 Uhr

KUNST

10 years or more. deepdeep & Dshamiljan. Führung durch das Atelier > Drehscheibe Atelier St. Gallen, 17-21 Uhr

VORTRAG

Shiatsu. Kommunikation in der Berührung. Was ist Shiatsu? Infos zum neuen Basiskurs > Raum für Therapie und Bewegung Degersheim, 19:30 Uhr

CLUBBING | PARTY

Live-Jam. Treff für Live-Musik-Geniesser > Catwalk Music-Bar St. Gallen, 20 Uhr

DIVERSES

Frauenzigarre Treffpunkt. > Limette-Club St. Gallen, 18 Uhr
schwul-lesbisches Café. > Kugl - Kultur am Gleis St. Gallen, 18 Uhr
Zirkus Knie. Fumagalli > Spelteriniplatz St. Gallen, 20 Uhr

DIENSTAG 12.04

KONZERT

UBS Verbier Festival Orchestra. Kammerkonzert mit 20 Mitgliedern des berühmten Orchesters. > Wolfsberg Ermatingen, 20 Uhr
Jazz & Pita. Food for ears & mouths mit Lester Q (Blues) > Kugl St. Gallen, 21 Uhr

FILM

Dimitri. Berühmtes Porträt des berühmten Schweizer Pantomimen mit dem wunderschönen Lachen > Kino Rosental Heiden, 14:15 Uhr
The Yes Men. Sie haben Humor, kennen das Web wie ihren Hosensack und haben etwas gegen die Globalisierung und verlogene Politiker. Auf drum zur subversiven Aktion > Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

Kabale und Liebe. von Friedrich Schiller: Freiheitssehnsüchte und Liebeshoffnungen jugendlicher Revolutionäre > Stadttheater Konstanz, 20

KABARETT

Gäxpresso. 10. Programm von Peach Weber > Stadtsaal Wil SG, 20 Uhr

KUNST

Kunstgenuss. Ausgewählte Werke aus der Sammlung WolferKristinaGersbach > Kunstmuseum Winterthur, 12 Uhr

**17. INTERNATIONALES
BODENSEEFESTIVAL**
22. APRIL – 16. MAI 2005



SINGWOCHENENDE

JOSEPH HAYDN: NELSON-MESSE

Mario Schwarz Leitung

30. April / 1. Mai | Stiftsbezirk | St. Gallen

Anmeldung: Tel. 071 245 11 58

KAPELLENKONZERT | ROLF LISLEVAND

BACH | DE MURCIA | SANZ | DE SANTA CRUZ

4. Mai | 20 Uhr | Alte Kirche | Romanshorn

JOHANN SEBASTIAN BACH: H-MOLL-MESSE

Amsterdam Baroque Orchestra & Choir

TON KOOPMAN Leitung

7. Mai | 17 Uhr | Münster | Konstanz

**SLOVAK SINFONIETTA
MÄHRISCHER KAMMERCHOR**

MENDELSSOHN BARTHOLDY | DVOŘÁK | VON HERZOGENBERG

Urs Schneider Leitung

7. Mai | 20 Uhr | Evang. Kirche | Steckborn

8. Mai | 15.30 Uhr | Evang. Kirche | Heiden

8. Mai | 20 Uhr | Evang. Kirche | Niederuzwil

JUNGE CELLISTEN | PIETER WISPELWEY

BACH | BEETHOVEN | BRITTEN | SCHOSTAKOWITSCH

8. Mai | 20 Uhr | Schloss Wartegg | Rorschacherberg

CEMBALOKONZERT FRANZ RAML

BACH | HÄNDEL | DE SEIXAS

11. Mai | 16 Uhr: öffentl. Probe | 20 Uhr Konzert

Festsaal Stadthaus | St. Gallen

BEI BACH ZU HAUSE

GEISTLICHE KANTATEN VON J. S. BACH

C. Samuelis | Sopran || **K. Mertens** | Bass

Amsterdam Baroque Orchestra

TON KOOPMAN Leitung

12. Mai | 20 Uhr | Schlosskirche | Friedrichshafen

14. Mai | 20 Uhr | Kirche St. Laurenzen | St. Gallen

Vorverkauf St. Gallen: Tel. 071 228 66 00

**SPIRITUALITÄT
UND LEBENSLUST**

Artist in residence
TON KOOPMAN

INFOS
PROGRAMMHEFTE

Fachstelle Kultur
der Stadt St. Gallen
Tel. 071 224 51 60

www.bodenseefestival.de

theater
am kirchplatz



Schaan / Liechtenstein

TaK
Reberastrasse 12
9494 Schaan

TaKino
Zollstrasse 10
9494 Schaan

Vorverkauf
Reberastrasse 10
9494 Schaan
Telefon
(00423) 237 59 69
Telefax
(00423) 237 59 61
Montag – Freitag
9 – 11 / 13.30 – 18 h

Internet
www.tak.li

E-Mail
vorverkauf@tak.li



Vaduzer Konzerte – weltKlassik

5 Di, 5. April, 20 Uhr,
Vaduzer-Saal, Vaduz

Gidon Kremer & Kremerata Baltica

Werke von Schostakowitsch, Schulhoff
und Desyatnikov

Mit freundlicher Unterstützung durch
die Ars Rhenia und die Gemeinde Triesen

Freier Verkauf, CHF 80.–/70.–/60.–, erm. CHF 15.–

Mit freundlicher Unterstützung der VPBANK

10 So, 10. April, 11 Uhr
Rathaus-Saal, Vaduz

Podium-Konzerte 2005

In Zusammenarbeit mit der Gemeinde Vaduz
Freier Verkauf, CHF 25.–, erm. CHF 10.–

12/13 Di, 12., Mi, 13. April, 20.09 Uhr
TaK, Schaan

Bernhard Ludwig – Best of ...

... Herzingfarkt, Diätwahnsinn & Sexfrust
Freier Verkauf, CHF 35.–, erm. 10.–

14 Do, 14. März, 20.09 Uhr
TaK, Schaan

Hermann Beil liest Imre Kertész

«Die englische Flagge»

Freier Verkauf, CHF 25.–, erm. 10.–

16/17 Sa, 16., So, 17. April, 20.09 Uhr
TaK, Schaan

Ursus & Nadeschkin – Solo!

Zwei Einzelkämpfer im Doppelprogramm
Freier Verkauf, CHF 35.–/30.–, erm. 10.–

17 So, 17. April, 11 Uhr
TaK, Schaan

Sigrid Damm – Schiller

«Eine Wanderung» – Lesung

Freier Verkauf, CHF 25.–, erm. 10.–

21/22 Do, 21., Fr, 22. April, 20.09 Uhr
TaK, Schaan

Die Jungfrau von Orleans

Von Friedrich Schiller

Abos A & B / Freier Verkauf, CHF 40.–/35.–, erm. 10.–



Vaduzer Konzerte – weltKlassik

25 Mo, 25. April, 20 Uhr,
Vaduzer-Saal, Vaduz

Budapest Festival Orchestra

Leitung: **Iván Fischer**

Werke von Liszt, Brahms und Sarasate
sowie authentische Zigeunermusik

Freier Verkauf, CHF 80.–/70.–/60.–, erm. CHF 15.–

Mit freundlicher Unterstützung der VPBANK

10 years or more. deepdeep & Dshamiljan. Führung durch das Atelier > Drehscheibe Atelier St.Gallen, 17-21 Uhr
Comics, Cartoons & Karikaturen. von Michael Druх. Vernissage > Alte Kaserne Winterthur, 19 Uhr
Künstlergespräch H.R. Fricker. Auskunft über seine Eingriffe in den öffentlichen Raum, Alpstein-Museum etc. > Rest. Schwarzer Adler Gossau, 20 Uhr

LITERATUR

Melodram «Enoch Arden». Vers-Epos von Alfred Lord Tennyson, Musik von Richard Strauss. Rezitation: Samuel Zünd. Klavier: Annette Weisbrod > Lyceumclub St.Gallen, 15 Uhr

KINDER

Wolf sein. Doppelbödiges Märchengeschichte darüber, wie aus jedem noch so braven Schaf ein Wolf werden kann > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

CLUBBING | PARTY

Live-Jam. Treff für Live-Musik-Geniesser > Catwalk Music-Bar St.Gallen, 20 Uhr
She-DJ Demetria. Women Voices only! > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr
Fredi Ott. Der Alleinunterhalter jeden Dienstag in der Waldau-Bar > Parkhotel Waldau Rorschacherberg, 20:30 Uhr

DIVERSES

Sitzen in der Stille. > Offene Kirche St.Leonhard St.Gallen, 12-13:15 Uhr
Zirkus Knie. Fumagalli > Spelteriniplatz St.Gallen, 15 Uhr, 20 Uhr

MITTWOCH 13.04

KONZERT

Lester Quitzau (CAN). Zuhause vielfach geehrter Blueser. Nun zum ersten Mal in Europa unterwegs > Albani Music Club Winterthur, 20 Uhr
Ensiferum (FIN). Graveworn (IT) und Communic (NOR). Könige des Wiking Metal > Gaswerk Winterthur, 20 Uhr
Rubio Streichquartett. Werke von F. Schubert, D. Schostakowitsch, A. Dvorak > Casino Herisau, 20 Uhr
Wise Guys. Deutschlands bekannteste A-cappella-Gruppe > Stadtsaal Wil, 20 Uhr
The Jessica Fletchers. Musik aus London, Carnaby Street, 1966, gespielt von fünf Jungs aus Norwegen > Hafenbuffet Rorschach, 20 Uhr
Singer & Songwiter. Von Blues, Boogie, Rock über Irish-Folk und Oldies bis hin zu unbekannten Liedern > Rest. Spitalkeller St.Gallen, 20:30 Uhr
Ane Brun (NO). Alternative Wednesday. Support: Wendy McNeil (CAN) > Gaswerk Winterthur, 21 Uhr

FILM

Alexandrie - N.Y. Der ägyptische Regisseur Youssef Chabine blickt auf seinen eigenen Lebensweg zurück und illustriert mit einem zuckersüssen Liebesepos sein kompliziertes Verhältnis zu Amerika > Schlosskino Rapperswil, 20:15 Uhr
Der zehnte Sommer. Der neunjährige Kalli gründet mit Affchen Kappu heimlich einen Zoo und erlebt einen Sommer voller Abenteuer. Poetischer Kinderfilm > Kinok St.Gallen, 15 Uhr

Los lunes al sol. Eine Geschichte von Solidarität und dem Willen, sich vom Leben nicht unterkriegen zu lassen > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

THEATER

Die Mama und die Hure. Alexandre ist ein Dandy, der in den Tag hineinlebt. Bis er sich in die rastlose Veronika verliebt > Stadttheater Konstanz, 15 Uhr
Die verheiratete Frau. Alltagsgeschichte über die unerfüllte Sehnsucht nach Zärtlichkeit > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Jeanmaire. Ein Stück Schweiz. von U. Widmer über den Berufsoffizier der Schweizer Armee, der in den sechziger Jahren zu 18 Jahren Zuchthaus wegen Spionage zugunsten der Sowjetunion verurteilt wurde > Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr
Wienerliederabend. I suach's Paradies, wurscht wo's is! Collageartiger Streifzug durch das alte und neue Wien mit Regine Weingart und Sämi Forrer (Bass), Sigi Rogger (Akkordeon), Patrick Froidevaux (Gitarre). Regie: Armin Halter > Theater parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr
Der Barbier von Sevilla. > Lindauer Marionettenoper Lindau, 20:30 Uhr

KABARETT

No Limits. Stand-up-Comedy-Show mit Marco Rima > Casino Herisau, 20 Uhr
Pec and Fevvers. Ueli Bichsel und Silvana Gargiulo zum ersten Mal gemeinsam auf der Bühne > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

KUNST

10 years or more. deepdeep & Dshamiljan. Führung durch das Atelier > Drehscheibe Atelier St.Gallen, 17-21 Uhr

LITERATUR

Weinfelder Mordsnacht. «Der Graf von Weinfelden», gelesen von Mitra Devi > Gasthaus zum Trauben Weinfelden, 19:30 Uhr

KINDER

Dein eigenes Matrosendiplom. Lerne die Welt der Schiffsleute kennen. Ferienaktion für Kinder > Hist. und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr
Vom kleinen Maulwurf. Tourneetheater Maren Kaun > Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

CLUBBING | PARTY

Appenzeller Musik. > Hotel Hof Weissbad, 20 Uhr
Chef de Kef. ehemals Fridas Tanzbär, Zürich > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr
Live-Jam. Treff für Live-Musik-Geniesser > Catwalk Music-Bar St.Gallen, 20 Uhr
Tanzkurs. Anschliessend Dancenight mit den Taxidancers > Erica der Club St. Margrethen, 20 Uhr
Alternative Country. Howlin' at the moon. Mit Peter Lutz und Marcel Elsener > Fanatorium im Splügeneck St.Gallen, 20:30 Uhr

DIVERSES

Mittagstisch. > Offene Kirche St.Leonhard St.Gallen, 12 Uhr
Zirkus Knie. Fumagalli > Spelteriniplatz St. Gallen, 15 Uhr, 20 Uhr

Kunstgespräch. mit der Museumspädagogin Flavia Krogh zum Thema: Amerikanische Minimal und Postminimal Art (Judd, Serra, Sonnier) > Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr
Spielabend mit Shisha-Lounge. Siedler-Turnier: Vorrunde > Hafenbuffet Rorschach, 19 Uhr

DONNERSTAG 14.04

KONZERT

Tschechische Philharmonie Prag. Dirigent: Zdenik Macal. Werke von Wolfgang Amadeus Mozart, Josef Suk und Ludwig van Beethoven > Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 19:30 Uhr
Sinfonieorchester St.Gallen. Camil Marinescu (Leitung), Akiko Suwanai (Violine). Kompositionen von Ottorino Respighi, Sofia Gubaidulina und Paul Hindemith (7. Sinfoniekonzert Reihe A) > Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr
Göldin & Bit-Tuner. Der subversive Töricht aus St.Gallen bringt sein neues Album raus. Plattentaufe mit den Gästen Tom Combo, Rennie (Sektion Kuchikasti) und Greis > Hafenbuffet Rorschach, 20 Uhr
Sarbach unterwegs. Mit seinen Narrenliedern, einem Dreigänger und aerodynamischem Spezialkoffer auf Veloturme in der Ostschweiz > Fass-Bühne Schaffhausen, 20:30 Uhr
Kleines Konzert. > 748ITCH (Luzern), 21 Uhr

FILM

Million Dollar Baby. Geschichte der jungen Maggie (Hilary Swan), die versucht, ihr Leben als Boxerin in die Fäuste zu nehmen > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr
The Yes Men. Sie haben Humor, kennen das Web wie ihren Hosensack und haben etwas gegen die Globalisierung und verlogene Politiker. Auf drum zur subversiven Aktion > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

Big Mouth & Ugly Girl. Eine ganz normale Schule in Amerika. Bis Mad droht, ein Attentat auf die Schule auszuüben > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr
Die Zauberflöte. > Lindauer Marionettenoper, 20:30 Uhr

KABARETT

Best of Herzinfarkt. Diätwahnsinn und Sexfrust. Von und mit Bernhard Ludwig > FassBühne Schaffhausen, 20 Uhr

KUNST

Selbstporträts. René Schmalz und Michaela Stuhlmann > Galerie W Heiden
Von Paul Gauguin bis Imi Knoebel. Werke aus der Hilti art foundation. Führung > Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 12:30 Uhr
10 years or more. deepdeep & Dshamiljan. Führung durch das Atelier > Drehscheibe Atelier St.Gallen, 17-21 Uhr
under 5s. Führung; Britische und Schweizer Videos, präsentiert von k3 (Zürich) und 39 (London). Video-screening > Projektraum exx St.Gallen, 20 Uhr

LITERATUR

Imre Kertész. Es liest: Hermann Beil > Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr



VOLLE DECKUNG Poetry-Boxkampf in der Grabenhalle St.Gallen
Schon des öfters wurde Poetry-Slam mit Boxen verglichen – höchste Zeit also, dass endlich einmal einer in dieser unserer angeblichen Slam-Hochburg einen Ring aufstellt: Statt schön nacheinander treten am nächsten St.Galler Literaturwettkampf die einzelnen Slammerinnen und Slamer in Eins-zu-Eins-Duellen um die Flasche Whisky an. Die Handschuhe schnüren sich Ko Bylantzky, Rayl Patzak, Matze B, Lino Wirag, Simon Libsig, Jan Siegert sowie Pedro Lenz (Bild). Auf diesen Experten in Sachen Montur geht natürlich der Saiten-Geheimtipp. Sofern es in diesem verruchten Graben-boxclub auch neimen ein Wettbüro gibt.
Samstag, 16. April, 20:30 Uhr, Grabenhalle SG.
Mehr Infos: www.gapevents.ch.



FLEMMING Satirischer Triller der Herisauer Bühne
Mit einer vergnüglichen Produktion für Erwachsene wartet im April die Herisauer Bühne auf: Henry Fleming ist stolzer Firmenbesitzer und Familienoberhaupt. Seine Frau Karen geniesst ihr Leben zwischen Clubs und Partys – bis Henry plötzlich genug hat vom gesicherten Leben, kurzerhand seine Firma verkauft und beschliesst, Detektiv zu werden. Während ihn vorerst keiner ganz ernst nimmt, rutscht er immer tiefer ins Verbrechermilieu und geniesst sein neues, aktionsreiches Leben ohne Rücksicht auf Verluste. Auf grotesk-unerträgliche Weise werden Tote hingenommen, dass sich der Zuschauer nur noch ins Lachen flüchten kann. Regie nach der Vorlage von Sam Bobrick führt Katrin Schatz vom Cabaret Sälewie.
Mi, 20. April, 20 Uhr, Fr 22. April, 20 Uhr, Sa, 23. April, 20 Uhr, So 24. April, 14:30 Uhr, Sa, 30. April, 20 Uhr, Casino Herisau.
Vorverkauf: Würsch-Optik, Tel. 071 351 11 85.

«ganz schön nutella»

www.sgts.ch

'schön & gut' – Preisgekröntes Kabarett
16. April 2005, Assel-Keller, Schönengrund

Weitere Veranstaltungen im Appenzellerland:
www.appenzellkulturell.ch

Appenzell
kulturell

tangoALMACÉN

Tango Argentino
im alten Lagerhaus
St.Gallen

Event 30. April 2005

Tango-Schnupperkurs

14 bis 16 Uhr

Schnupperkurs ohne Anmeldung für
AnfängerInnen, Paare & Singles
mit Cristine Kauf & Oscar Moyano

Tango-Poesie

20.30 bis 21.30 Uhr

Tangolyrik, gelesen von Arlenka Klas,
musikalisch begleitet von Bernhard Klas
(Saxofon und Klarinette) und Daniel
André Vitek (Piano, Geige und Gesang)

Milonga – Tanznacht

21.30 bis 2.30 Uhr

Türöffnung 20 Uhr

Kosten: Schnupperkurs Fr. 25.–
Lesung exkl. Milonga: Fr. 20.–
inkl. Milonga: Fr. 26.– (Mitglieder Fr. 23.–)
Milonga: Fr. 11.– (Mitglieder Fr. 5.50)

Tango Almacén | Kurse und Practicas | Bailar el Viernes
Milonga – Noche de Tango Argentino: Jeden letzten Samstag im Monat
Davidstrasse 42 | 9000 St.Gallen | Info: 078 888 0158 | www.tangoalmacen.ch

Figuren Theater

Figuren Theater St.Gallen
Lämmlibrunnstr. 34
9000 St.Gallen

Figurentheater bewegt - Von hier nach dort
Ein Partnerprojekt der Figurentheater Basel,
Bern, St. Gallen, Winterthur, Zürich.

für Erwachsene

Das Konzert Ein Christian Morgenstern
Abend Gastspiel des Theaters
Rank- Jacobi aus Wiesenburg D

Donnerstag 21. April 20.00 Uhr
Samstag 23. April 20.00 Uhr

für Erwachsene

Die Hexe und ihr Henker

Die letzten Minuten der Hexe
Johanna Freivogel
Gastspiel des Theaters XL, Lenzburg

Donnerstag 28. April 20.00 Uhr
Samstag 30. April 20.00 Uhr

Vorstellungen für Kinder von April bis
Mai immer Mittwoch, Samstag und
Sonntag, um 14.30 Uhr,
Infos 071 220 60 60
oder www.figurentheater-sg.ch

Vorverkauf ab 7./14. April:
Klubschule Migros, Bahnhofplatz 2
9000 St.Gallen
Tel. 0901 560 600 (90Rp./Anruf)
1 Stunde vor Vorstellungsbeginn
071 222 60 60



www.soundstube.ch

www.spluegenecke.ch



jeden mittwoch
DAS FANATORIUM IM SPLÜGENECK

TÜRÖFFNUNG 20 UHR; BEGINN 20.30 UHR / PIC-O-PELLO-PLATZ SG / EINTRITT FREI (KOLLEKTE)



ELITE DER STREICHQUARTETTE

Sine Nomine in der Kirche Oberglatt

Das zweite Konzert im Abendmusikzyklus Flawil-Gossau bietet einen besonderen Hörgenuss: Das international bekannte Streichquartett «Sine Nomine» spielt das erste Streichquartett d-moll von J. Chr. Arriaga, die italienische Serenade von H. Wolf und das Streichquartett e-moll, op. 59 Nr. 2 von L. v. Beethoven. Speziell freut es die Organisatoren, «einmal ein aus Genf und Lausanne kommendes Ensemble über den 'Röstigraben' hinweg im Abendmusikzyklus auftreten zu lassen».

Sonntag, 17. April, 19 Uhr, Kirche Oberglatt Flawil

CLUBBING | PARTY

DJ Häne. Kisses from Outer Space > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

DJ Nicola. Einfach öppis Musig > Krepmpel Tanzbar Buchs SG, 20 Uhr

Live-Jam. Treff für Live-Musik-Geniesser > Catwalk Music-Bar St.Gallen, 20 Uhr

Tanzkurs. Anschliessend Dancenight mit den Taxidancers > Erica St.Margrethen, 20 Uhr

Freshcuts Night. > Kugl St.Gallen, 21 Uhr

DIVERSES

Zirkus Knie. Fumagalli > Spelteriniplatz St.Gallen, 20 Uhr

FREITAG 15.04

KONZERT

La Gamba Veloz. Incredible punkrock show with spanish melodic punk > Grabenhalle St.Gallen, 19 Uhr

Symphonieorchester Vorarlberg. Werke von Franz Schubert und Gustav Mahler > Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 19:30 Uhr

Blues Caravan. Ladies Night > Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr

Sinfonieorchester St.Gallen. Camil Marinescu (Leitung), Akiko Suwanai (Violine). Kompositionen von Ottorino Respighi, Sofia Gubaidulina und Paul Hindemith (5. Sinfoniekonzert Reihe B) > Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr

Mainstreet. A-cappella-Pop. «Wödhits» (Welthits) auf Wienerisch > Kultur im Bären Häggenschwil, 20:15 Uhr

Sarbach unterwegs. Mit seinen Narrenliedern, einem Dreigänger und aerodynamischem Spezialkoffer auf Velotournee in der Ostschweiz. > Figurentheater St.Gallen, 20:30 Uhr

R.A. The Rugged Man (USA). Black Market feat. Killah Priest, Hell Razah, Timbo King (USA, Wu tang/Royal FamSunz Of Man), After Show Party DJ Little Maze > Remise Wil, 20:30 Uhr

Chef de Kef. ehemals Fridas Tanzbär. Konzert und Saison-Schlussparty mit tanzbarer, leidenschaftlicher Musik aus Südosteuropa > spur-bar (Kultur im Pfarreizentrum) Flawil, 21 Uhr



NEW SONGWRITER POP

Good Counselors im Rössli Mogelsberg und mit Weyermann im Kugl St.Gallen

Grad zweimal verlassen die Good Counselors im April das Löwenzahnfeld, um auf den Bühnen der Region guten Rat in Sachen gefühlvoller Musik zu verbreiten – einmal für einen Soloauftritt im Rössli Mogelsberg, einmal für eine Acoustic-Night zusammen mit Adrian Weyermann ins Kugl: «In einer Zeit, wo hauptsächlich 'Fette Beats' und televisionär hochgefonte 'Superstar'-Formate die musikalische Wahrnehmung ausmachen, liegt eine Acoustic Night zugebenermassen etwas schräg in der Konzertlandschaft», schreiben die Counselors zu ihrer Kollaboration mit dem Zürcher Songwriter. Ihr Indianerehrenwort als Alternative: «Songs, unverfälscht gespielt und gesungen von echten Musikern, die immer wieder zu berühren vermögen. Musik, süffig und auf das Wesentliche reduziert.»

Donnerstag, 21. April, Tür: 20 Uhr, Konzert: 21 Uhr, Kugl St.Gallen. Samstag, 30. April, 20.15 Uhr, Rest. Rössli Mogelsberg. Mehr Infos: www.counselors.ch.

Jeanmaire. Ein Stück Schweiz. von U. Widmer über den Berufsoffizier der Schweizer Armee, der in den sechziger Jahren zu 18 Jahren Zuchthaus wegen Spionage zugunsten der Sowjetunion verurteilt wurde > Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr

Wienerliederabend. I suach's Paradies, wurscht wo's is! Ein collageartiger Streifzug durch das alte und neue Wien mit Regine Weingart und Sämti Forrer (Bass), Sigi Rogger (Akkordeon), Patrick Froidevaux (Gitarre). Regie: Armin Halter > Theater parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr

Oberst Chabert. Erzähltheater über einen totgeglaubten napoleonischen Kriegsheimkehrer. Nach Honoré Balzac, mit Jaap Achterberg > Altes Zeughaus Herisau, 20:30 Uhr

KABARETT

Schwesterseelenallein. Irmgard Kenf. Von und mit Ulrich Michael Heissig > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

Der Knochenmann. Nach dem Krimi-Bestseller von Wolf Haas mit Christoph Dostal > Kammgarn Kulturwerkstatt Hard, Vorarlberg, 20:30 Uhr

KUNST

10 years or more. deepdeep & Dshamiljan. Führung durch das Atelier > Drehscheibe Atelier St.Gallen, 17-21 Uhr

Andreas Kessler. Vernissage; Giovanni-Segantini-Kopien. Musikalische Umrahmung mit den St. Antonier Ländlerfründa > Rathausgalerie Goldach, 19 Uhr

Freilichtvorführung Kunst am Bau. Licht-Klang-Installationen von Muda Mathis und Bernadette Johnson > Seewasserwerk Frasnacht, 21:30 Uhr

LITERATUR

Die Gefühle befinden sich im Gehirn. Texte schizophrener Menschen gesammelt vom Zürcher Psychiater Mario Gmür. Es liest: Otto Edelmann. Musik: Goran Kovacevic, Akkordeon-Virtuose. > Offene Kirche St.Leonhard St.Gallen, 20 Uhr

Die Surfpöeten (D). Die Surfpöeten sind mit ihrer skurrilen Alltagsprosa mittlerweile zum Aushängeschild der Lesebühnen Berlins geworden. > Hafenbuffet Rorschach, 20 Uhr

Happy Birthday Robert Walser. Geburtstagsfeier für den Schriftsteller. Lesung, Apéro und Einblick in die «Sammlung Feurer» > Museum Herisau, 19 Uhr

KINDER

Kindergeschichten-Lesung > Theater am Kirchplatz Schaan, 18 Uhr

CLUBBING | PARTY

Hackbretttobig mit Anderscht. Pizza zu Hackbrettklängen von Andrea Kind und Fredi Zuberbühler > Göbsmühle Bühler, 19 Uhr

Live-Jam. Treff für Live-Musik-Geniesser > Catwalk Music-Bar St.Gallen, 20 Uhr

Kyburg, Rega-Helikopter. & Nietenarmband. Bei uns gibt es sie wieder: die Bastelbogen aus der Schulzeit. Die Spielhausmusik kommt von DJ sir J > Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr

Disco Total. Johnny Lopez, Fister Mitz, Wayne Champagne > Kugl St.Gallen, 22 Uhr

Heim noon at soundstation. > Tankstell Bar St.Gallen, 22 Uhr

Rock-Club. > Erica der Club St. Margrethen, 22 Uhr

DIVERSES

Internationale Volksküche. > CaBi Antirasismus-Treff St.Gallen, 19 Uhr

Zivildienst. Infoveranstaltung > Beratungsstelle für Zivildienst und Militärverweigerung St.Gallen, 19 Uhr

SAMSTAG 16.04

KONZERT

Lieder und Arienabend. Elisabeth Battaglia (Sopran), Reto E. Fritz (Klavier) > Schloss Rapperswil, 19 Uhr

The Dusa Orchestra. spielen mit acht Gästen > Alte Turnhalle Engelburg

7 Erscheinungen des Auferstandenen. Ostermusik. Komposition im erweiterten Tonsystem von H. Ruland. > Offene Kirche St.Leonhard St.Gallen, 19 Uhr

Symphonieorchester Vorarlberg. Werke von Franz Schubert und Gustav Mahler > Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 19:30 Uhr

Alternative/Indie Night. Angelika Express (D), The Chocolate Rockets, Sundiver, After Show Party DJ Roge (The Shell) > Remise Wil SG, 19:45 Uhr

MUSEUM IM LAGERHAUS

Stiftung für schweiz. naive Kunst und art brut
Davidstrasse 44, CH-9000 St.Gallen
Tel. 071 223 58 57 / Fax 071 223 58 12
E-Mail: museumlagerhaus@bluewin.ch

21. Februar - 17. April 2005

Alois Karl Höllrigl (1907-1986)
und Michael Pankoks (1894-1983)
Zwei «Eigengänger» aus Chur und ihre
persönliche Mythologie


In Zusammenarbeit mit dem Bündner Kunstmuseum
Chur und der Collection de l'Art Brut in Lausanne



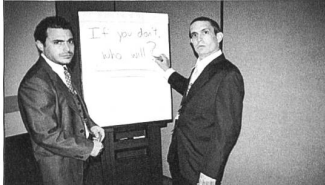

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Sonntag 14 – 17 Uhr
(Karfreitag bis Ostern geschlossen)

Öffentliche Führungen:

So, 13. März und 10. April, je 10.30 Uhr



 <p>land of plenty</p>	 <p>soy cuba</p>
04	
 <p>the yes men</p>	 <p>taxi, un encuentro</p>

Cinema | www.kinok.ch | Grossackerstr. 3 | St.Gallen | Fon +41 071 245 80 68 | Bus N° 1 & 7 St.Fiden

Sa, 9. April. 20 Uhr **Tobias und Benjamin Engeli, Cello und Klavier. Schumann, Vainberg, Rachmaninov.**
19 Uhr Buchvernissage „Schloss Wartegg - Geschichte, Bewohner u. Gäste“

Sa, 23. April 20 Uhr **Schlag Art. «Die Welt der Perkussion»**
Zwei superbe Schlagzeuger (Solist des Opernhauses Zürich) in Bearbeitungen und Kompositionen.

So, 8. Mai. 20 Uhr **Pieter Wispelwey, Violoncello, D. Lazic, Piano. Bach, Beethoven, Britten, Shostakowitsch.**
Bodenseefestival

21. und 22. Mai «Triotage im Mai»: „Muttersprache“
Kurt Widmer Bariton, Streiff Trio, Gäste aus der Mongolei u. Kirgistan
J.S. Bach, Beethoven, Bartoks ungarische „Tradition“ und „unerhörte“ Stimmen.

hotel · restaurant · kultur



SCHLOSS WARTEGG

9404 Rorschacherberg

Vorverkauf / Reservation

kultur@wartegg.ch
Tel. 071/858 62 62

27. Februar bis 22. Mai 2005

Cécile Hummel Flüchtige Orte

20. Mai bis 30. Oktober 2005

Jon Etter Fotografien

Preisträger des Berliner Kulturstipendiums der Thurgauer Wirtschaft

26. und 27. Mai 2005

Symposium Professionalisierung der Kultur
– Fluch oder Segen?

kunstmuseum
des kantons thurgau
kartaue ittingen

Kartaue Ittingen, CH 8532 Warth
T 052 748 41 20, F 052 740 01 10
Mo bis Fr 14–18h, Sa und So 11–18h

www.kunstmuseum.ch

Russisches Nationalorchester. Mikhail Pietnev (Leitung). Werke von Georges Bizet und Peter Tschaikowsky (Klubhauskonzert) > Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr
Die schöne Müllerin. Schuberts Liederzyklus über Liebe und Leidenschaft, mit Samuel Zünd (Bartón) und Theresia Schmid (Klavier) > Schloss Dottenwil Wittenbach, 20 Uhr
Mainstreet. A-cappella-Pop. «Wödhits» (Welthits) auf Wienerisch > Kultur im Bären Häggenschwil, 20:15 Uhr
tonBand. aus Fläsch/Bad Ragaz. CD-Taufe mit Why-some aus Basel und Painhead aus Rorschach > Altes Kino Mels, 20:15 Uhr
Psychopunch (SWE). Punkrock zwischen Motörhead & Social Distortion > Gaswerk Winterthur, 21 Uhr

FILM

Der zehnte Sommer. Der neunjährige Kalli gründet mit Äffchen Kappu heimlich einen Zoo und erlebt einen Sommer voller Abenteuer. Poetischer Kinderfilm > Kinok St.Gallen, 15 Uhr
Million Dollar Baby. Geschichte der jungen Magie, die versucht, ihr Leben als Boxerin in die Fäuste zu nehmen > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr
Soy Cuba. Die Hymne auf die kubanische Revolution kommt nach 40 Jahren wieder ins Kino > Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr
Taxi, un encuentro. Estevan hält sich in Buenos Aires mit Gaunereien über Wasser. Eines Nachts bricht eine Frau schwerverletzt in seinem gestohlenen Taxi zusammen > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

Musikalischer Theaterabend. mit Charlotte Joss und Paul K. Haug > Kellertheater Winterthur
Così fan tutte. > Lindauer Marionettenoper Lindau, 19:30 Uhr
Das Fest. Während des Festessens erhebt sich Christian und wirft seinem Vater vor, ihn selbst und seine Schwester sexuell missbraucht zu haben > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr
Die verheiratete Frau. Alltagsgeschichte über die unerfüllte Sehnsucht nach Zärtlichkeit > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Hotel Mimosa. Magali Bavaud lebt in einer Villa in Südf Frankreich. Ihr Mann ist U-Boot-Kommandant. Für die einsame Zeit hat sie sich einen Regisseur als Liebhaber zugelegt > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr
Jeanmaire. Ein Stück Schweiz. von U. Widmer über den Berufsoffizier der Schweizer Armee, der in den sechziger Jahren zu 18 Jahren Zuchthaus wegen Spionage zugunsten der Sowjetunion verurteilt wurde > Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr
Wienerliederabend. I suach's Paradies, wurscht wo's is! Ein collageartiger Streifzug durch das alte und neue Wien mit Regine Weingart und Sāmi Forrer (Bass), Sigi Rogger (Akkordeon), Patrick Froidevaux (Gitarre). Regie: Arnim Halter > Theater parfin de sièle St.Gallen, 20 Uhr
Toll trieben es die alten Römer. Musical mit Jörg Schneider über die entzückende Sklavin Philia. > Casino Herisau, 20 Uhr

KABARETT

Schwesterseelenallein. Irmgard Kenf. Von und mit Ulrich Michael Heissig > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Thiel & Sassine. Die beiden Kleinkunstpreisträger entführen in ein poetisches Drama in vier Akten > Mehrzweckanlage Walzenhausen, 20 Uhr
Ursus & Nadeschkina. Solo > Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr

Grimmige Märchen. Schneewittchen oder Froschkönig einmal anders. Mit Urs Bosshardt > Rathausaal Bischofszell, 20:15 Uhr
schön & gut. Poetisches und politisches Kabarett mit Anna-Katharina Rickert und Ralf Schlatter. > Assel-Keller Schönengrund, 20:15 Uhr,
Rosalena. Frist abgelaufen. Rosa und Lena sind zwei konträre, clowneske Frauentypen > zeighaus dorfkunst Flawil, 20:30 Uhr
Thomas C. Breuer. Schweizerfahrer > Kellerbühne Grüfels Jona, 20:30 Uhr

KUNST

10 years or more. deepdeep & Dshamiljan. Führung durch das Atelier > Drehscheibe Atelier St.Gallen, 17-21 Uhr

LITERATUR

Wie im Western. Vincenzo Todisco liest aus seinem neuen Buch > Katharinsaal St.Gallen, 19 Uhr
Poetry-Boxkampf. Mit Ko Bylanzky, Rayl Batzak, Matze B, Lino Wirag, Simon Libsig, Jan Siegert sowie Pedro Lenz > Grabenhalle St.Gallen, 19:45 Uhr

KINDER

Bruno der Briefträger. mit Jörg Bohn > Diogenes Theater Altstätten SG, 14 Uhr
Eine Woche voller Samstage. Herr Taschenbier ist ein lieber Mensch, der um keinen Preis aufpassen möchte und Angst vor allen möglichen Leuten hat. Am Samstag trifft er ein freches, aber liebenswertes Wesen - das Sams > Theater St.Gallen, 14 Uhr
Vom kleinen Maulwurf. Tourneetheater Maren Kaun > Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr
Spielboden Kasperletheater. Puppentheater ab vier Jahren > Spielboden Dornbirn, 15 Uhr
Wolf sein. Doppelbödige Märchengeschichte darüber, wie aus jedem noch so braven Schaf ein Wolf werden kann > Stadttheater Konstanz, 18 Uhr

CLUBBING | PARTY

Live-Jam. Treff für Live-Musik-Geniesser > Catwalk Music-Bar St.Gallen, 20 Uhr
Danceria im Tropenhaus. Tanze, lebe, genieße > Botanischer Garten St.Gallen, 21 Uhr
Schwoof. Rauchfreies Tanzen. Mit DJ Jammy und DJ Flyer > Tanz-Zentrum St.Gallen, 21 Uhr
DJs King Kong & Celli. Das Beste aus den goldenen Zeiten der jamaikanischen Musik > Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr
Dance Night. mit den Taxidancers > Erica der Club St. Margrethen, 22 Uhr
DubClub. In Flagranti, LoccoMarocco, Whitemoon. VJs: Mr V And The Blindeye > Kugl St.Gallen, 22 Uhr

DIVERSES

Adlerbrocki > Adlergasse St.Gallen, 10 Uhr
Tauschmarkt. Veranstaltet vom Urkultverein Trogen > Gallusplatz St.Gallen, 10 Uhr

SONNTAG 17.04

KONZERT

Podium-Konzerte 2005. Konzertreihe mit Wettbewerb unter der künstlerischen Leitung von Graziano Mandozzi > Rathaus-Saal Vaduz, 11 Uhr
Musik im Schloss V. Lieder-Rezital mit Noëmi Nadelmann und Jan Schultz am Klavier > Schloss Rapperswil, 17 Uhr

Sine Nomine. das international bekannte Streichquartett spielt Werke von J.Chr.Arriaga, H.Wolf und L.v. Beethoven > evangelische Kirche Oberglatt Flawil, 19 Uhr
The Messiaen Project. Experimentelles Rezital von und über Olivier Messiaen. Klangexperimente von Laszlo Spiro und Guido Keller > Dreifaltigkeitskirche St.Gallen, 19 Uhr
Amadé - Clarinets in Concert. Werke von Bach bis zur Gegenwart > evangelische Kirche Urnäsch, 20 Uhr
black lipsticks. > Sonderbar Feldkirch, 20 Uhr

FILM

Die wilden Kerle 2. Die fussballbegeisterten wilden Kerle sind eine unschlagbare Mannschaft geworden. Nun wird gegen die Nationalmannschaft angetreten > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr
Henri Cartier-Bresson. Film von Heinz Büttler, Schweiz 2003 > Gaswerk Winterthur, 20:15 Uhr
Land of Plenty. Bei der Aufklärung eines Mordes kreuzen sich die Wege eines paranoiden Vietnam-veteranen und einer jungen Idealistin. Wim Wenders Bestandesaufnahme von Amerikas Gemütszustand nach 9/11 ist packendes und atmosphärisches Kino. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr
Million Dollar Baby. Geschichte der jungen Magie, die versucht, ihr Leben als Boxerin in die Fäuste zu nehmen > Kino Rosental Heiden, 19 Uhr
The Yes Men. Sie haben Humor, kennen das Web wie ihren Hosensack und haben etwas gegen die Globalisierung und verlogene Politiker. Auf drum zur subversiven Aktion > Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr

THEATER

Eugen Oegin. Beispielhaft zeigt die Oper die normalen Menschen zur Zarenzeit > Theater St.Gallen, 14:30 Uhr
Die Zauberflöte. > Lindauer Marionettenoper, 17 Uhr
Jeanmaire. Ein Stück Schweiz. von U. Widmer über den Berufsoffizier der Schweizer Armee, der in den sechziger Jahren zu 18 Jahren Zuchthaus wegen Spionage zugunsten der Sowjetunion verurteilt wurde > Eisenwerk Frauenfeld, 19 Uhr
Das Fest. Während des Festessens erhebt sich Christian und wirft seinem Vater vor, ihn selbst und seine Schwester sexuell missbraucht zu haben > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr



GEFÄLSCHTE FÄRÖER (s. auch: Echte Färöer)
Sundiver-Plattentaufe im Kugl St.Gallen

Allein mit einem Plattenvertrag können St.Galler Bands längst nicht mehr angeben. Richtig cool ist nur noch, wer einen Plattenvertrag auf den Färöer-Inseln vorzuweisen hat. Als ersten gelungen ist das der Band Sundiver. Ihr Debut «hit below the belt» wird vom Tutl-Label in alle nordeuropäischen Länder vertrieben, der wundersame Kulturaustausch Schafinseln-Schweiz (siehe März-Saiten S. 44) fliegt also endlich auch in die entgegengesetzte Richtung. Wer nun schnödet, die Sundiver hätten sich das bloss verdient, weil sie den färingischen Musikern immer schön die Verstärker rumgeschleppt haben, sei aber schön still, sonst lassen wir den Schafsbock raus: Unlängst im März spielten die Sonnentäucher ihren «Indierock bis zur totalen Verausgabung» nämlich im Winterthurer Wunderclub Kraftfeld. Und auch damit kann man hierzustadte ziemlich angeben. Drum hopp an die Plattentaufe ins Kugl.
Freitag, 22. April, 21 Uhr, Kugl St.Gallen. Support: Flink aus Luzern. Davor, dazwischen und danach: Turbdriver Soundfoundation von Radio 3Fach. Mehr Infos: www.sundiver.ch



MENSCH ODER MEIER

Blues Max im Pfalz Keller St.Gallen

Wenn man sich selbst nicht allzu ernst nimmt, kann der alltägliche Blues zur Lachnummer werden. Diese Einsicht hat Komiker Max schon vor Jahren in seinem legendären «Ego-Blues» vermittelt. Nun kommt Max mit seinem neuen Bühnen-Solo «Mensch oder Meier» auf Tournee. Als schlitzohriger Entertainer, als melancholischer Trottoir-Poet, als sensibler Geschichtenerzähler und Blues-Clown schlägt er sich durch den Dschungel des Alltags, schaut den Leuten aufs Maul und macht sich seinen Vers drauf.

Samstag, 23. April, 20 Uhr, Pfalz Keller St.Gallen. Vorverkauf: Tel. 071 245 69 26 oder comedynight@gmx.ch.



JUDGEMENTDAY

Schwarze Gesellen im Spielboden Dornbirn

Von der Gothic-Kultur heisst es, sie sei die einzige Jugendkultur, die sich nicht nach der Sonne, sondern nach dem Mond richtet. Wenn dem tatsächlich so ist, so scheint das Voralberg nächtens besonders gut beschienen: Bereits zum achten Mal steigt im dortigen Spielboden der Judgementday, Österreichs ältestes «Gothic-Deathrock-Batcave-Festival». Mit von der Partie sind die musikalischen Hohepriester der Szene, u.a. live aus Amerika, und im Bild «die Horrorrocknroll Superstars The Deep Eynde mit ihren unvergesslichen Dancefloor-Klassikern Hoodo, Dead Alive und Devilchild» oder «die fantastischen Miguel And The Living Dead, die mit ihrer irrsinnigen Mischung aus Batcave, Horrorpunk und Deathrock die schwarzen Clubs Europas in helle (besser: dunkelste) Aufregung versetzen.» Also, ihr Nachtgestalten, setzt gut über den Rhein, Theaterschminke und Kunstblut muss man ja zum Glück nicht verzoilen.

Freitag, 22. April, 20 Uhr, und Samstag, 23. April, 18.30 Uhr, Spielboden Dornbirn. Mehr Infos: www.judgementday.at.

MONTAG 18.04

KONZERT

Electric Frankenstein (USA). Dollhouse (SWE) und Iron Head (USA). High Energy Punkrock > Gaswerk Winterthur, 20 Uhr

FILM

Taxi, un encuentro. Estevan hält sich in Buenos Aires mit Gaunereien über Wasser. Eines Nachts bricht eine Frau schwerverletzt in seinem gestohlenen Taxi zusammen > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

The Crumbs. Theatersport Special. Improvisationstheater in englischer Sprache > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Die Entführung aus dem Serail. > Lindauer Marionettenoper, 20:30 Uhr

CLUBBING | PARTY

Live-Jam. Treff für Live-Musik-Geniesser > Catwalk Music-Bar St.Gallen, 20 Uhr

DIVERSES

Frauenzigarre-Treffpunkt. > Limette-Club St.Gallen, 18 Uhr
schwul-lesbisches Café. > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 18 Uhr
Kulturgespräch. Montag im Foyer > Theater am Kirchplatz Schaan, 19 Uhr

DIENSTAG 19.04

KONZERT

Jazz & Pita. Food for ears & mouths mit Superstecher > Kugl St.Gallen, 21 Uhr

FILM

Land of Plenty. Bei der Aufklärung eines Mordes kreuzen sich die Wege eines paranoiden Vietnam-veteranen und einer jungen Idealistin. Wim Wenders Bestandesaufnahme von Amerikas Gemütszustand nach 9/11 ist packendes und atmosphärisches Kino. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

Big Mouth & Ugly Girl. Eine ganz normale Schule in Amerika. Bis Matt droht, ein Attentat auf die Schule auszuüben > Stadttheater Konstanz, 15 Uhr
Blut ist im Schuh. nur für Erwachsene. Mit Gabi Altenbach > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Das Fest. Während des Festessens erhebt sich Christian und wirft seinem Vater vor, ihn selbst und seine Schwester sexuell missbraucht zu haben > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr

VORTRAG

HochZeit. Vortrag zur Ausstellung > Textilmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

CLUBBING | PARTY

Editanstalt. Elektronik > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr
Live-Jam. Treff für Live-Musik-Geniesser > Catwalk Music-Bar St.Gallen, 20 Uhr
Fredi Ott. Der Alleinunterhalter jeden Dienstag in der Waldau-Bar > Parkhotel Waldau Rorschacherberg, 20:30 Uhr

DIVERSES

Sitzen in der Stille. > Offene Kirche St. Leonhard St.Gallen, 12-13:15 Uhr
Experimentelles Tanzen. > Offene Kirche St. Leonhard St.Gallen, 20 Uhr

MITTWOCH 20.04

KONZERT

Herbert Walsen. Des Rauchs Jazz-Götti > Rauch Club Feldkirch, 20 Uhr
Dobrek-Correa-Neuwirth-Abado-Biz. Der polnische Akkordeonist Dobrek und sein Langzeitpartner, der russische Geiger Aisoa Biz, jammen mit Musikern verschiedener Genres > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

FILM

Taxi, un encuentro. Estevan hält sich in Buenos Aires mit Gaunereien über Wasser. Eines Nachts bricht eine Frau schwerverletzt in seinem gestohlenen Taxi zusammen > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr
The Score. Im kanadischen Montreal betreibt Nick Wells (Robert De Niro) einen Jazzclub, doch Haupteinnahmequelle ist sein Talent als Safeknacker. Sein Mentor Max (Marlon Brando) überredet ihn zu einem letzten Coup > Schlosskino Rapperswil, 20:15 Uhr

THEATER

Big Mouth & Ugly Girl. Eine ganz normale Schule in Amerika. Bis Matt droht, ein Attentat auf die Schule auszuüben. > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr
Das Fest. Während des Festessens erhebt sich Christian und wirft seinem Vater vor, ihn selbst und seine Schwester sexuell missbraucht zu haben > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr
Der Sandmann. Schauspiel von E.T.A. Hoffmann > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Flemming. Die Herisauer Bühne spielt einen satirischen Thriller > Casino Herisau, 20 Uhr
Hotel Mimosa. Magali Bavaud lebt in einer Villa in Südfrankreich. Ihr Mann ist U-Boot-Kommandant. Für die einsame Zeit hat sie sich einen Regisseur als Liebhaber zugelegt > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr
Die Zauberflöte. > Lindauer Marionettenoper, 20:30 Uhr

KUNST

Sweet Temptations. Dialoge mit der Sammlung Rolf Ricke. Führung > Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

LITERATUR

Jochen Kelter. stellt sein neues Buch vor und blickt auf sein Werk zurück > Buchhandlung Comedia St.Gallen, 20 Uhr

KINDER

Eine Woche voller Samstage. Herr Taschenbier ist ein lieber Mensch, der um keinen Preis der Welt auffallen möchte und Angst vor allen möglichen Leuten hat. Am Samstag trifft er ein freches, aber sehr liebenswertes Wesen - das Sams > Theater St.Gallens, 14 Uhr
Die Glücksfee. Da lang Puppen Company > Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr
Marzipan und Tulipan. Ein clowneskes Stück für Kinder ab 5 Jahren. Mit Sabina Kaeser als Marzipan und Thomas J. Hauck als Tulipan > Offene Kirche St.Leonhard St.Gallen, 15 Uhr

CLUBBING | PARTY

Appenzeller Musik. > Hotel Hof Weissbad, 20 Uhr
Live-Jam. Treff für Live-Musik-Geniesser > Catwalk Music-Bar St.Gallen, 20 Uhr
She-DJ m/lou. SlasaAfroRaiReggaeFunk > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr
Tanzkurs. Anschließend Dancenight mit den Taxidancers > Erica der Club St. Margrethen, 20 Uhr
Elvis P, König! mit Urs Büsser > Fanatorium im Splügeneck St.Gallen, 20:30 Uhr

DIVERSES

Mittagstisch. > Offene Kirche St.Leonhard St.Gallen, 12 Uhr
Spielabend mit Shisha-Lounge. Siedler-Turnier: Finalrunde > Hafenbuffet Rorschach, 19 Uhr

DONNERSTAG 21.04

KONZERT

Acoustic Night. New Songwriter Pop mit Adrian Weyermann aus Zürich und den Good Counselors. Ehrliche Musik, die berührt > Kugl St.Gallen, 20 Uhr
Ponybomb mash up. A musical Journey with the Ponybomb-Squad > Albani Winterthur, 21 Uhr
T.M. Stevens. Haevy Metal Funk > Kammgarn Schaffhausen, 21 Uhr

FILM

Dead Poets Society. Der junge Englischprofessor Keating macht sich mit seinen unkonventionellen Unterrichtsmethoden unbeliebt. Peter Weirs Plädoyer für Unabhängigkeit und Selbstbestimmung hat Filmgeschichte geschrieben. Einführung von Peter Holderegger > Kinok St.Gallen, 20 Uhr
Ray. Porträt des blinden afroamerikanischen Sängers und Pianisten Ray Charles > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

THEATER

Big Mouth & Ugly Girl. Eine ganz normale Schule in Amerika. Bis Matt droht, ein Attentat auf die Schule auszuüben > Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr
Carmen. > Lindauer Marionettenoper, 19:30 Uhr
Bambiland. von Elfriede Jelinek. Stück über den Irakkrieg und über den Krieg im Kopf > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr
Das Konzert. Theater Rank - Jacobi > Figurentheater St.Gallen, 20 Uhr

Der Sandmann. Schauspiel von E.T.A. Hoffmann
> Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Jeanmaire. Ein Stück Schweiz. von U. Widmer über den Berufsoffizier der Schweizer Armee, der in den sechziger Jahren zu 18 Jahren Zuchthaus wegen Spionage zugunsten der Sowjetunion verurteilt wurde > Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr
Untertagsblues. von Peter Handke. Eine verblüffende Reise - eine Art Welttheaterspiel in der Metro > Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr
Die Jungfrau von Orleans. Romantische Tragödie von Friedrich Schiller > Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr

KABARETT

Orchester Bürger Kreitmeier. mit Conny Kreitmeier und Norbert Bürger > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Glücksalopp. Tina Teubner. Ins richtige Glück watschelt man nicht > Kammgarn Kulturwerkstatt Hard, Vorarlberg, 20:30 Uhr

KUNST

Von Paul Gauguin bis Imi Knoebel. Werke aus der Hilti art foundation. Führung > Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 12:30 Uhr

LITERATUR

Frühschicht. Lesung mit Manfred Heinrich > Alte Kaserne Winterthur, 7 Uhr
Blick in Risse. 1600 Jahre armenische Literatur. Mit den Schriftstellern Hakob Movses und Levon Khachoyan > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr
Erica Engeler. liest aus ihrem Buch «Organza - im Schatten der Paradiesbäume», das demnächst im Bilger-Verlag erscheinen wird > Buchhandlung Comedia St.Gallen, 20 Uhr

CLUBBING | PARTY

DJ Aircraft. ElectroFunk, Urban Soul, Nu Jazz & Hip-Hop > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr
Live-Jam. Treff für Live-Musik-Geniesser > Catwalk Music-Bar St.Gallen, 20 Uhr
Tanzkurs. Anschliessend Dancenight mit den Taxidancers > Erica der Club St. Margrethen, 20 Uhr
Traffic Jam. Jazz-Standards gewürzt mit leidenschaftlichen Improvisationen > Gambrinus Jazz Plus im Rest. Kastanienhof St.Gallen, 21 Uhr
Hallenbeiz. > Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr

DIVERSES

sweat your Prayers > Offene Kirche St. Leonhard St.Gallen, 19:30 Uhr

FREITAG 22.04

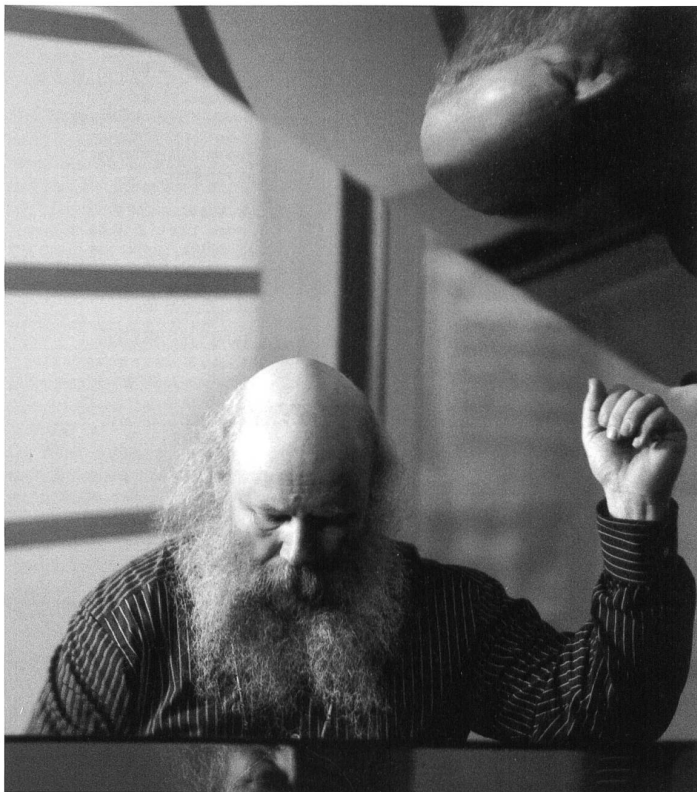
KONZERT

The Dusa Orchestra > Kultur Cinema Arbon
Tiefschwarz. Support: Karl Salzmann > Rauch Club Feldkirch, 20 Uhr
Der Geist hilft. Werke von Bach und Brahms, Collegium Cantorum St.Gallen, Leitung: Mario Schwarz > Kirche St. Michael Berg, 20 Uhr
Judgementday 8. Österreichs ältestes «Gothic-Deathrock-Batcave-Festival» > Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

Les Haricots Rouges. Melodien aus New Orleans, Rhythmen der Karibik und ein Hauch Pariser Revue > Casino Herisau, 20 Uhr
Son, Ambulance (USA). Alternative-Pop-Band. Aus der gleichen Ecke wie «Bright Eyes», und wenn die so weitermachen, muss sich Connor Oberst recht anstrengen ... > Hafenbuffet Rorschach, 20 Uhr
Trio artemis. Katja Hess (Violine), Bettina Macher (Violoncello) und Myriam Ruesch (Klavier) > Katz - Kultur am Tannenber Waldkirch, 20 Uhr
Sundiver. Plattentaufe. Die St.Galler Band mit Plattenvertrag auf den Färöer-Inseln > Kugl St.Gallen, 20:30 Uhr
The Beautiful Kantine Band (AUT). The Bahareebas (CH), Vic Tonia and the nackeds (CH). Surf'n'Beat-Night > Gaswerk Winterthur, 20:30 Uhr
Bossa Nova Legends (BRA/DK/D). > Jazzhuus Lustenau, 21 Uhr
Philipp Fankhauser Blues Band. Blues at its best mit der internationalen Star Band > Gambrinus jazz plus im Rest. Kastanienhof St.Gallen, 21 Uhr

FILM

Aragami. Furioser Samuraimovie mit Schwertkampfeinlagen, die jeden Fan zu Standing Ovations hinreissen > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr
Days of Being Wild. St. Galler Kinopremiere! Playboy Yuddy schlägt sich die Zeit mit sexuellen Abenteuern tot, bis ihm die Sache zu ernst wird. Stimmungsvolle Liebesreigen, der Wong Kar-wais Kultstatus begründete > Kinok St.Gallen, 22:15 Uhr



OMAGGIO A SCELISI

Werner Bärtschi in der Tonhalle St.Gallen

Der italienische Komponist Giacinto Scelsi (1905-1988) hat abseits jeder Zeitgeistströmung die Ansätze der sakralen Osteuropäer, der spektralistischen Systematiker, der Oberton Sänger und der Urmusiker vorweggenommen. Der Pianist Werner Bärtschi (Bild) spielt im Contrapunkt-Konzert zum 100. Geburtstag von Scelsi dessen Klavierwerke «Vier Illustrationen zu den Verwandlungen Vishnus», «Aitsi» und «Tai». Bärtschi ist ein profundes Scelsi-Kenner: Mit dem Komponisten persönlich bekannt, wird er im Konzert mit Kommentar aus diesen Begegnungen erzählen und einen vertieften Einblick in das Werk Scelsis ermöglichen – ein Rezital der besonderen Art!

Dienstag, 26. April, 20 Uhr, Tonhalle St. Gallen, kleiner Saal. Vorverkauf ab 12. April: Musik Hug, Tel. 071 228 66 00.

Land of Plenty. Bei der Aufklärung eines Mordes kreuzen sich die Wege eines paranoiden Vietnam-veteranen und einer jungen Idealistin. Wim Wenders Bestandesaufnahme von Amerikas Gemütszustand nach 9/11 ist packendes und atmosphärisches Kino. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

THEATER

Der Sandmann. Schauspiel von E.T.A. Hoffmann > Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr
Bambiland. von Elfriede Jelinek. Stück über den Irakkrieg und über den Krieg im Kopf > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr
Flemming. Die Herisauer Bühne spielt einen satirischen Thriller > Casino Herisau, 20 Uhr
Hotel Mimosa. Magali Bavaud lebt in einer Villa in Südf Frankreich. Ihr Mann Louis ist U-Boot-Kommandant. Für die einsame Zeit hat sie sich den Regisseur Francois Marty als Liebhaber zugelegt > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr
Jeanmaire. Ein Stück Schweiz. von U. Widmer über den Berufsoffizier der Schweizer Armee, der in den sechziger Jahren zu 18 Jahren Zuchthaus wegen Spionage zugunsten der Sowjetunion verurteilt wurde > Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr
Die Jungfrau von Orleans. Romantische Tragödie von Friedrich Schiller > Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr
Blut ist im Schuh. nur für Erwachsene. Mit Gabi Altenbach > Stadttheater Konstanz, 22 Uhr

KUNST

Giulio Paolini. Vernissage; Esposizione universale > Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

LITERATUR

Literatur- und Erzählstunde. mit Peter Eggenberger > Restaurant Linde Wald AR, 20 Uhr

VORTRAG

Bilder aus der Welt der Worte. Neue Kunst der Guarani, Tukano und Mehinako aus Brasilien. Referentin: Dr. Mona Suhrbier, Museum der Weltkulturen Frankfurt a.M. > Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 19 Uhr

KINDER

Wolf sein. Doppelbödige Märchengeschichte darüber, wie aus jedem noch so braven Schaf ein Wolf werden kann > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

CLUBBING | PARTY

Speedflirting. Singleshow > Erica das Zelt St. Margrethen, 19:30 Uhr
Live-Jam. Treff für Live-Musik-Geniesser > Catwalk Music-Bar St.Gallen, 20 Uhr
Expansion Team Soundsystem. feat. DJ Babu & Iriscience (of Dilated Peoples). After Show Party Smooth Brothers > Remise Wil, 20:30 Uhr
Sein (ZH). Bittersüsse Lieder der Nacht > Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr
Thirty Dancing. Tanzparty ab 30 > Alte Kaserne Winterthur, 21:30 Uhr
B+, Atomic Hooligan und DJ Flore. > Kugl St.Gallen, 22 Uhr
Disco Time. Songs querbeet mit Kammgarn-DJs > Kammgarn Schaffhausen, 22 Uhr
Drum and Beats. mit DJ Flip > Tankstell Bar St.Gallen, 22 Uhr
Rock-Club. > Erica der Club St. Margrethen, 22 Uhr

DIVERSES

Rabenvater-Bar. Konzerte, Lesungen, Ausstellungen. Überraschendes von Vätern und ihren Kindern > Bar RAB Trogen, 18 Uhr
Internationale Volksküche. > CaBi Antirasismus-Treff St.Gallen, 19 Uhr

SAMSTAG 23.04

KONZERT

Ska Attack feat. Open Season. Support: Plenty Enuff > Remise Wil SG, 19:45 Uhr
Louisiana Red (USA). The Giant of Blues - Solo-konzert > Albani Music Club Winterthur, 20 Uhr
Soundcondition. Pop-Funkband aus St.Gallen > Jugendkulturräum Flon St.Gallen, 20 Uhr
Der Geist hilft. Werke von Bach und Brahms. Collegium Cantorum St.Gallen, Leitung: Mario Schwarz > katholische Kirche St.Fiden St.Gallen, 20 Uhr
Nevis & Main Verve. Luzern rockt Rorschach > Hafenbuffet Rorschach, 20 Uhr
Schlag Art. Die Welt der Perkussion. Mit David Halter und Klaus Schwärzler > Schloss Wartegg Rorschacherberg, 20 Uhr

Türöffnung

- | | | |
|---------|---|-----------|
| FR. 01. | Indie / Alternative Konzert und Party mit:
FAVEZ
Support: ANDTHEWINNERIS (D)
anschliessend Party mit:
DJ AHAB & DJ TRUNKTRANK (Shakermaker.ch) | 21.00 Uhr |
| SA. 02. | HipHopShows.ch presents
Konzert und Party mit:
BRANDHÄRD
Support: FREAKANOID
Aftershow - Party mit DJ MAD MADAM | 21.00 Uhr |
| DO. 07. | HALLENBEIZ | 21.00 Uhr |
| FR. 08. | Indie - Night
Details noch nicht bekannt | 21.00 Uhr |
| SA. 09. | Reggae Konzert mit:
Da hotta blazin combination
WISSIE ASSASSINATION
BOBO ASHANTY WITH
THE SCRUCIALISTS
IGHI THE FLAMING ARROW
SOUND SYSTEM before and after
From nyahbinghi drums to sweat reggae
music, fast ragga riddims and even
hiphop beats !Hot Vibes! | 21.00 Uhr |
| DO. 14. | Ein kleines Konzert # 16 mit:
784TICH (Luzern) | 21.00 Uhr |
| FR. 15. | Incredible Punkrock Show mit:
LA GAMBA VELOZ
(Spanish melodic punkrock)
SLONE CURBY
(Punkrock / Grunge)
TREMBLING MAGGOTS
(Pop - Hardcore)
THE PLUS NOMINATION
(Indie - Emo - Poprock) | 19.00 Uhr |
| SA. 16. | BOX - POETRY SLAM
u.a. mit:
KO BILANZKY
RAYL PATZAK
MATZE B
Literatur im Wettkampf
Slam Duell im Boxing mit
SlamerInnen aus D, A und CH
www.gapevents.ch | 20.30 Uhr |
| DO. 21. | HALLENBEIZ | 21.00 Uhr |
| FR. 22. | siehe Tagespresse | |
| SA. 23. | theater konstellationen präsentiert: | 20.00 Uhr |
| SO. 24. | QUATEMBERKINDER | |
| MO. 25. | Bühnenfassung eines Romans von Tim Krohn | |
| DI. 26. | Eine Liebesgeschichte voller Hindernisse,
eine Erzählung über das Erwachsenwerden,
eine üppige Sage aus den Schweizer Alpen;
märchenhaft, mytisch-wilder Alpenkitsch | |
| DO. 28. | Ein kleines Konzert # 17 mit:
PORTOBELLO (Luzern) | 21.00 Uhr |
| FR. 29. | Honky Tonk Festival mit:
SICK CONDITION
THE MASKED ANIMALS
UNUSED PAWNSHOP
PLENTY ENOUGH | 19.00 Uhr |
| SA. 30. | Konzert mit:
GURU GURU
Die Kultband um den Schlagzeuger
Mani Neumeier kehrt nach ihrem
unvergesslichen Konzert im
Jubiläumsmonat wieder zurück
nach St. Gallen.
anschliessend Party mit:
DJ Z und DJ MYKORRHIZA | 21.00 Uhr |



JAZZ
www.JAZZkalender.ch

april 2005

<p>DO 31.3.05 > 21:00 FREEBEAT Gambrinus Jazz Plus im Kastanienhof Eintritt frei – Kollekte</p> <p>FR 1.4.05 > 21:00 LOBITH Gambrinus Jazz Plus im Kastanienhof</p> <p>DI 5.4.05 > 20:00 Heinz Lieb & Gäste ALHAMBRA, Eintritt frei > 21:00 BOX KUGL, Eintritt frei</p> <p>MI 6.4.05 > 20:30 Jazz am Kaminfeuer Restaurant / Bar August Eintritt frei – Kollekte</p> <p>DO 7.4.05 Surprise Jazz Gambrinus Jazz Plus im Kastanienhof</p> <p>FR 8.4.05 > 21:00 Denzal Sinclair & Superstecher Gambrinus Jazz Plus im Kastanienhof</p> <p>DI 12.4.05 > 20:00 Heinz Lieb & Gäste ALHAMBRA, Eintritt frei > 21:00 Lester Q Blues Trio KUGL, Eintritt frei</p> <p>DO 14.4.05 > 21:00 JALAZZ Jazzquartett Gambrinus Jazz Plus im Kastanienhof Eintritt frei – Kollekte</p> <p>FR 15.4.05 > 21:00 Lee Konitz Trio Gambrinus Jazz Plus im Kastanienhof</p>	<p>DI 19.4.05 > 20:00 Heinz Lieb & Gäste ALHAMBRA, Eintritt frei > 21:00 Superstecher KUGL, Eintritt frei</p> <p>MI 20.4.05 > 20:30 Malcome Green & Friends Restaurant / Bar August Eintritt frei – Kollekte</p> <p>DO 21.4.05 > 21:00 TRAFFIC JAM Gambrinus Jazz Plus im Kastanienhof Eintritt frei – Kollekte</p> <p>FR 22.4.05 > 21:00 Philipp Fankhauser Blues Band Gambrinus Jazz Plus im Kastanienhof</p> <p>DI 26.4.05 > 20:00 Heinz Lieb & Gäste ALHAMBRA, Eintritt frei > 21:00 Superstecher KUGL, Eintritt frei</p> <p>DO 28.4.05 > 21:00 Michael Neff Quintet Gambrinus Jazz Plus im Kastanienhof Eintritt frei – Kollekte</p> <p>FR 29.4.05 > 20:00 Ganesh & Kumaresh Klassische Indische Musik Das besondere Konzert 5 Kultur im Bahnhof > 20:00 Stephan Athanas & the ContempArabic Jazz Ensemble Gambrinus Jazz Plus im Kastanienhof (Honky Tonk Beizenfestival)</p>
--	---

gambrinus jazz plus
• im kastanienhof • kreuzbleichweg 2 • 9000 st. gallen • 071 278 41 42
• www.gambrinus.ch

kugl
• güterbahnhof st. gallen • www.kugl.ch

kultur im bahnhof/jazzschule st. gallen
• klubschule migros • bahnhofplatz 2 • 9000 st. gallen • 071 228 16 00

restaurant / bar august
• augustinerstrasse • 9000 st. gallen • 071 222 15 43 • www.august.ch

cafe alhambra
• löwengasse 1 • 9000 st. gallen • 071 222 42 40

Dave Liebmann/Ellery Eskelin Quartet.

> Alte Kaserne Winterthur, 20:15 Uhr
Abwärts (D). Die technischen Punklegenden um den
Ärztbassist Rodrigo Gonzalez. Support: MCF und Die
3 Bundesrüt (CH) > Gaswerk Winterthur, 20:30 Uhr
Ganga Giri. > ZAK Jona, 21 Uhr
Göldin & Bit-Tuner. Unterwegs mit neuem Album:
«Freunde, das Leben beginnt!» > Kraftfeld Winterthur,
21 Uhr
Rock mit der Band Noahheaven. > Catwalk
Music-Bar St.Gallen, 21:30 Uhr

FILM

2LDK. Streitigkeiten über den Inhalt des Kühl-
schrankes eskalieren in einen brutalen Cat Fight, der
seinesgleichen sucht. Midnight Movie, das Kill Bill-
Fans begeistern wird. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr
Land of Plenty. Bei der Aufklärung eines Mordes
kreuzen sich die Wege eines paranoiden Vietnam-
veteranen und einer jungen Idealistin. Wim Wenders
Bestandesaufnahme von Amerikas Gemütszustand
nach 9/11 ist packendes und atmosphärisches Kino.
> Kinok St.Gallen, 18 Uhr
Taxi, un encuentro. Estevan hält sich in Buenos
Aires mit Gaunereien über Wasser. Eines Nachts bricht
eine Frau schwerverletzt in seinem gestohlenen Taxi
zusammen. > Kinok St.Gallen, 22:15 Uhr

THEATER

Mörderspiel. Kombination aus Theater, Krimi und
Dinner! In diesem Kriminalfall ist man mehr als
Zuschauer - man ist Detektiv > Festspiel- und Kon-
gresshaus Bregenz, 19 Uhr
Die Zauberflöte. > Lindauer Marionettenoper,
19:30 Uhr
Bambiland. Stück von Elfriede Jelinek über den
Irakkrieg und den Krieg im Kopf > Theater am
Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr
Das Konzert. Theater Rank - Jacobi > Figuren-
theater St.Gallen, 20 Uhr
Die Mama und die Hure. Alexandre ist ein
Dandy, der in den Tag hineinlebt, bis er sich in die
rastlose Veronika verliebt > Stadttheater Konstanz,
20 Uhr
Die verheiratete Frau. Alltagsgeschichte über
die unerfüllte Sehnsucht nach Zärtlichkeit > Stadt-
theater Konstanz, 20 Uhr
Flemming. Die Herisauer Bühne spielt einen
satirischen Thriller > Casino Herisau, 20 Uhr
Hotel Mimosa. Magali Bavaud lebt in einer Villa in
Südfrankreich. Ihr Mann ist U-Boot-Kommandant. Für
die einsame Zeit hat sie sich den Regisseur Francois
Marty als Liebhaber zugelegt. > Kellerbühne St.Gal-
len, 20 Uhr
Jeanmaire. Ein Stück Schweiz. von U. Wid-
mer über den Berufsoffizier der Schweizer Armee, der
in den sechziger Jahren zu 18 Jahren Zuchthaus we-
gen Spionage zugunsten der Sowjetunion verurteilt
wurde > Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr
Quatemberkinder. von Tim Krohn. In einer
Theaterfassung von Anja Horst und Jonas Knecht.
Uraufführung > Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr
Untertagsblues. von Peter Handke. Eine
verblüffende Reise - eine Art Welttheaterspiel in der
Metro. > Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr
Dracula - Das Musical. Ein einsames, ver-
fallenes Schloss in den Karpaten. Nebelschwaden
zie-hen herauf, Dunkelheit senkt sich über das Land,
ein Sargdeckel öffnet sich ... > Theater St.Gallen,
19:30 Uhr

KABARETT

Männerkulturen. Das eingespielte Männertrio
zeigt, was Männer und somit auch Frauen bewegt
> Altes Kino Mels, 20:15 Uhr
Blues Max. Max mit seinem neuen Bühnen-Solo
«Mensch oder Meier» > Pfalz Keller St.Gallen, 20 Uhr

KUNST

Ruedi Schegg. Vernissage; Malerei Marokko
2003/2004. Einführung: Fatima Lamrani > Alte
Schreinerei St.Gallen, Riethüslstr. 15, 17 Uhr
Liz Gehrner. Vernissage; Bilder und Skulpturen
> Schloss Dottenwil Wittenbach, 18 Uhr

LITERATUR

Welttag des Buches. Es lesen und erzählen
Politikerinnen und Politiker aus Büchern, über Bücher
und von ihrer Beziehung zu Büchern > Altes Kino
Mels, 9 Uhr
Zum Weltbuchtage lesen: Barbara Eberhard
(Stadträtin), Susanne Schmid-Keller (Gemeinderätin),
Thomas Scheitlin (Präsident Ortsbürgergemeinde),
Josef Ebner (Präsident Gemeindeparlament).
Moderation: Albert Rüesch > Freihandbibliothek
St.Gallen, 9 Uhr
Ehemalige der HSG stellen Bücher vor: Die wichtigsten
und enttäuschendsten Bücher von politisch aktiven
HSG Alumni > Universität St.Gallen, 9 Uhr
Was Politikerinnen und Politiker lesen. Aus dem Bestand
der Vadiana > Kantonsbibliothek Vadiana St.Gallen,
12:30 Uhr.

KINDER

Eine Woche voller Samstage. Herr Taschen-
bier ist ein lieber Mensch, der um keinen Preis der
Welt auffallen möchte und Angst vor allen möglichen
Leuten hat. Am Samstag trifft er ein freches, aber
sehr liebenswertes Wesen - das Sams. > Theater
St.Gallen, 14 Uhr
Die Glücksfee. Da lang Puppen Company
> Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

CLUBBING | PARTY

Judgementday 8. Österreichs ältestes «Gothic-
Deathrock-Batcave-Festival» > Spielboden Dornbirn,
18:30 Uhr
Car Wash. Car Wash by Morry. Kino-Konzert: Joe
Cocker in Dortmund 1992 > Erica das Zelt St. Mar-
grethen, 20 Uhr
10 Jahre ddb&dsh. präsentiert von DeepDub.
Dee Jay Malinna (London) at the bongos Neil O'Shea
(Ireland), Magic Dancers Colette & Sally (Zürich). DJs
deepdeepblue & Dshamiljan (SG). Visuals: Indiana
(SG) > Kugl St.Gallen, 22 Uhr

DIVERSES

Adlerbrocki. > Adlergasse St.Gallen, 10 Uhr
Ein Mensch - zwei Tage. > Atelier zum Malen
St.Gallen, 10-17 Uhr
FC St.Gallen - BSC Young Boys. > Espen-
moos St.Gallen, 19:30 Uhr. Tore in der 7., 38., 42. und
85. Minute.



BASLER AMERICANA

The Moondog Show im Werkstatt
Ein musikalischer Roadmovie will sie sein, die Musik
der Moondogshow, gespielt in erster Linie von den
Herren Pink Pedrazzi und Pascal Biedermann und in
zweiter und mit Tuba und Kontrabass von den Herren
Jörgen Welander und Peter Wagner. Doch überlassen
wir das Wort dem Experten der Musikzeitung Loop: «Ich
finde formidabel, dass hier eine Band in einer Selbst-
verständlichkeit Americana spielt, die so nur aus der
Weltstadt Basel stammen kann. In Zürich wäre man zu
selbstbezogen, in Bern zu wenig weltgewandt. Keine
pseudolyrischen, postpubertären Tagebuchtexte, kein
über Selbstfindungsstrip, einfach ein Mann und seine
Stimme. Der dazu noch die most sexy Qualität der
Selbstironie drauf hat.»
Freitag, 29. April, 20:30 Uhr, Werkstatt St.Gallen.
Barbetrieb ab 19:30 Uhr. Vorverkauf: Tankstell-Bar.

SONNTAG 24.04

KONZERT

Jerobeam. Mit funkigen, psychedelischen, sanften,
rockigen Zügen > Sonderbar Feldkirch, 20 Uhr
Chorseminal Liechtenstein. Symphonisches
Orchester. Leitung: William Macfield. Johannes
Brahms: Ein deutsches Requiem nach Worten der
Heiligen Schrift > Pfarrkirche Schaan, 16 Uhr
Der Geist hilft. Werke von Bach und Brahms. Coll-
egium Cantorum St.Gallen unter der Leitung von Mario
Schwarz > katholische Kirche Untereggen, 17 Uhr
Klavierduo Bösch. > Baronenhaus Wil, 17 Uhr
Sonntags um 5. Werke von Maurice Ravel, Astor
Piazzolla und Dmitri Schostakowitsch > Tonhalle
St.Gallen, 17 Uhr

FILM

Blow-Up. Film von Michelangelo Antonini, GB 1966
> Gaswerk Winterthur, 20:15 Uhr
Dead Poets Society. An der noblen Welton Aca-
demy macht sich der junge Englischprofessor Keating
mit seinen unkonventionellen Unterrichtsmethoden
unbeliebt. Peter Weirs Plädoyer für Unabhängigkeit
und Selbstbestimmung hat Filmgeschichte geschrie-
ben > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr
Der zehnte Sommer. Der neunjährige Kalli grün-
det mit Äffchen Kappu heimlich einen Zoo und erlebt
einen Sommer voller Abenteuer. Poetischer Kinofilm
> Kinok St.Gallen, 15 Uhr
Die wilden Kerle 2. Die fussballbegeisterten
wilden Kerle sind eine unschlagbare Mannschaft
geworden. Nun tritt man gegen das National-Team an
> Kino Rosental Heiden, 15 Uhr
Eija-Liisa Ahtila Filme 1. Visuelle Aufregungen
der finnischen Künstlerin, erstmals in Schweizer Kinos
> Kinok St.Gallen, 19 Uhr
Eija-Liisa Ahtila Filme 2. > Kinok St.Gallen,
18 Uhr

THEATER

Flemming. Die Herisauer Bühne spielt einen
satirischen Thriller > Casino Herisau, 14:30 Uhr
Jeanmaire. Ein Stück Schweiz. von U. Wid-
mer über den Berufsoffizier der Schweizer Armee, der
in den sechziger Jahren zu 18 Jahren Zuchthaus we-
gen Spionage zugunsten der Sowjetunion verurteilt
wurde > Eisenwerk Frauenfeld, 19 Uhr
Bambiland. Stück von Elfriede Jelinek über den
Irakkrieg und den Krieg im Kopf > Theater am
Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr



TEARS FOR BEERS

**Honky Tonk Beizenfestival
in der St.Galler Innenstadt**
Kommt der Frühling, kommt der Honkytonk: Bereits
zum siebten Mal schlängelt sich der musikalische Tat-
zelwurm durch die Innenstadt, und spielte er einst nur
auf den Klimperpianos der Bars, so hat er sich längst
aller Stilrichtungen und aller Konzertlokale bemächtigt:
In der Grabenhalle und im Kastanienhof gibt es Punk
und Jazz der ersten Güte, mit Sick Condition und den
Masked Animals hier und Stephan Athanas und seinem
Ensemble dort. Wer darob erst recht die Hüften schwin-
gen will, setzt sich in den Honkydoppeldeckerbus und
fährt in die Tanzschule Wingling oder in den Limette
Club, wo Sonoc de las Tunas und Tom Toms Funky
Gunky aufwarten. Bis in die frühen Morgenstunden
weitergetanzt werden darf dann bei den DJs in Kugl,
Caesars Club und Time-Out. Zum Schluss für alle
waschechten Honkytonker, die lieber schwanken statt
tanzen, noch ein Geheimtipp: In der Jib Bar grooven
Toni, Leu, Winni und Harry (Bild), die sich den doch
recht amüsanten Bandnamen «Tears for Beers» zuge-
legt haben.
Freitag, 29. April, ab 19 Uhr, St.Galler Innenstadt.
Vorverkauf: Musik Hug, www.helloyellow.ch oder Tel.
0900 57 10 10.

> > > Göldin & Bit-Tuners neuester Streich: 21. April, 21 Uhr, Kraftfeld Winterthur

Die Mama und die Hure. Alexandre ist ein Dandy, der in den Tag hineinlebt. Bis er sich in die rastlose Veronika verliebt > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Eugen Onegin. Beispielhaft zeigt Tschaikowskij's Oper die normalen Menschen zur Zarenzeit > Theater St.Gallen, 20 Uhr

Hotel Mimosa. Magali Bavaud lebt in einer Villa in Südfrankreich. Ihr Mann ist U-Boot-Kommandant. Für die einsame Zeit hat sie sich einen Regisseur als Liebhaber zugelegt > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

Quatemberkinder. von Tim Krohn. In einer Theaterfassung von Anja Horst und Jonas Knecht. Uraufführung > Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr

Untertagsblues. von Peter Handke. Eine verblüffende Reise, eine Art Welttheaterspiel in der Metro. Regie: Augustin Jagg > Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr

KUNST

Weisses Rauschen. Vernissage der Ausstellung von Eliane Huber Irikawa > Kunsthalle Arbon

Iranische Flachgewebe. Im Spiegel der Moderne. Führung > Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr

Selbstporträts. Führung von René Schmalz und Michaela Stuhlmann > Galerie W Heiden, 16 Uhr

VORTRAG

Talk im Theater. Einführungsmatinée zu Trainingspotting > Theater St.Gallen, 11 Uhr

KINDER

Familiensonntag. Annäherung an die Kunst für die ganze Familie > Kunstmuseum St.Gallen, 10 Uhr

Jeda der Schneemann. Für Kinder ab 5 Jahren > Kulturzentrum Alte Fabrik Rapperswil, 10:30 Uhr

Die Glücksfee. Da lang Puppen Company > Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

Die Zaubrerflöte. Figurentheater mit Saskia Vallazza und Sabine Hennig nach Mozarts Oper - für Kinder ab acht Jahren > Theater am Kornmarkt Bregenz, 15 Uhr

Flusspferde. Geschichte über den Wunsch, anders zu sein. Schweizer Erstaufführung > Kulturverein Theagovia Bürglen, 17 Uhr

Wolf sein. Doppelbödige Märchengeschichte darüber, wie aus jedem noch so braven Schaf ein Wolf werden kan. > Stadttheater Konstanz, 18 Uhr

CLUBBING | PARTY

Caliente. mediterraner Abend. Kino-Konzert Mana unplugged in concert > Erica das Zelt St. Margrethen, 20 Uhr

DIVERSES

Ein Mensch - zwei Tage. > Atelier zum Malen St.Gallen, 10 Uhr

Garlando Tischfussball-Turnier. Vierter Winti-Cup > Albani Music Club Winterthur, 12 Uhr

Live-Jam. Treff für Live-Musik-Geniesser > Catwalk Music-Bar St.Gallen, 20 Uhr

MONTAG 25.04

KONZERT

Pippo Pollina. & das Palermo Acoustic Quartet > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

BIG ZOOM (CH/D/A). Jazz-Combo, Kammerorchester und Rockband von Lucas Niggli > Gaswerk Winterthur, 21 Uhr

FILM

Land of Plenty. Bei der Aufklärung eines Mordes kreuzen sich die Wege eines paranoiden Vietnam-veteranen und einer jungen Idealistin. Wim Wenders Bestandesaufnahme von Amerikas Gemütszustand nach 9/11 ist packendes und atmosphärisches Kino. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

Quatemberkinder. von Tim Krohn. In einer Theaterfassung von Anja Horst und Jonas Knecht. Uraufführung > Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr

CLUBBING | PARTY

Budapest Festival Orchestra. Leitung: Ivan Fischer. Franz Liszt, Johannes Brahms, Pablo Sarasate > Vaduzer-Saal Vaduz, 20 Uhr

Live-Jam. Treff für Live-Musik-Geniesser > Catwalk Music-Bar St.Gallen, 20 Uhr

Mississippi. Mississippi Blues Night. Kinokonzert Stevie Ray Vaughan live from Austin, Texas > Erica das Zelt St. Margrethen, 20 Uhr

DIVERSES

Frauenzigarre Treffpunkt. > Limette-Club St.Gallen, 18 Uhr

schwul-lesbisches Café. > Kugl St.Gallen, 18 Uhr

DIENSTAG 26.04

KONZERT

Komponisten-Porträt Giacinto Scelsi. Werner Bärtschi - Klavier und Kommentar (Contrapunkt-konzert) > Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr

David Liebmann/Ellery Eskelin Quartet. Top-Saxophonist der Gegenwart > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

Jazz & Pita. Food for ears & mouths mit Superstecher > Kugl St.Gallen, 21 Uhr

FILM

Days of Being Wild. St.Galler Kinopremiere! Playboy Yuddy schlägt sich die Zeit mit sexuellen Abenteuern tot. Bis ihm die Sache zu ernst wird. Der stimmungsvolle Liebesreigen begründete Wong Kar-wais Kultstatus > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

Big Mouth & Ugly Girl. Eine ganz normale Schule in Amerika. Bis Matt droht, ein Attentat auf die Schule auszuüben > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr,

Die Mama und die Hure. Alexandre ist ein Dandy, der in den Tag hineinlebt. Bis er sich in die rastlose Veronika verliebt > Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr

Blut ist im Schuh. nur für Erwachsene. Mit Gabi Altenbach > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Der Raub der Sabinerinnen. Schauspiel von F. und P. von Schönthan über den Lateinlehrer Gollwitz der sich redlich müht, seinen Schülern den Punischen Krieg zu erklären > Theater St.Gallen, 20 Uhr

Hotel Mimosa. Magali Bavaud lebt in einer Villa in Südfrankreich. Ihr Mann ist U-Boot-Kommandant. Für die einsame Zeit hat sie sich einen Regisseur als Liebhaber zugelegt. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

Quatemberkinder. von Tim Krohn. In einer Theaterfassung von Anja Horst und Jonas Knecht. Uraufführung > Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr

KABARETT

Knallzart. Männerkulturen. Zwischen klassischem Kabarett und Comedy > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

KUNST

Lori Hersberger, Basel/Zürich. Vernissage der Ausstellung > Wolfsberg Ermatingen, 20 Uhr

CLUBBING | PARTY

DJ Gonzales. The Non-Mainstream Rock Experience > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

Live-Jam. Treff für Live-Musik-Geniesser > Catwalk Music-Bar St.Gallen, 20 Uhr

Kino-Konzert. B.B. King in concert > Erica das Zelt St.Margrethen, 20 Uhr

Fredi Ott. Der Alleinunterhalter jeden Dienstag in der Waldau-Bar > Parkhotel Waldau Rorschacherberg, 20:30 Uhr

DIVERSES

Sitzen in der Stille > Offene Kirche St. Leonhard St.Gallen, 12 Uhr

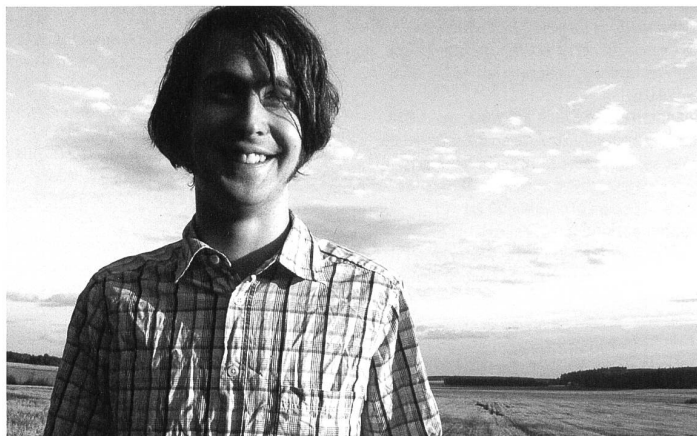


WUNDERSAME KLANGREISE

Treetalks im Lindensaal Teufen

Der Appenzeller Musiker und Tüftler Oliver Lüttin baut Instrumente aus Bäumen, die er in seiner Heimat findet. In Jahrhunderten gewachsen erzählen diese hölzernen Zeitzeugen im Spiel ihre eigene Geschichte – und solche aus der Ferne: Mit ihrer Offenheit lösen Lüttin und seine Begleiter behutsam die Wurzeln aus dem Boden und gehen mit den Bäumen auf Reisen. Die Musikstile vermischen sich, und auf den Schlag- und Blasinstrumenten entfaltet sich eine Dynamik, wie sie in natürlichen Prozessen stattfindet: von sanften Melodien bis zu treibenden und mitreisenden Rhythmen.

Freitag, 29. April, 20 Uhr, Lindensaal Teufen. Vorverkauf: Tel. 071 333 38 73.



SCHWEDISCHER LO-FI COUNTRY

Thomas Denver Johnson im Hafenbuffet Rorschach

Wenn es um die starken Gefühle und um Frauen geht, greifen die grossen Barden unserer Zeit zur alternativen Country-Klumpfe. Und das ist gut so. Aber nicht nur in Omaha, Nebraska, ist der Boden staubig und das Maisfeld gross. Auch Schweden liefert ausserhalb von Stockholm alle Zutaten für eine würzige Mischung aus LoFi, alternativem Country und Indie Rock: öde Käffer, riesige Felder und besoffene Bauern. Nun gut, die Frauen sind ziemlich blond dort, und ein bisschen kitschig ist Schweden ja schon. Schweden ist ja nicht Finnland, das aber ist eine andere Geschichte, hier gehts schliesslich um gute Musik: Auch wenn seine Band September Sunrise heisst, spielt Thomas Denver Johnson zuckersüssen, für den Frühling perfekten Holz-Klumpfen-Indie-Rock.

Samstag, 30. April, 20 Uhr, Hafenbuffet Rorschach. Mehr Infos: www.hafenbuffet.ch

MITTWOCH 27.04

KONZERT

Hommage an Tolstoi. Die Kreuztersonate.
> Landeskonservatorium Feldkirch, 19:30 Uhr
Hardcore-Night. Modern Life Is War (USA),
Malkovich (NL) & Support > Remise Wil, 19:45 Uhr

FILM

2046. Als Su Lizhen und Zhou Muyun auseinander gehen, trifft Zhou eine Prostituierte und verbringt eine Nacht mit ihr - im Zimmer 2046, wo er schon seine Affäre mit Su Lizhen hatte > Schlosskino Rapperswil, 20:15 Uhr
Dead Poets Society. An der noblen Welton Academy macht sich der junge Englischprofessor Keating mit seinen unkonventionellen Unterrichtsmethoden unbeliebt. Peter Weirs Plädoyer für Unabhängigkeit und Selbstbestimmung hat Filmgeschichte geschrieben > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

Der Sandmann. Schauspiel von E.T.A. Hoffmann
> Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Hotel Mimosa. Magali Bavaud lebt in einer Villa in Südfrankreich. Ihr Mann ist U-Boot-Kommandant. Für die einsame Zeit hat sie sich einen Regisseur als Liebhaber zugelegt. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr
Untertagsblues. von Peter Handke. Eine verblüffende Reise - eine Art Welttheaterspiel in der Metro > Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr

MUSICAL

Dracula - Das Musical. Ein einsames, verfallenes Schloss in den Karpaten. Nebelschwaden ziehen herauf, Dunkelheit senkt sich über das Land, ein Sargdeckel öffnet sich ... > Theater St.Gallen, 20 Uhr

KABARETT

Knallart. Männerkulturen. Zwischen klassischem Kabarett und Comedy > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Andreas Giebel. spielt und erzählt seine Geschichten von Menschen mitten unter uns. Eigentlich hätte das Programm «Leichen im Keller» heissen sollen, doch will man auch wieder mal die Treppe hochgehen > Thurgauisches Lehrerseminar Kreuzlingen, 20:30 Uhr

TANZ

Comart. Drei bewegte Kurzstücke, choreografiert von Denise Lampart, Mihaly Szöcs und Erwin Schumann, sowie ein Theaterstück von Sebastian Dietschi aus der Theaterschule Comart > Altes Kino Mels, 20:15 Uhr

KUNST

Kunstgespräch. mit der Museumspädagogin Flavia Krogh. Thema: Kunst mit Licht (Armleder, Sonnier, McCaslin) > Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr
Kunstlobby 010. Catherine David
> Neue Kunst Halle St.Gallen, 19:30 Uhr



HEITER BIS BEWÖLKT

Kleine Kultur Landsgemeinde in Trogen

«Auch Ausserrhoden hat sein KKL» – unter diesem Motto steht die Kleine Kultur Landsgemeinde 05 vom 30. April in Trogen. Sie bringt im ersten Teil eine Diskussion zum Kulturklima in Ausserrhoden, mit Blick über den Zaun hinaus: Der Publizist Alex Bänninger stellt den Thurgauer Kulturfahrplan vor, die anschliessende Diskussion führen neben Bänninger der Künstler H.R.Fricke, der AR-Kulturbbeauftragte Marcel Zünd u.a. Der zweite Teil bietet exquisiten Jazz mit Appenzeller Wurzeln: die «Songlines» von Peter Waters und dessen Quintett sowie als Uraufführung «Flora», ein Projekt des Kontrabassisten Patrick Kessler zusammen mit den Streichern Matthias Lincke und Stefan Baumann und dem Elektroniker Anselm Caminada. Veranstalterin ist die AR Kulturstiftung.
Samstag, 30. April. Diskussion: 17 Uhr im Kronensaal Trogen. Konzerte: «Songlines» um 20.30 Uhr, «Flora» um 22.15 Uhr, Kanti-Aula Trogen.

VORTRAG

Sommerfrische, Erlebnislandschaft. Bilder und Skizzen zur Geschichte des Tourismus am Bodensee, Referent: Werner Trapp, Historiker > Hist. und Völkerkundemuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

KINDER

Wolf sein. Doppelbödige darüber, wie aus jedem noch so braven Schaf ein Wolf werden kann
> Stadttheater Konstanz, 11 Uhr
Eine Woche voller Samstage. Herr Taschenbier ist ein lieber Mensch, der um keinen Preis der Welt auffallen möchte und Angst vor allen möglichen Leuten hat. Am Samstag trifft er ein freches, aber sehr liebenswertes Wesen - das Sams > Theater St.Gallen, 14 Uhr
Flusspferde. Die Geschichte über den Wunsch, anders zu sein > Kulturverein Theagovia Bürglen, 14 Uhr
Das hässliche Entlein. Figurentheater Doris Weiler > Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

CLUBBING | PARTY

Appenzeller Musik. > Hotel Hof Weissbad, 20 Uhr
DJ Silence. Tribal World Electronics > Kraffteld Winterthur, 20 Uhr
Formel 1 Pop Nacht. Kino-Konzert: Rod Stewart the great American songbook > Erica das Zelt St.Margrethen, 20 Uhr
Live-Jam. Treff für Live-Musik-Geniesser > Catwalk Music-Bar St.Gallen, 20 Uhr
Singer/Songwriter. Bemerkenswerte Stimmen. Mit Hans Peter Schlumpf und Christoph Lehner > Fanatorium im Splügeneck St.Gallen, 20:30 Uhr

DIVERSES

Mittagstisch. > Offene Kirche St.Leonhard St.Gallen, 12 Uhr
Spielabend mit Shisha-Lounge. > Hafenbuffet Rorschach, 19 Uhr

DONNERSTAG 28.04

KONZERT

Julia Fischer (Violine). und Daniel Müller-Schott (Violoncello). Kompositionen von Johann Sebastian Bach, Zoltan Kodaly und Maurice Ravel (5. Kammermusik-Konzert) > Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr
Nena & Band. > Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 20 Uhr
Anne Wylie Band. The Spirit of Ireland > Kammgarn Schaffhausen, 20:30 Uhr
EZ3kiel vs. DAAU. Zwei spezielle Bands gemeinsam auf Tour. Ethnodub-Elektronik trifft auf ein rockende Kammerorchester > Gaswerk Winterthur, 21 Uhr
Michael Neff Quintett. Witzige Eigenkompositionen und gefühlvolle Balladen, feat. Luca Sisera Bass > Gambrius Jazz Plus im Restaurant Kastanienhof St.Gallen, 21 Uhr
Ein kleines Konzert 17 Portobello (Luzern) > Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr

FILM

Clara et moi. Mitdreissiger Antoine ist ein erfolgsverwöhnter Beau. Als er erfährt, dass Clara, seine Geliebte, HIV-positiv ist, kommen seine abstoßenden Seiten zum Tragen > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

Taxi, un encuentro. Estevan hält sich in Buenos Aires mit Gaunereien über Wasser. Eines Nachts bricht eine Frau schwerverletzt in seinem gestohlenen Taxi zusammen > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

Trainspotting. Schauspiel von I. Welch und H. Gibson. Mark ist ein gläubiger Polytoxicomane. Er lässt sich keinen Zug, keinen Schluck und keinen Schuss entgehen. Aber irgendwann will er clean sein. > Theater St.Gallen, 14 Uhr
Big Mouth & Ugly Girl. Eine ganz normale Schule in Amerika. Bis Matt droht, ein Attentat auf die Schule auszuüben > Stadttheater Konstanz, 19 Uhr
Die Mama und die Hure. Alexandre ist ein Dandy, der in den Tag hineinlebt. Bis er sich in die rastlose Veronika verliebt > Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr
Die Hexe und ihr Henker. Theater XL > Figurentheater St.Gallen, 20 Uhr,
Jessas! Ich bin der Vater! Peter Steiners Theaterstadt mit seinem neuen Lustspiel > Hotel Kreuz Jona, 20 Uhr

KABARETT

Bäumig. Unterhaltung mit dem Duo Lapsus
> Quimby Huus St.Gallen, 20 Uhr

KUNST

Von Paul Gauguin bis Imi Knoebel. Werke aus der Hilti art foundation. Führung > Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 12:30 Uhr
Führung. mit Kuratorin Isabella Studer-Geisser > Hist. und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14:30 Uhr

der april im kugl
KEIN SCHERZ!

Sa 09.04. **Mu:ted total science** (c.i.a., metalheadz, London)
 mijatoho, tin man (mute.ch, jerona fruits rec)
 taz, mc stb (mute.ch)

Di 12.04. **Jazz & Pita**
 Food for ears & mouths mit:
Lester Quitzau (Blues)

Do 21.04. Live: **Adrian Weyermann**,
 The Good Counselors

Fr 29.04. **HonkyTonk Pubfestival**
Elektron Live!
Jahcoozi (wmf rec. D)
 Wandler, Klangforscher (live);
 mitsutek & rumory

Sa 30.04. **Hiphopshows.ch presents:**
DJ Sepalot (Blumentopf)
 DJ Shudelistix, DJ Flow

Montags: schwul-lesbisches Café
Dienstags: Jazz & Pita Food for Ears and Mouths **Mittwochs:**
 Spielabend mit Shisha-Lounge **Donnerstags:** Freshcuts Night

www.kugl.ch

KUGL – Kultur am Gleis: Güterbahnhofstr. 4, 9000 St.Gallen

Sweet Temptations
 Dialoge mit der Sammlung
Rolf Ricke
Kunstverein St.Gallen
Kunstmuseum
26. Februar – 16. Mai 05

Kunstmuseum
 Museumstr. 32
 CH-9000 St.Gallen
 Dienstag bis
 Freitag
 10 bis 12 Uhr
 14 bis 17 Uhr
 Mittwoch
 bis 20 Uhr
 Samstag/Sonntag
 10 bis 17 Uhr
 Auffahrt, Pfingsten
 10 bis 17 Uhr
 kunstmuseumsg.ch

Kellerbühne St.Gallen
APRIL 2005

Vorverkauf 4 Wochen im voraus:
 Klubschule Migros St.Gallen, Bahnhofplatz 2,
 9001 St.Gallen Tel. 0901 560 600
Abendkasse Kellerbühne St.Gallen,
 St.Georgen-Str. 3, 9000 St.Gallen Tel. 071 223 39 59
www.kellerbuehne.ch

COME SPY WITH ME
 DARO-PRODUCTION
 Eine Travestie als witzige James-Bond-Parodie.
 Wie alle zwei Jahre zeigt die St. Galler Truppe
 DARO-Production um Regisseur David Geary ein
 Musical in der Kellerbühne.
 Fr. 20.-, 25.-, 30.-

ST. GALLER BÜHNE
HOTEL MIMOSA
 Komödie von Pierre Chesnot. Ein Liebespaar in Not:
 Um die geheime Liaison vor den Ehepartnern zu
 vertuschen, funktioniert es die Privatvilla, die ihm
 als Liebesnest dient, in ein Hotel um und gerät erst
 recht in Teufels Küche. Regie: Ursula Kasper.
 Fr. 20.-, 25.-, 30.-

Kellerbühnen Infos per e-Mail? Aber gerne!
 Anmeldung unter: leitung@kellerbuehne.ch

Di 03.05.21.00 **NILS ALTHAUS**
FÜDLEBLUTI MEITSCHI ÜBERAL

TAXI-HEROLD 2222 777
MIGROS kulturprozent
TAGBLATT
 St.Galler Kantonalbank
 Gemeinsam wachsen.
 R&S Bank AG
 St.Gallen
 071 223 47 47
 071 223 47 48
 www.boeher.ch

Stadt St.Gallen

on line

zukunft e-government
Donnerstag, 14. April 2005
 Einführung: Dr. Franz Hagmann, Stadtpräsident
 Referent: Lukas Summermatter, Universität St.Gallen
 Katharinensaal St.Gallen, 18.00 Uhr

herausforderung informatiksicherheit
Donnerstag, 28. April 2005
 Einführung: Hans Vetsch, Organisations- und Informatikamt
 Referent: Dr. Rudolf Baer, BSG Unternehmensberatung
 Waaghaus St.Gallen, 18.00 Uhr

Veranstaltungen der Stadt St.Gallen
 aus der Reihe «einblick – ausblick – überblick»

www.einblick.stadt.sg.ch



BLATTTRAND

Ohne Rolf im ZiK Arbon

Nach ersten Kurzauftritten, u.a. in Arbon, bewährt sich die Plakatidee des Duos «Ohne Rolf» nun auch im abendfüllenden Programm: 1000 Blatt Papier im Format A1 bringen die Innerschweizer Jonas Anderhub und Christof Wolfisberg zum Einsatz. Darauf gedruckt stehen Sätze, die für sich sprechen. Die beiden Schauspieler selbst bleiben stumm. Doch wie bei den Sprechblasen im Comic erhält das Gedruckte im Kopf der Zuschauer einen Tonfall, einen Stimmcharakter, eine akustische Qualität: Wortspiele zwischen absurdem Theater und philosophischem Kabarett.

Samstag, 30. April 2005, 20 Uhr, ZiK, Weitegasse 6, Arbon.

Vorverkauf: Bürocenter Witzig, Tel. 071 447 30 00 oder www.kulturlaebt.ch.

Mike Widmer. «creative commons» und «open law». Vortrag und Diskussion > Projektraum exx St.Gallen, 20 Uhr

LITERATUR

Frank Heer. liest aus seinem Erstlingsroman «Flammender Grund» > Buchhandlung Comedia St.Gallen, 20 Uhr

CLUBBING | PARTY

DJ Pfaff Caesi. Soul & Jazz Classics > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr
Rock-Club mit Ricky Adams. Kno-Konzert: Carlos Santana & friends > Erica das Zelt St. Margrethen, 20 Uhr
Live-Jam. Treff für Live-Musik-Geniesser > Catwalk Music-Bar St.Gallen, 20 Uhr

DIVERSES

Café Philo Ostschweiz. Renaissance der alten philosophischen Gesprächskultur. Moderation: Christian Schweiger, freier Philosoph und Arzt > Rest. Linde Heiden, 20 Uhr

Electron. am Honky Tonk Festival. Jahcoozi (D), Wandler, Klangforscher (live-acts), Mitsutek & Rumory > Kugl St.Gallen, 21 Uhr
Rico Rodriguez. Der legendäre Ska-Posaunist > Gaswerk Winterthur, 21 Uhr

FILM

2046. Im Rahmen der Maifilmtage. Die Fortsetzung von «In the Mood for Love» > Kino Rosental Heiden, 20:30 Uhr
2LDK. Streitigkeiten über den Inhalt des Kühlschranks eskalieren in einen brutalen Cat Fight, der seinesgleichen sucht. Midnight Movie, das Kill Bill-Fans begeistern wird > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr
Aragami. DFioses Samuraimovie mit Schwertkampfeinlagen, die jeden Fan zu Standing Ovations hinreissen > Kinok St.Gallen, 22 Uhr

THEATER

Die verheiratete Frau. Alltagsgeschichte über die unerfüllte Sehnsucht nach Zärtlichkeit > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Hotel Mimosa. Liebesmelodram > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr
Jeanmaire. Ein Stück Schweiz > Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr
Kabale und Liebe. Bürgerliches Trauerspiel von Friedrich Schiller. Die Revolution von 1789 wirft ihre Schatten voraus. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Der neue Noah. Kritische Komödie von Urs Widmer. Vor gewaltigen Regenfällen, die vom Weltuntergang zu Künden scheinen, sucht ein Priester Zuflucht im Haus eines Professors und seiner Frau. > Offene Kirche St. Leonhard St.Gallen, 20:30 Uhr,

MUSICAL

Dracula - Das Musical. Ein einsames, verfallenes Schloss in den Karpaten. Nebelschwaden ziehen herauf, Dunkelheit senkt sich über das Land, ein Sargdeckel öffnet sich... > Theater St.Gallen, 20 Uhr

KABARETT

Hella von Sinnen. liest Märchen von Hans Christian Anderson > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
No Limits. Stand-up-Comedy-Show mit Marco Rima. > Casino Frauenfeld, 20 Uhr

KUNST

Idyllisch. Vernissage > Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr
Sepp Azzola. Vernissage. Der Bildhauer aus Mels präsentiert seinen «Rutschstein» > Fabriggli Buchs, 18:30 Uhr
Bernhard Laburda (Gams). Vernissage > Alte Mühle Gams, 19 Uhr
Marokkanischer Abend. In der Ausstellung von Ruedi Schegg: Malerei Marokko 2003/2004. Florian Vetsch liest aus dem «Tanger Telegramm». Christian Berger: Oud. Markus Brechbühl: Percussion > Alte Schreinerei St.Gallen, Riethüslistr. 15, 19:30 Uhr

LITERATUR

Lange Nacht der Literaten. Lesungen und Gespräche. Moderation: Thomas Vogel > Villa Lindenhof Lindau, 19:30 Uhr

KINDER

Wolf sein. Doppelbödige Märchengeschichte über Freundschaft, Solidarität, Macht und Verantwortung und darüber, wie aus jedem noch so braven Schaf manchmal ein Wolf werden kann. > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

CLUBBING | PARTY

Clubbing. Kino-Konzert: Rolling Stones Bridges to Babylon 1998 > Erica das Zelt St. Margrethen, 20 Uhr
Live-Jam. Treff für Live-Musik-Geniesser > Catwalk Music-Bar St.Gallen, 20 Uhr
Indoor Drahtesel Grand Prix. Der Frühjahrsklassiker im Kraftfeld läutet die Radsaison ein. Musik von DJ Messerspeiche & Rahmenbruch > Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr
Disco Time. Songs querbeet mit Kammgarn-DJs > Kammgarn Schaffhausen, 22 Uhr
Rock-Club. > Erica der Club St. Margrethen, 22 Uhr
Sophisticated spring beats. mit DJ Prof. Longhair > Tankstell Bar St.Gallen, 22 Uhr

DIVERSES

Führung durch das Kinderdorf. Lernen Sie den erfolgreichen Grundgedanken und die heutige Arbeit der Stiftung Kinderdorf Pestalozzi kennen > Kinderdorf Pestalozzi Trogen, 14 Uhr
Internationale Volksküche. > CaBi Antirasismus-Treff St.Gallen, 19 Uhr
Zivildienst. Infoveranstaltung > Beratungsstelle für Zivildienst und Militärverweigerung St.Gallen, 19 Uhr



SPIEGELBILD UND SCHATTEN

Thiel & Sassine im Bären Häggenschwil

Wenn es ginstig wird unter der Lavendeltreppe und der Mohn scheint hell, jagt ein Löwenzähntiger auf der Augenweide das Rhododendromedar, ein Koran singt im Bücherregal, und die Missionsschüler führen ein Theaterstück auf: Spiegelbild und Schatten ist ein poetisches Drama in drei Akten, eine Komödie rund um Tod, Hinrichtung und Götterstatuen, beruhend auf Reiseberichten des Berners Simon Haller.

Samstag, 30. April, 20.15 Uhr, Bären Häggenschwil. Vorverkauf: Tel. 071 243 20 83.



JazzRockPop-Akademie Winterthur



WIAM

Archstr. 12, 8400 Winterthur Tel. 052 212 56 67 www.wiam.ch

Vollzeitstudium RockPop und Jazz

Lehrdiplome SMPV anerkannt

Vorbereitung Vollstudium

Fähigkeitsausweise I + II

(berufsbegleitend)

allgem. Abteilung

Instrumental-, Theorieunterricht, Workshops (alle Levels)

Aufnahmeprüfungen Juni 2005

Semesterbeginn 22. August 2005

verlangen Sie den detaillierten Prospekt



spielboden



EUROPEAN DOCUZONE

FILM »El Perro Negro«
Dokumentarfilmkino

Mi 6. | 13.4. 20.30 Uhr Saal 3



KONZERT Jazz&

»Reform Art Unit feat.
Sunny Murray«

Mi 6.4. 20.30 Uhr Saal 1



KONZERT Jazz&

»Dobrek-Corrêa-Neuwirth-
Abado-Biz«

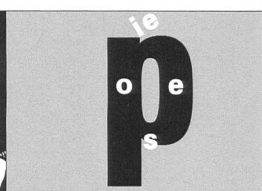
Mi 20.4. 20.30 Uhr Saal 1



JUDGEMENTDAY VIII

»Austrian Gothic and
Deathrock Festival«

Fr|Sa 22.|23.4. 20.00|18.30 Uhr



POESIE INTERNATIONAL 2005

»Literaturfestival«

Do-So 28.4.-1.5. 20.00 Uhr

Spielboden Dornbirn | Färbergasse 15 | A 6850 Dornbirn | T +43(0)5572 21933 | spielboden@spielboden.at | www.spielboden.at



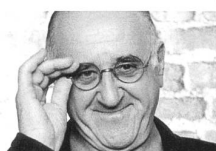
Lachen, essen, tagen und
feiern unter einem Dach.

Für Ihren persönlichen Event: 052 260 58 92

ALFRED BIOLEK

DER RING DES NIBELUNGEN VOR RICHTER
SO 10.4., 15.00 UHR / 20.00 UHR

Einziges CH-Gastspiel. Eine Mischung aus
multimedialer Lesung, Talk und interdisziplinärer
Vorlesung. Talk-Block mit Dame Gwyneth Jones.



IRMGARD KNEF

SCHWESTERSEELNALLEIN

FR 15.4. / SA 16.4., 20.00 UHR

Ein poetisch-süffisanter Jazz-Chanson-
Kabarett-Theater-Abend der verleugneten
Zwillingsschwester von Hildegard Knef.



HELLA VON SINNEN

LIEST HANS CHRISTIAN ANDERSEN

FR 29.4., 20.00 UHR

CH-Premiere. Ein unterhaltsames und
bezauberndes Erlebnis zum 200. Geburtstag
von Hans Christian Andersen.



Kartenbestellung und weitere Infos: www.casinotheater.ch
Telefon: 052 260 58 58



17. INTERNATIONALES

BODENSEEFESTIVAL 2005



BEI BACH ZU HAUSE

GEISTLICHE KANTATEN VON JOHANN SEBASTIAN BACH

TON KOOPMAN

Amsterdam Baroque Orchestra

Cornelia Samuelis | Sopran

Klaus Mertens | Bass

St. Gallen

Kirche St. Laurenzen

14. Mai 2005 | 20 Uhr

SPIRITUALITÄT UND LEBENSLUST

Artist in residence TON KOOPMAN

CHF 48 | 40 | 25
[ermässigt CHF 15]

Vorverkauf Musik Hug
Marktgasse | St. Gallen
Tel. (0 71) 228 66 00

www.bodenseefestival.de

SAMSTAG 30.04

KONZERT

Abenteuer im Garten. Albert Roussel: Das Festmahl der Spinne. Familienkonzert. Stéphane Fromageot (Leitung), Kurt Aeschbacher (Moderation) > Tonhalle St.Gallen, 15 Uhr
Haevy-Metal-Festival. Pungent Stench (A), Uppercut (D), Cataract (CH), Censored (CH), Requiem (CH), Ex-Ortation (CH), Eyes See Red (CH), Zatokrev (CH) > Gaswerk Winterthur, 18 Uhr
Blues und Geschichten. mit Bluesprofessor Wale Liniger > Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr
Thomas Denver Jonsson. & The September Sunrise (SWE). Schwedischer zuckersüßer Lo-Fi-Country > Hafenbuffet Rorschach, 20 Uhr
Good Counselors. Singer-Songwriter-Pop > Gasthaus Rössli Mogelsberg, 20:15 Uhr
Guru Guru. Kultband aus dem Jubiläumsmonat > Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr
Yvonne Moore. Die beste CH-Blues- und Soulstimme. > Albani Music Club Winterthur, 20:30 Uhr
Jojo Mayers «Nerve». Klangbilder von Drum'n' Bass, Elektro, Breakbeats, Nu-Jazz und Abstract Funk > Kammgarn Schaffhausen, 21:30 Uhr

FILM

2LDK. Streitigkeiten über den Inhalt des Kühlschranks eskalieren in einen brutalen Cat Fight, der seinesgleichen sucht. Midnight Movie, das Kill Bill-Fans begeistern wird. > Kinok St.Gallen, 22:30 Uhr
Days of Being Wild. St. Galler Kinopremiere! Playboy Yuddy schlägt sich die Zeit mit sexuellen Abenteuern tot. Bis ihm die Sache zu ernst wird. > Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr
Land of Plenty. Bei der Aufklärung eines Mordes kreuzen sich die Wege eines paranoiden Vietnam-veteranen und einer jungen Idealistin. Wim Wenders Bestandsaufnahme von Amerikas Gemütszustand nach 9/11 ist packendes und atmosphärisches Kino. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr
Subterra. der preisgekrönte Film aus Chile von Marcelo Ferrari. Erzählt vom Leben in einer Kohlenmine um 1900. Spanisch mit englischen Untertiteln > Casa Latinoamericana St.Gallen, 19:30 Uhr
Tot Ziens. Im Rahmen der Maifilmtage. Guten Tag aus holländische beschreibt eine «Amour fou», eine leidenschaftliche Liebesaffäre > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

THEATER

Die Zauberflöte. > Lindauer Marionettenoper Lindau, 19:30 Uhr
Die Hexe und ihr Henker. Theater XL > Figurentheater St.Gallen, 20 Uhr
Die Mama und die Hure. Alexandre ist ein Dandy, der in den Tag hineinlebt. Bis er die rastlose Veronika kennenlernt > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Die verheiratete Frau. Alltagsgeschichte über die unerfüllte Sehnsucht nach Zärtlichkeit > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Flemming. Die Herisauer Bühne spielt einen satirischen Thriller > Casino Herisau, 20 Uhr
Hautnah. Zwei Männer und zwei Frauen in einem Beziehungslabyrinth > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr
Hotel Mimosa. Beziehungsmeoldram > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr
Jeanmairé. Ein Stück Schweiz > Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr
Untertagsblues. von Peter Handke. Eine verblüffende Reise - eine Art Welttheaterspiel in der Metro. Regie: Augustin Jagg > Theater Kosmos Bregenz, 20 Uhr

KABARETT

No Limits. Stand-up-Comedy-Show mit Marco Rima. > Casino Frauenfeld, 20 Uhr
Ohne Rolf - Blatttrand. 1000 Blatt Papier im Einsatz > Zik Arbon, 20 Uhr
Spiegelbild und Schatten. Ein poetisches Drama mit Andreas Thiel & Jean Claude Sassine > Kultur im Bären Häggenschwil, 20:15 Uhr
Schwesterseelenallein. Irmgard Knief. Von und mit Ulrich Michael Heissig > Kellerbühne Grünfels Jona, 20:30 Uhr

KUNST

Verein für Originalgrafik. Aktuelle Editionen und Klaus Lutz. Vernissage > Kultur im Bhf. St.Gallen, 17 Uhr

LITERATUR

Tango-Poesie. Tangolyrik, gelesen von Arlenka Klas, musikalisch begleitet von Bernhard (Saxofon und Klarinette) und Daniel André Vitek (Piano, Geige, Gesang) > Tango Almacén, Lagerhaus, St.Gallen, 20:30 Uhr,

KINDER

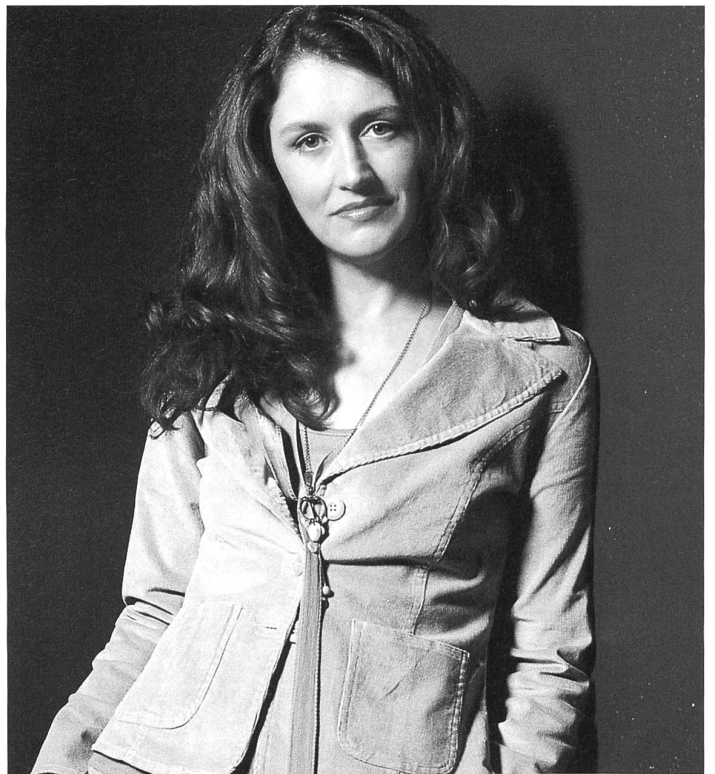
Das hässliche Entlein. Figurentheater Doris Weiler > Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

CLUBBING | PARTY

Reggae Dancehallnight. u.a. mit Cali P. (CH/Guadeloupe), Ras Wakad (Paris/Martinique), Phenomden (CH), Redemption Sound (Nyon), Riddim Tim (Zürich) > Jugendkulturräum Flon St.Gallen
Car Wash. by Morry. Kino-Konzert: Robbie Williams at Knebworth Park > Erica das Zelt St. Margrethen, 20 Uhr
Live-Jam. Treff für Live-Musik-Geniesser > Catwalk Music-Bar St.Gallen, 20 Uhr
DJ Sepalot (Blumentopf). & Guests > Kugl St.Gallen, 21 Uhr
Schwerer Egon. Hardcore Jazz > ZAK Jona, 21 Uhr
Milonga Tanznacht. Tango Argentino > Tango Almacén, Lagerhaus, St.Gallen, 21:30 Uhr
Shakermaker-Party. für Freunde des guten Geschmacks, Indie, Alternative, Britpop, Eintritt ab 18 Jahren > Remise Wil, 21:30 Uhr
Walpurgisnacht mit Ringelbeatz. Wir tanzen die Walpurgisnacht im Krafffeld durch. Neben den Ringelbeatz mit dabei: Raoul y Alejandro, DJs RSL, P. Bell, Goldoni > Krafffeld Winterthur, 22 Uhr

DIVERSES

Adlerbrocki. > Adlergasse St.Gallen, 10-16 Uhr
Tango-Schnupperkurs. mit Christine Kauf und Oscar Moyano > Tango Almacén, Lagerhaus, St.Gallen, 14-16 Uhr
Singwochenende. Joseph Haydn, Nelson-Messe. Collegium Musicum St.Gallen. Leitung: Mario Schwarz. > Kathedrale St.Gallen, 14:30 Uhr
Kleine Kultur Landsgemeinde. Auch Ausser-rhoden hat sein KKL - unter diesem Motto steht die Kleine Kultur Landsgemeinde 05. Anschliessend Konzerte: Songlines um 20.30 und Flora um 22.15 Uhr > Hotel Krone Trogen, 17 Uhr



ROMANTIK UND ALLTAG

Sina und mash im Casino Herisau

Beide machte ihre romantische Ader berühmt: Die eine, weil sie davon sang, dass bloss der Pfarrersohn sie verführen könne, die anderen, weil sie dem ganzen Land «ewig Lieb» schworen. Beide liefern sie nun mit ihren neuen Alben «All-Tag» bzw. «45 Minuten» Logbücher des ganz normalen Lebens ab: Die Schweizer Alpen-Nationale mit der Walliser Rocklady Sina und den Innerschweizer Popbuben mash gastiert mit einem Doppelkonzert vor Auffahrt in Herisau.

Mittwoch, 4. Mai, 20.30 Uhr, Casino Herisau.

Vorverkauf: Manor, SBB-Billettschalter und Ticket-Corner, Tel. 0900 800 800.

SONNTAG 01.05

KONZERT

Singwochenende - Konzert im

Gottesdienst. Joseph Haydn, Nelson-Messe. Mit Christa Fleischmann (Sopran), Graziela Fierro (Alt), Stefan-A. Rank (Tenor), Fabrice Raviola (Bass). Chor aus den Teilnehmenden Collegium Musicum St.Gallen. > Kathedrale St.Gallen, 11 Uhr

FILM

Kinsey. Im Rahmen der Maifilmtage. Kinseys Report über die Sexualität des Mannes löste ein Erdbeben in der Welt der Wissenschaft aus > Kino Rosental Heiden, 19 Uhr

THEATER

Jessas! Ich bin Vater!. Peter Steiners Theaterstadl. Der Bauer Bonifaz Haslacher feiert gerade mit seiner zweiten Frau Silberhochzeit. Da erfährt er durch den Gemeinderat Ketterl aus einem Brief, dass er aus seiner ersten Ehe einen Sohn habe (www.dominoevent.ch). > Casino Herisau, 19 Uhr,

KUNST

Ueli Lüthi. Vernissage; Bilder nach Motiven vom Oberengadin und Bergell. Begrüssung: Jennifer Deuel. Musik: Michel Rosset, Oboe > Kultur im Bären Häggenschwil, 11 Uhr
Von Paul Gauguin bis Imi Knoebel. Führung; Werke aus der Hilti art foundation > Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 11 Uhr

LITERATUR

slam goes lesung. Tobi Hoffmann und Etta Streicher. «Moralverkehr» - ein poetischer Dialog zwischen zwei Stimmen, die unterschiedlicher nicht sein könnten. Zwei Dichterwelten prallen aufeinander > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 19:30 Uhr

KINDER

Chinderfür in Herisau. für Kinder im Vorschulalter. > katholische Pfarrei Peter und Paul Herisau, 9:30 Uhr
Das hässliche Entlein. Figurentheater Doris Weiler > Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

CLUBBING | PARTY

Für Musiker und Geniesser, tägliche Live Jams auf unserer Open Stage. Der Musikertreff, und für alle Live Musik-Geniesser. Tägliche Live Jam-Sessions auf unserer Open Stage. Jeder darf bei uns auf den Catwalk. Ihr könnt unsere Instrumente und PA benutzen und dann einfach drauf los legen. www.catwalk-bar.ch > Catwalk Music-Bar St.Gallen, 20 Uhr, www.catwalk-bar.ch
Disco zum Ersten Mai. Reggae und Ragga mit DJ Naurasta > Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

DIVERSES

Tag der Arbeit. Film zum Generalstreik, Referat von Mehmet Akyol, Plakatdiashow von Bruno Margadant, «Die kontrollierte und überwachte Stadt bald auch in St.Gallen?»: Kurzfilm und Podiumsdiskussion, abends Ragga/Reggae-Party mit DJ Naurasta > Grabenhalle St.Gallen, 14:30 Uhr

Kunst; Sinn oder Zweck?

Ein Zyklus in fünf Teilen
mit Musik und Referaten

Dienstag, 5. April 2005

Referat: 18.15 Uhr,
Pfalzkeller St. Gallen

Dr. Lucienne Peiry
«Jean Dubuffet, la Suisse et l'Art Brut: une histoire de
diamants et de crapauds»

Konzert: 20.00 Uhr,
Tonhalle St. Gallen

Treue, kein leerer Wahn

Mit Werken von
Franz Schubert

Christoph Prégardien, Tenor
Andreas Staier (am Hammerflügel)

Dienstag, 19. April 2005

Referat: 18.15 Uhr,
Pfalzkeller St. Gallen

Prof. Dr. Gottfried Schatz
«Wissenschaftliche und künstlerische Kreativität»

Konzert: 20.00 Uhr,
Tonhalle St. Gallen

Hehre Gefühle

Mit Werken von
Joseph Haydn, Ludwig van Beethoven
und Dmitri Schostakowitsch

Mädchenkantorei Basel
Prager Philharmonischer Chor
New Russia Orchestra
Alexander Sladkovsky, Leitung

Dienstag, 3. Mai 2005

Referat: 18.15 Uhr,
Pfalzkeller St. Gallen

Dr. Martin Meyer
«Kunst der Freiheit, Freiheit der Kunst. Gedanken zu
Schiller.»

Konzert: 20.15 Uhr,
Kirche Trogen

Trost

Mit Werken von
Johann Sebastian Bach

Markus Volpert, Bass
John Holloway, Violine
St. Galler Barockensemble
Rudolf Lutz, Leitung und Orgel

Dienstag, 31. Mai 2005

Referat: 18.15 Uhr,
Pfalzkeller St. Gallen

Prof. Dr. Hans-Helmut Decker-Voigt
«Vom Per-Sonieren zur Persönlichkeit. Die Bedeutung
der Musik in Schwangerschaft und früher Kindheit für
die Persönlichkeitsentwicklung.»

Konzert: 20.00 Uhr,
Tonhalle St. Gallen

Auseinandersetzung

Mit Werken von
Franz Schubert

Quatuor Mosaïques:
Erich Höbarth, Violine
Andrea Bischof, Violine
Anita Mitterer, Viola
Christoph Coin, Violoncello

Donnerstag, 16. Juni 2005

Es findet kein Referat statt.

Konzert: 19.00 Uhr,
OLMA St. Gallen

Musik zur Freude

Mit Werken von
Wolfgang Amadeus Mozart, Giuseppe Verdi, Giacomo
Puccini, Georg Friedrich Händel, Pjotr Ilych
Tschaikowsky, George Gershwin und Frederick Loewe

Eva Oltiványi, Sopran
St. Galler Kammerensemble (grosse Sinfoniebesetzung)
Rudolf Lutz, Leitung

Vorverkauf
Musik Hug AG
Marktgasse/Spitalgasse 4
9000 St. Gallen
Telefon 071 228 66 00

Abendkasse ab 19.00 Uhr

Unterstützt und ermöglicht durch


WEGELIN & Co.
PRIVATBANKIERS SEIT 1741

Idee, Konzeption und Bearbeitung:
Konrad Hummer, Rudolf Lutz und Michael Wirth

Unterstützt und ermöglicht durch
Wegelin & Co. Privatbankiers, St. Gallen

AUSSTELLUNGEN

KUNST

Hallen für Neue Kunst. Baumgartenstr. 23, Schaffhausen, 052 625 25 15, www.modern-art.ch
> **Ständige Einrichtung.** Werke von Carl Andre, Joseph Beuys, Dan Flavin, Donald Judd, Jannis Kounellis, Sol LeWitt, Richard Long, Robert Mangold, Mario Merz, Bruce Naumann, Robert Ryman, Lawrence Weiner > bis 25.12.

IG Halle. Klaus-Gebert-Str. 5, Rapperswil SG, 055 210 51 54, www.ighalle.ch; Mo-Fr, 17-20 Uhr; Sa/So, 14-17 Uhr
> **Camera Obscura.** Elisabetha Günthardt. Fotografien mit der Lochkamera > bis 3.04.
> **Fraenzi Neuhaus.** Raumkörper - Raumzeichnungen > 8.04.-8.05.

Kunsthalle Arbon. Grabenstr. 6, Arbon, 071 446 94 44, www.kunsthallearbon.ch; Mi-Fr, 17-19 Uhr; Sa/So, 14-17 Uhr
> **Weisses Rauschen.** Eliane Huber Irikawa. In der Kunsthalle steht ein Labyrinth: Seine Wandflächen sind in der Manier chinesischer Wandzeitungen mit Holzschnitten bedruckt > 24.04.-27.05.

Kunsthalle Ziegelhütte. Ziegeleistr. 14, Appenzell, 071 788 18 60, www.ziegelhuette.ch; Di-Sa, 14-17 Uhr; So, 11-17 Uhr
> **Bilder aus Ägypten.** Carl August Liner / Carl Walter Liner > 4.12.-10.04.

Kunsthhaus. Im Volksgarten, Glarus, 055 640 25 35, www.kunsthhausglarus.ch; Di-Fr, 14-18 Uhr; Sa/So, 11-17 Uhr
> **Annelise Coste.** Loin Loin Loin > bis 1.05.

Kunstmuseum. Museumstr. 32, St.Gallen, 071 242 06 74, www.st.gallen.ch/kunstmuseum; Di-Fr, 10-12 Uhr; Di/Do/Fr, 14-17 Uhr; Mi, 14-20 Uhr; Sa/So, 10-17 Uhr
> **Me Myself I.** Konstruktionen von Raum und Identität in der Kunst der Gegenwart > bis 17.04.
> **Sweet Temptations.** Dialoge mit der Sammlung Rolf Ricke > bis 15.05.
> **Idyllisch.** > Vernissage: 19.04.

Kunstmuseum . Museumstr. 52, Winterthur, 052 267 51 62, 052 267 58 00, www.kmw.ch; Mi-So, 10-17 Uhr; Di, 10-20 Uhr
> **François Barraud und seine Brüder.** > bis 10.04.
> **Von Delacroix bis Bonnard.** > bis 24.04.
> **René Aubersonjouis.** Gemälde und Zeichnungen aus Winterthurer Besitz > bis 5.06.
> **Giulio Paolini.** Esposizione universale > 22.04.-24.06.

Kunstmuseum Liechtenstein. Städtle 32, Vaduz, 0041 0423 235 03 00, www.kunstmuseum.li; Di/Mi/Fr/Sa/So, 10-17 Uhr; Do, 10-20 Uhr
> **Alighiero Boëtti.** Niente e tutto. Seguire il filo del discorso - Fülle und Leere, Alles und Nichts > bis 10.04.

> **Von Paul Gauguin bis Imi Knoebel.** Werke aus der Hilti art foundation > bis 22.05.

Kunstraum. Bodanstr. 7 a, Kreuzlingen, 052 741 30 28, www.kunstraum-kreuzlingen.ch; Do/Fr, 17-20 Uhr; Sa, 13-17 Uhr; So, 11-17 Uhr
> **Helmut Wenczel.** Tracing - Spuren des Alltags. > bis 24.04.

Kunstverein Konstanz. Wessenbergstr. 39 / 41, Konstanz, 0049 7531 223 51, www.kunstverein-konstanz.uni-konstanz.de; Di-Fr, 10-18 Uhr; Sa/So, 10-17 Uhr
> **Johannes Lacher.** Der Künstler (Jahrgang 1940) stellt nicht-gegenständliche Malerei aus drei Jahrzehnten aus: Seine Arbeiten entwickeln sich von gestischer Expression zu einem in Frabe und Form reduzierten Ausdruck > 23.04.-12.06.

Künstlerhaus Palais Thurn und Taxis. Gallusstr. 10, Bregenz, 0043 5574 427 51, www.kuenstlerhaus-bregenz.at; Di-So, 14-18 Uhr; So, 10-12 Uhr
> **Far from the Sea.** > bis 3.04.

Museum Liner. Unterrainstr. 5, Appenzell, 071 788 18 00, www.museumliner.ch
> **Hans Arp.** Es schneit nach oben - Das graphische Werk > bis 1.05.

Museum Oskar Reinhart am Stadtgarten. Stadthausstr. 6, Winterthur, 052 267 51 72, www.museumoskarreinhart.ch; Mi-So, 10-17 Uhr; Di, 10-20 Uhr
> **Zeichnungen, Plastiken 18. bis 20. Jahrhundert.** > bis 31.12.
> **Zwischen Traum und Alptraum.** Francisco de Goya. Die Meisterradierungen Caprichos, Desastres de la Guerra, Tauromaquia > bis 17.11.

Museum im Lagerhaus. Davidstr. 44, St.Gallen, 071 223 58 57; Di-So, 14-17 Uhr
> **Karl Alois Höllrigl / Michael Pankoks.** Zwei «Eigengänger» aus Chur und ihre persönliche Mythologie. In Zusammenarbeit mit dem Bündner Kunstmuseum Chur und der Collection de l'Art Brut in Lausanne, mit Otto W. Liesch und weiteren privaten Kunstsammlungen > bis 17.04.

Kartause Ittingen. Warth, VVK: 052 748 44 11, 052 748 44 11, www.kartause.ch; Mo-Fr, 14-18 Uhr; Sa/So, 11-18 Uhr
> **Cécile Hummel.** Flüchtige Orte > bis 22.05.

Museum zu Allerheiligen. Klosterstrasse, Schaffhausen, 052 633 07 77, www.allerheiligen.ch; Di-So, 11-17 Uhr
> **Silvia Bächli - Linien.** Bächli öffnet mit extrem reduzierten künstlerischen Mitteln einen erstaunlich reichen und weitgesteckten Kosmos der Ruhe > bis 17.04.

Neue Kunst Halle St.Gallen. Davidstr. 40, St.Gallen, 071 222 10 14, www.k9000.ch; Di-Fr, 14-18 Uhr; Sa/So, 12-17 Uhr
> **The Bench.** Gruppenausstellung mit Michael Beutler, Katarzyna Jozefowicz und Phoebe Washburn > 8.04.-12.06.

Otto-Bruderer-Haus. Mittelstr. 235, Waldstatt, 071 351 67 42, www.ottobruederer.ch
> **Kunstaussstellung Otto Bruderer (1911-1994).** Jeden 1. Samstag im Monat geöffnet. Aktuelles Thema: «Wo finde ich hier noch eine Blume?» > bis 7.05.

Sammlung Oskar Reinhart am Römerholz. Haldenstr. 95, Winterthur, 052 269 27 40, www.kultur-schweiz.admin.ch/sor; Di/Do/Fr/Sa/So, 10-17 Uhr; Mi, 10-20 Uhr
> **Europäische Kunst von der Spätgotik bis zur klassischen Moderne.** > bis 31.12.

MUSEEN

Appenzeller Volkskunde-Museum. Postfach 76, Stein AR, 071 368 50 56; Di-Sa, 10-12 Uhr; Mo-Sa, 13.30-17 Uhr; So, 10-17 Uhr
> **Farbenfreude!.** Die Farbigkeit der Appenzeller Bauernhäuser (Ausstellung bis 4. April 2005) > 14.03.-4.04.

Historisches und Völkerkundemuseum. Museumstr. 50, St.Gallen, 071 242 06 42, www.hmsg.ch; Di-Fr, 10-12 Uhr/14-17 Uhr; Sa/So, 10-17 Uhr
> **Blick in die Ferne.** St.Gallen und die Schifffahrt > bis 1.07.
> **Zeitbilder der Schweiz aus dem 19. Jahrhundert.** Das Tagebuch Heinrich Senns ist neben Jakob Senns Lebensroman die Hauptquelle unterschiedlicher Zeitbilder, welche als Buch erschienen sind und die Grundlage für die Ausstellung bilden > bis 10.04.
> **Iranische Flachgewebe im Spiegel der Moderne.** In der Ausstellung sind Kelims und Sofrehs in Konfrontation mit Bildern von Josef Albers, Sean Scully, Olivier Mosset, Markus Weggenmann und einer Arbeit von Antoni Tàpies > bis 31.07.

Jüdisches Museum. Schweizer Str. 5, Hohenems, 0043 5576 73 98 90, www.jm-hohenems.at; Di-So, 10-17 Uhr
> **Bartholomäus Schnell / Aron Tänzer.** Raufbold, freier Künstler und Pionier des Buchdrucks in Vorarlberg / Rabbiner, Forscher, Sammler und liebevoller Pedant > bis 8.05.

Museum Appenzell. Hauptgasse 4, Appenzell, 071 788 96 31, www.museum.ai.ch; täglich 10-12 Uhr; 14-17 Uhr
> **Hans Schweizer.** Frühe Werke - Der Künstler gehört seit rund vierzig Jahren zu den bedeutendsten zeitgenössischen Künstlern des Appenzellerlandes > bis 1.05.

Naturmuseum. Museumstr. 32, St.Gallen, 071 242 06 70, www.naturmuseumsg.ch; Di-Fr, 10-12 Uhr/14-17 Uhr; Sa/So, 10-17 Uhr
> **So kam der Fisch auf den Berg.** Ausstellung über die Fossilfunde am Piz Ducan > bis 15.05.
> **Ei-Ei-Ei!.** Lebende Küken und Tiereier in vielen Variationen > bis 3.04.

Puppenmuseum Waldfee. Oberdorf 47, Wald AR, 071 877 26 94
> **5000 Puppen aus aller Welt.** > bis 4.12.

Textilmuseum. Vadianstr. 2, St.Gallen, 071 222 17 44, www.textilmuseum.ch; jeden 1. Mittwoch des Monats durchgehend von 10.00 - 17.00, Mo-Sa, 10-12 Uhr/14-17 Uhr; So, 10-17 Uhr
> **HochZeit.** > bis 16.05.

Vorarlberger Landesmuseum. Kornmarkt 1, Bregenz, 0043 5574 460 50, www.vlm.at/; Di-So, 14-17 Uhr; Di/Mi/Fr/Sa/So, 9-12 Uhr; Do, 9-14 Uhr
> **... erwirb es, um es zu besitzen.** Die Ausstellung zeigt einen Ausschnitt aus Ankäufen und Schenkungen aus den vielfältigen Sammlungsgebieten des Vorarlberger Landesmuseum > bis 1.05.

GALERIEN

Galerie Arte Nuova. Kerbelring 9, Flawil, 071 393 55 45
> **Harlis H. Schweizer.** > bis 15.06.

Galerie Dorfplatz. Dorfstrasse 11, Mogelsberg, 071 376 00 55, www.atelierernst.ch; Fr, 18-20 Uhr; Sa, 11-16 Uhr; So, 11-13 Uhr
> **Durch die Dämmerung der Nacht.** von Marianne Engel. Fotografien, die ungewohnt sind und Neugier und Faszination wecken. > 4.03.-17.04.
> **Marianne Engel.** Durch die Dämmerung in die Nacht > 4.03.-17.04.

Galerie Paul Hafner (Lagerhaus). Davidstr. 40, St.Gallen, 071 223 32 11; Di-Fr, 14-18 Uhr; Sa, 11-16 Uhr
> **Ulrich Langenbach.** The story of w. tassilo > bis 16.04.

Galerie Stäcker. Neugasse 2, Bischofszell, 071 422 55 44; Di-Fr, 9-12 Uhr/14-18.30 Uhr; Sa, 9-16 Uhr
> **Anton Bernhardsgrütter.** Thurgauer Zeichner, Maler und Radierer > 1.04.-29.04.

Galerie W. Seeallee 6, Heiden, 071 891 14 40; Mi-Fr, 15-18 Uhr; Sa/So, 14-17 Uhr
> **Selbstporträts.** René Schmalz - Michaela Stuhlmann. > 14.04.-1.05.

K12 Galerie. Kirchstr. 12, Bregenz, 0043 664 123 32 12, www.k12galerie.at; Mi-Fr, 17-20 Uhr; Sa, 15-20 Uhr
> **Uta Belina Wäger.** Rahmen-Hand-Lungen > 1.04.-7.05.

Rathausgalerie. Goldach
> **Andreas Kessler.** Giovannini-Segantini-Kopien. Musikalische Umrahmung mit den St. Antonier Ländlerfründa. > 15.04.-27.05.

Raum 62. Obere Bahnhofstr. 62, Rapperswil SG; Do, 19-22 Uhr; Sa, 15-18 Uhr; So, 13-16 Uhr
> **Françoise Chalet.** > bis 17.04.

roellin/duerr galerie (Lagerhaus). Davidstr. 40 42, St.Gallen, 071 246 46 00, www.roellinduerr.com
> **Ingmar Alge / Stefan Mauck.** Ingmar Alge lebt und arbeitet in Höchst/Vorarlberg. Stefan Mauck lebt und arbeitet in Berlin, Braunschweig und Bern > bis 7.05.



WEISSES RAUSCHEN

Eliane Huber Irikawa in der Kunsthalle Arbon

In der Kunsthalle Arbon steht ein Labyrinth: Seine Wandflächen sind in der Manier chinesischer Wandzeitungen mit Holzschnitten bedruckt. Den Motiven liegen aktuelle Meldungen aus Massenmedien zugrunde, immer zwei Motive sind auf einer Tapetenbahn angeordnet. Die begehbare Konstruktion hüllt den Betrachter ein und liefert ihm die Informationsflut aus. Zwischen den Motiven kann die Phantasie des Betrachters geheimnisvolle Sinnzusammenhänge kreieren. Und sich angesichts des Zusammenpralls frühester Vervielfältigungstechnik und modernster Medienimages Fragen stellen: Etwa, wie Holzschnitte von Bildern des Irakkriegs in einem Jahr wohl wirken.

24. April bis 27. Mai, Mi und Fr 17-19 Uhr, Sa und So 14-17 Uhr.

Vernissage: 24. April, 11 Uhr, Einführung Markus Landert, Kurator Kunstmuseum Ittingen, Musik und Apéro.

zeighaus dorkunst. Feldhofstr. 49 a, Flawil, www.dorkunst.ch; Mo-Fr, 14-18 Uhr; Sa, 10-16 Uhr
> **Theo Angehrn.** Photobearbeitungen «digitale kompositionen» > bis 25.04.
> **Sammelsurium.** SammlerInnen aus der Region > 28.04.-30.04.

SONSTIGE

Alte Kaserne. Technikumstr. 8, Winterthur, 052 267 57 75; Mo-Sa, 9-22 Uhr
> **Comics, Cartoons & Karikaturen.** von Michael Drux > 12.04.-6.05.
> **Augenblick und Ewigkeit.** Bilder von Niklaus Vertési > 2.04.-30.04.

Alte Mühle. Gams
> **Bernhard Laburda (Gams).**
> 29.04.-8.05.

Alte Schreinerei. Riethüslistr. 15, St.Gallen
> **Ruedi Schegg.** Malerei Marokko 2003/2004. Einführung: Fatima Lamrani > 23.04.-16.05.

Balance Netz. Neugasse 43, St.Gallen, 071 223 15 31, www.balance-netz.ch
> **Fiessen.** Bilder von Ruth Zwiener Atelier zwEi > bis 26.08.

Café Schäfli. Dorf 73, Urnäsch, 071 364 15 16
> **Willi Keller.** von Appenzell stellt Senntumsmalerei aus > Vernissage: 16.04.

Kammgarn Kulturwerkstatt. Hard, Vorarlberg, VKK: 0043 5574 69 70, 0043 5574 827 31, www.kammgarn.at
> **gerHARD hlavacek.** > Vernissage: 6.04.

Kantonsbibliothek . Dorfplatz 1, Trogen, 071 343 64 21
> **Sammlung Carl Meyer.** Katalog der Handschriften und der Drucke bis 1600 > bis 1.05.

Katharina-Sulzer-Platz. Winterthur
> **Rahel Schelker.** Raumfüllend > bis 3.04.

küfermartishuus. giessenstr. 53, Ruggell
> **«Sr. Leoni's Care Center».** In der Ausstellungsreihe: Leben und Sterben im Zeichen von Aids > bis 17.04.

Kultur im Bahnhof. Bahnhofplatz 2, St.Gallen, 071 228 16 00, www.klubschule.ch; Mo-Fr, 8-22 Uhr; Sa, 9-16 Uhr; So, 9-14 Uhr
> **Daniel Schelling.** Strichcode - Aquarelle > bis 10.04.
> **Verein für Originalgrafik.** zeigt «Aktuelle Editionen und Klaus Lutz > 30.04.-3.07
> **Jahresausstellung zum Thema «Glas».** des Fotoklubs der Klubschule Migros St.Gallen > 8.04.-29.05.

Kultur im Bären. Unterdorf 5, Häggenschwil, 071 243 20 83, www.kultur-im-baeren.ch
> **Ueli Lüthi.** Bilder nach Motiven vom Oberengadin und Bergell. Am Muttertag (8. Mai) und am Sonntag, 22. Mai, wird der Künstler anwesend sein > 30.04.-22.05.

Offene Kirche St. Leonhard. Büchelstr. 15, St.Gallen, VKK: 071 278 49 69, 071 278 49 69, www.okl.ch
> **«Netzwerk» Beuys/Segantini-Installation.** Führungen mit dem Künstler Hans Galli > bis 17.04.

Olma-Gelände. St. Jakobsstrasse, St.Gallen
> **Die Rückkehr der Dinosaurier.** Europas grösste Dinosaurier-Ausstellung zu Gast in St.Gallen > 16.04.-24.04.

Schloss Dottenwil. Dottenwil 1094, Wittenbach, www.dottenwil.ch; Sa, 14-23 Uhr; So, 10-18 Uhr
> **Daniel Stiefel.** Bilder > bis 17.04.
> **Liz Gehrler.** Bilder und Skulpturen > bis 12.06.

Schloss Wartensee. Postfach, Rorschacherberg, 071 858 73 73, www.wartensee.ch
> **Collage und Fotografie.** von Sandra Bruggmann von Arx > bis 1.05.
> **Sandra Bruggmann-von Arx.** Collage und Fotografie > bis 30.04.

Schmuckatelier Niklaus Maeder.

Löwengasse 4, St.Gallen, 071 223 53 13

> **Feuer und Flammen.** Fotoausstellung Petra Schweiger > bis 2.04.

Seewasserwerk. Seeweg, Frasnacht

> **Freilichtvorführung Kunst am Bau.**

Licht-Klang-Installationen der Videokünstlerin Muda

Mathis und der Tontechnikerin Bernadette Johnson

> bis 15.04.

Silberschmuckatelier O'la la. Oberdorfstr. 32, Herisau, 071 351 35 70

> **Lukas Fleischer.** Körper - Teile. Photographien. Jedes einzelne Körperteil hat seinen Wert und Reiz. > bis 30.04.

Stadtmuseum. Herrenberg 40, Rapperswil SG

> **Rapperswiler Ansichten.** Werke des Malers Jost Blöchliger (1934-1989) > 2.04.-29.05.

Stein-Egerta. Stein-Egerta 26, Schaan

> **Gesichter erzählen Geschichten.** In der Ausstellungsreihe: Leben und Sterben im Zeichen von Aids > bis 17.04.

Stiftsbibliothek. Klosterhof 6 d, St.Gallen,

071 227 34 16, www.stiftsbibliothek.ch; Mo-Sa, 10-17 Uhr; So, 10-16 Uhr

> **Benediktinisches Mönchtum.** Ausstellung zum Gedenken an die Aufhebung der Fürstabte St.Gallen vor 200 Jahren > bis 13.11.

Wolfsberg. Ermatingen, 071 663 51 51,

www.wolfsberg.com; Mo-Do, 8-20 Uhr; Fr, 8-17 Uhr

> **Chiara Dynys.** Neue Arbeiten 2004-2005 > bis 15.04.

> **Lori Hersberger, Basel/Zürich.** Neue Werke des wichtigen Vertreters der zeitgenössischen Schweizer Kunst > 26.04.-12.07.

ZiK - Zentrum für integrierte Kreativität.

Weitegasse 6, Arbon

> **Der Verein - ein Zukunftsmodell.**

Ausstellung des Fotografen Tobias Madörin > bis 24.04.

KURSE

KÖRPER

BEWEGEN lassen..... > Christina Fischbacher Cina, dipl. Bewegungspädagogin SBTG, Studio 8, Teufenerstrasse 8, St.Gallen, 071 223 55 40 /// Di/Do/Fr vormittags, mittags, nachmittags, abends
Aku-Yoga. Dehnung und Lockerung aus Ost und West > Hetti Werker, Davidstrasse 11, St.Gallen (Physiotherapie und Akupunktmassage) 071 222 10 70 /// Di 12:20–13:20 Uhr
Dynamic Hatha Yoga. Kurse in Kleingruppen (abends) und Workshops > Yogashala, Martin Eugster, Blumenbergplatz 7, St.Gallen, 071 755 18 78, martineugster@gmx.net
Atem, Bewegung und Musik. > R. Leuenberger, 076 457 13 37 /// Di morgen/mittag/abends, Mi abends
Bewegungs- u. Ausdrucksspiel für Kinder. 5–9 Jahre > B. Schällibaum, 071 223 41 69 /// Sala, Do 16:45–18 Uhr
Entspannungsgymnastik für Frauen ab 40. > B. Schällibaum, 071 223 41 69, Sala Felsenstrasse, /// Do 18:30–19:30 Uhr
Integrative Körperarbeit, IKA. Prozessbegleitende Einzelsitzungen: Selbsterfahrung, Persönlichkeitsentwicklung > Gabriela Mösl, Praxis Vadianstr. 40, St.Gallen, 071 220 81 31
KO.KOO Performance. Atem, Bewegung, Stimme. > R. Schmalz 071 344 43 38, www.ko-koo.com /// Mo 8:30–16 Uhr, Di 20–22 Uhr
Körperarbeit/Tanz. > Gisa Frank, Merkustr. 2 (nahe Bahnhof), St. Gallen, 071 877 20 37 /// Do 9:20–10:40 Uhr
Körpertraining/Improvisation. > Gisa Frank, Heilpädagogische Schule, Speicherstr., St.Gallen, 071 877 20 37 /// Di 18:05–19:45 Uhr
Tanz- und Bewegungstherapie. Einzelsitzungen: Begleitung/Persönlichkeitsentwicklung > Ingrid Quinter, Sala, Felsenstr. 83, St.Gallen, 071 220 11 31/// n.v.
Geburtsvorbereitung in Bewegung. Mit Entspannung, Atmung u. Wahrnehmung, Rückbildungsgym u. Babymassage > Lea Diem & Esther Lenz, dipl. Bewegungspädagoginnen, 071 461 28 50, www.inerwartung.ch
Atem und Bewegung nach Middendorf. Einzelbehandlung und Gruppenkurse > Silvia Wild, dipl. Atemtherapeutin, Vadianstrasse 40, St.Gallen, 071 245 44 58
Feldenkrais. Bewusstheit durch Bewegung: mit mehr wissen zu mehr Wahl. Gruppe in Wil, Einzelstunden in St.Gallen > Remy Klaus, dipl. Feldenkrais-Practitioner, St.Gallen und Wil 071 911 80 51
Hatha Yoga. fördert die Gesundheit und Beweglichkeit des Körpers > Gabriela Christen und Clementina Maeder, Steinachstrasse 77, St.Gallen (nahe Kantonsspital), 071 223 33 80/ 079 245 55 00 /// Di 18:30–19:45 Uhr, Mi 17:45–19 Uhr
Akupunktur und Pflanzenheilkunde. Einzelbehandlung: Schröpfen, Blutegeltherapie, Ernährungsberatung > Louis Hutter, kant.appr. Naturheilpraktiker, St.Gallen, 071 244 23 77
Felicebalance. Biosynthese; Körperarbeit und psychologische Beratung für Erwachsene und Kinder > Astrid Bischof, Vadianstrasse 40, St.Gallen, 078 609 08 09, 071 344 29 56
Bioenergetische Meditation. Einzelarbeit > Ute Amtmann, 071/220 32 09
Akupunktur/Chinesische Medizin. > Saskia Bommer, Dipl. Akupunkteurin SBO-TCM, Kant. appr. Akupunkteurin, Lämmlisbrunnstrasse 55, St.Gallen, 078 804 04 03
Geburtsvorbereitung für Paare. Information und Gedankenaustausch zu Schwangerschaft, Geburt und Familie Werden; Atem- Entspannungs und Körperübungen, 5 Abende geleitet von einer Hebamme > Heidrun Winter, 071 223 87 81

MUSIK

Klangwelt Toggenburg. Hackbrettkurs für Anfänger > Andrea Kind /// 8.–10.4. Zaure und Gradhabe – Naturjodel II > Roth, Scherrer, Ammann, Windlin /// 29.4. und 1.5. Obertonflöte bauen, spielen > Lukas Rohner /// 7./8.5. Info: www.klangwelt-toggenburg.ch
Djembé. Westafrikanische Rhythmen und “Swiss Made” > Heiner Bolt, Win-Win-Markt, Cilanderstr. 17, Herisau, 071 374 10 38 /// Do 20:15–22 Uhr
Neue Klingerfahrung mit Monochorden. Klangmeditationen, Verkauf, Bau- und Spielkurse für den ungezwungenen Umgang mit Obertönen > Heinz Bürgin, Im Uttenwil, 9620 Lichtensteig, 071 988 27 63, www.pythagoras-instrumente.ch
Sing Dich, kling Dich. 5 Tage Eintauchen in die Welt der eigenen Stimme. Schwerpunkt: Die Stimme des Herzens. > Bea Mantel, Hadwigrasse 4, St.Gallen, 079 208 98 02, stimmraeume@ortasee.info /// 27.–31.7.
Cellounterricht. Erfahrene Cellistin und Pädagogin erteilt Cellounterricht für Anfänger und Fortgeschrittene > Bettina Messerschmidt, 071 278 50 09
Musiktherapie. Einzel- und Gruppentherapie mit Kindern, Jugendlichen, Erwachsenen > Margarith Gonzáles-Rhyner, Musiktherapeutin SFMT, St.Gallen, 071 245 36 24
Djembe – Westafrikanische Handtrommel. Fortlaufender Gruppenunterricht, Workshops, Einzelunterricht > Markus Brechbühl, Djembeplus Musikstudio, Bahnhof Bruggen, St.Gallen, 071 279 22 25, Mobil 076 42 42 076, www.djembeplus.ch
Avanti Musicanti. Gitarre spielen (Liedbegleitung, Blues, Latin, Klassisch) Trommeln, Singen, einzeln oder in Gruppen, nahe Bahnhof St.Gallen > Kuno Schuler, 071 244 28 60

TANZ

Afro Tanz mit Live Percussion. Westafrika und Karibik > Birgit Bolt, Tanzzentrum, Hagenstr. 44, St.Gallen, 079 240 62 65 /// Do 18:15–19:45 Uhr
Meditation der Stille – Sacred Dance. Tanz erleben. Einfache Kreistänze > Krisztina Sachs-Szakmáry, dipl. Tanzpädagogin SBTG, 071 288 31 92, /// 1 x im Monat montags
Kreistanz «rockig-traditionell-meditativ». 2 x pro Monat im OKL St.Gallen, auch Workshops und Lehrgang > Adrian Gut Kreistanzschule ChöRa, Bischofszell, 071 422 57 09, www.kreistanz.ch
Flamenco. Tanz und Rückengymnastik.
Kindertanz und Rhythmik. 5–12 Jahre
Taketina-Rhythmische Körperarbeit Jazztanz. > Tanzschule Karrer, Regina Manser Karrer, Studio 071 222 27 14, P. 071 352 50 88
Tanz und Körperarbeit. für Frauen und Männer > Ingrid Quinter, Sala, Felsenstr. 83, St.Gallen, 071 220 11 31 /// Di 20–22 Uhr (14-tägl.)
Freier Tanz zwischen Himmel und Erde. Improvisation und meditative Techniken > Nicole Lieberherr, Ref. Kirche Riethüsi, St.Gallen, 071 351 37 82 /// Mi 18:45–20:30 Uhr und Do 18:15–20 Uhr
Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen. > B. Schällibaum, 071 223 41 69, Sala /// Do 20–21:30 Uhr, Fr 17:30–19 Uhr
Taketina – Rhythmische Körperarbeit. > Urs Tobler, 071 277 37 29 /// Mi 18:30–21 Uhr
Orientalischer Tanz, Bauchtanz. > Petra Kralicek, Callanetics und Orientalisches Tanzstudio, Rorschacherstr. 139, St.Gallen, 071 244 05 24
Tango Argentino. Kurse für alle Niveaus > Tango Almacen, Lagerhaus 42, St.Gallen, 071 222 01 58, www.tangoalmacen.ch
Tango Argentino. Kurse und Workshops für Singles und Paare > Johanna Rossi, St.Gallen, 071 223 65 67, rossil@freesurf.ch
Sacred Dance. Meditation des Tanzes. Workshops, Weiterbildung, Organisation von FachexpertInnen > Krisztina Sachs-Szakmáry, Gemeindezentrum Halden, St.Gallen, 071 288 31 92 /// 14-tägl.: Mo 20–21:30 Uhr, Do 9:15–10:45 Uhr

Heil– Ritualtanz. > Sabine Dankesreiter, 071 639 01 33, www.nurnada.ch
Freier Tanz, Bewegung, Ausdruck. Eintauchen in Bilder, Geschichten, Phantasien und alltäglichen Situationen in Bewegung und Tanz > Brigitte Fuchs, Oberer Graben 37, St.Gallen, 071 288 65 09, fuxl@gmx.ch /// Di 19–20 Uhr
Workshop - Neuer Tanz. Tanztechnik und Improvisation > Beatrice Burkart, Tänzerin und Lehrerin F.M. Alexander Technik, Mei Shin Dojo St.Gallen, Anmeldung: Nadja Hagmann 071 223 41 31 /// 30.4. und 1.5.
Body-Mind Centering® und Qi Gong. > Jeanette Engeler und Gisa Frank, Sigurd Leeder Schule, Herisau, Anmeldung: G. Frank 071 877 49 37, frank-tanz@bluewin.ch /// 16./17.4.

IG – TANZ TRAINING

Weiterbildung für Tanz- und Bewegungsschaffende, jeweils freitags 9–11 Uhr, St.Gallen, Anmeldung: Cordelia Alder 071/ 793 22 43, alder.gais@gmx.ch
Improvisation. > Jeanette Engeler /// 29.4.
Dancing Yoga. > Susanne Daepfen /// 13.5., 20.5., 27.5. und 3.6.
Zeitgenössischer Tanz. > Brigitta Schrepfer /// 10.6., 17.6. und 24.6.

FERNST

Achtsamkeit. Praxis für Therapie und spirituelle Einzelbegleitung. Gruppen “Zen am Feierabend” Di und Mi > Beatrice Knechtle, Sati–Zen Lehrerin in der Tradition von Thich Nhat Hanh, Blumenbergplatz 7, St.Gallen, 071 222 16 38
Wen-Do. Selbstverteidigungskurse für Frauen und Mädchen > Katharina Fortunato-Furrer, Verein Selbstverteidigung Wen-Do, Ob. Graben 44, St.Gallen, 071 222 05 15, wendo.sg@bluewin.ch /// Grundkurse: 21./22.5. Mädchen (8–10 Jahre), 28./29.5. und 18./19.7. Mädchen (10–12 Jahre)
Aikido Einführungskurs. > Häderli, 071 890 06 26 /// Mo 18–19:15 Uhr /// Fortgeschr: Mo/Mi/Fr 19:30–21 Uhr
Taiji Quan. Qigong. Kung Fu (für Erwachsene und Kinder). TCM. Taiji–Lehrerausbildung. Auftanken, Körper, Geist und Seele ins Gleichgewicht bringen. Schnuppertraining möglich, immer wieder Anfängerkurse > Info: Nicola Raduner 071 840 04 78, cwi–termine@seedsesign.ch
Qi Gong. > Gisa Frank, Merkustr. 2 (nahe Bahnhof), St.Gallen, 071 877 20 37 /// Do 8–9:10 Uhr
Zen Bogenschiessen “Kyudo”. inkl. Schnupperabo (Info: Weisser Kranich Akupunktur) > Tanja Schmid, Aula Zilschulhaus St.Gallen, 071 385 88 88 /// Di 19–21 Uhr

MALEN

Kunsttherapie - Malen. Malatelier FOCUS > Alice Speck, Schillerstr. 1, St.Gallen, 071 277 71 04 /// Di 20 Uhr, Sa 9–16:30 Uhr
kleine kunstschule. Gestaltungsschule für Kinder und Jugendliche St.Gallen > Verein kleine kunstschule, Lucia Andermatt-Fritsche, 071 278 33 80
Experimentelle Malerei. > Atelier 17, Regula Baudenbacher, Sonnenhalde 17, Heiden, 071 891 30 16
Malatelier: Begleitetes und Lösungsorientiertes Malen. In Gruppen und Einzeln für Erwachsene > Cornelia Gross, 071 222 19 77, 079 796 04 13
Begleitetes Malen für Kinder/Erwachsene. In Gruppen oder Einzel > Karin Wetter, 071 223 57 60
Mal-Atelier. Einzel- oder Gruppenmalen, für Kinder und Erwachsene > Doris Bentele, Wittenbach, 071 298 44 53
Malen – ein genussvolles und endloses Spiel. > Malatelier Marlies Stahlberger, Schwalbenstr. 7, St.Gallen, 071 222 40 01 /// Mi–Sa
Ausdrucksmalen. Malatelier für Kinder und Erwachsene > Silvia Brunner, Brühlgasse 39, St.Gallen, 071 244 05 37, sbrunner@malraum.ch
Ausdrucksmalen in der Gruppe. Therapeutisch begleitet > Bernadette Tischhauser, St.Gallen, 071 222 49 29, bt@praxis-tischhauser /// Do 14 täglich

Wöchentliches begleitetes Malen. für Erwachsene (einzel oder Gruppe) > Rita Mühlematter, Biserhofstrasse 37, St.Gallen, 071 222 69 29, ramuehlematter@bluewin.ch

DREIDIMENSIONAL

Glasschmelzen/Glasfusing. > Edeltraut Krämer, Werkalerie K, Schmiedgasse 22 Herisau, 071 351 71 70 /// ab 6.4. oder ab 9.4., Galsperlen drehen/Arbeiten an der Flamme 4.4. und 11.4.
kleine kunstschule. Gestaltungsschule für Kinder und Jugendliche St.Gallen > Verein kleine kunstschule, Lucia Andermatt-Fritsche, 071 278 33 80
Mosaik Kurse. > Maiken Offenhauser, Bühler, 071 793 27 63 /// Wochenendkurse auf Anfrage
Vorbereitungskurs für gestalterische Berufsrichtungen. > Lisa Schmid, Atelier St.Gallen, 071 222 40 88 oder 071 223 37 01
ÜBUNGS RAUM KUNST. Malen und dreidimensionales Gestalten, Kolosseumstrasse 12 > Susann Toggenburger 079 565 66 58
Gabriela Zumstein 071 244 77 20
Sonja Hugentobler 071 260 26 86
Aktmalen. Intuitives Aktmalen /// Dienstag Aktmalen für alle /// Donnerstag > Daniel Eisenhut Info: 071 222 30 15, 076 517 01 57, kunstfuerdich@yahoo.com

DIVERSES

Systemische Familienaufstellung. > Bernadette Tischhauser, St.Gallen, 071 222 49 29, bt@praxis-tischhauser /// 24.4.
Mehr persönliche Lebensqualität. Mentaltraining, Mentalcoaching, Lebensbegleitung > Pia Clerici-Züger, dipl. Mentalcoach, St.Gallen, 071 244 30 61, mental.clerici@bluewin.ch
Schulstress?–Ab zu schlauer Fuchs. Erfahrener Primarlehrer bietet Stützunterricht > Kuno Schuler, 071 244 28 60
Life-Planning für Frauen. Seminar in Kreuzlingen, zur Klärung des beruflichen und persönlichen Standorts, Erarbeitung von Visionen und Zielen. (3 Frauen) > Silvia Gysel, Entwicklung-Beratung-Supervision, 071 410 05 87, www.silviagysel.ch /// 11./12.6.
Tarot das Spiel mit den archetypischen Bildern der Seele. Mal und Spielseminar > Bernadette Tischhauser, St.Gallen, 071 222 49 29, bt@praxis-tischhauser /// 5 x dienstags ab 19.4.
lifepix.ch Fotografie-Grundkurs. Kreativ Fotografieren und Digitale Dunkelkammer mit Photoshop > Lars Künzler, 079 278 25 46, www.lifepix.ch

INSTITUTE FOR EXCELLENCE

Unternehmens-, Personen- und Kompetenzentwicklung, Eggersriet/St.Gallen, 071 870 07 10, www.ife-web.com
NLP Practitioner, Master & Coach. teamWorks Practitioner. Persönliche Coachings.

DACHATELIER

Verein Dachatelier, Teufenerstrasse 75, St.Gallen, 071 223 50 66
Kinder arbeiten mit Speckstein. /// 5.3.
Didgeridoo. /// 9/10.4.
Sittersteine schleifen. /// 12.4.–10.5.
Experimentelle Monotypie. /// 15./16.4.
Glasmosaik. /// 15./16.4.
Kinesiologisches Hausapotheke. /// 16.4.
Experimentelles Malen. /// 18.4.–21.5.
Trommelkurs (Djembe). /// 19.4.–24.5.
Druckwerkstatt experimentell. /// 23./24.4.
Geschöpfte Papiere I. /// 23./24.4.
Holz schnitzen. /// 23./24.4.

JÉRÉMIE GINDRE

WARUM DIE PILZE HIER UND DORT WACHSEN

4. märz bis 17. april 2005



exex.akademie

do 3. märz 05, ab 18 uhr

jérémie gindre: warum die pilze hier und dort wachsen

eröffnung und pro-helvetia-empfang. es sprechen pius knüsel, rudolf velhagen, rainer peikert, matthias kuhn und ursula badrutt schoch. mediterranes buffet. musikalische umrahmung tolksdorf quartett. leitung matthias kuhn

do 10. märz 05, 20 uhr

andy guhl: die angioarchitektonische areale gliederung der

grosshirnrinde. installative performance. leitung alex meszmer

do 17. märz 05, 20 uhr

ingrid wildi: aquí vive la señora eliana m...? (lebt hier eliana m.?).

videoscreening. leitung matthias kuhn

do 7. april 05, 20 uhr

soirée de lecture. jérémie gindre: la fonte des bois

lesung in französischer sprache. einführung/übersetzung brigitte deschenaux leitung matthias kuhn und alex meszmer in zusammenarbeit mit der alliance française de saint-gall

do 14. april 05, 20 uhr

under 5s. britische und schweizer videos präsentiert von k3, zürich

und 39, london. videoscreening. leitung und einführung sandi paucic

do 28. april 05, 20 uhr

mike widmer: «creative commons» und «open law». vortrag und

diskussion. informationen unter <http://www.openlaw.ch>

weitere informationen unter www.visarteost.ch

öffnungszeiten donnerstag 9 bis 12 uhr und 14 bis 17 uhr oder

auf anfrage unter 071 244 37 78 oder 079 307 44 09 bei matthias kuhn

projektraum exex, oberer graben 38, 9000 st. gallen

exex@visarteost.ch, www.visarteost.ch

saiten SERVICE



Hoppla, das Monopol geht von vorne los.
Aus dem Tagblatt vom «Tag, 00. Monat 2002», äh vom 19. März 2005.

SURVIVAL-KIT

- ☐ Ich will Saiten für ein Jahr (11 Ausgaben) zum Normaltarif von Fr. 50.– abonnieren.
- ☐ Ich will Saiten für ein Jahr (11 Ausgaben) zum Unterstützungspreis von von Fr. 80.– abonnieren.
- ☐ Ich will Saiten und dessen weitere Entwicklung durch einen Gönnerbeitrag von 250.– fördern und genieße ein Jahr Saiten sowie ein exklusives Gönneressen.

Abonnenntenadresse

Name Vorname

Strasse PLZ Ort

Beruf Alter

Rechnungsadresse (wenn nicht wie oben)

Datum Unterschrift

Einsenden an: Verlag Saiten, Oberer Graben 38, Postfach 556, 9004 St.Gallen

83

saiten

IMPRESSUM: Saiten – Ostschweizer Kulturmagazin, 133. Ausgabe, April 2005, 11. Jahrgang, erscheint monatlich

Herausgeber: Verein Saiten, Verlag, Oberer Graben 38, Postfach, 9004 St.Gallen, Tel. 071 222 30 66, Fax: 071 222 30 77, www.saiten.ch. Büro geöffnet Mo-Fr, 9-12 Uhr. **Redaktion:** Sabina Brunnschweiler, Kaspar Surber, redaktion@saiten.ch **Verlag:** Florian Bachmann, verlag@saiten.ch **Sekretariat:** Christine Enz, sekretariat@saiten.ch **Gestaltung:** Sven Bösigger/Adrian Elsener **Anzeigenverkauf:** Florian Bachmann und Christine Enz, Tarife siehe Media Daten 1. 2005 **Abonnemente:** Tel. 071 222 30 66, Fax: 071 222 30 77, aboklar@saiten.ch, Standardabo: Fr. 50.–, Unterstützungsabo: Fr. 80.– **Agenda:** Daten für den Veranstaltungskalender werden kostenlos publiziert, sofern sie bis spätestens am 10. des Vormonates auf der Redaktion eintreffen. **Vertrieb:** 8 days a week, Rubel Vetsch **Druck:** Niedermann Druck AG, St.Gallen **Titelbild:** Elsener **Redaktionelle MitarbeiterInnen:** Daniel Ammann, Leo Boesinger, Susan Boos, Rolf Bossart, René Boucsein, Bernhard Brack-Zahner, Sina Bühler, Richard Butz, Marcel Elsener, Martin Fischer, herrfischer, Pius Frey, Daniel Fuchs, Georg Gatsas, Giuseppe Gracia, Etrit Hasler, Michael Hasler, René Hornung, Ralph Hug, Felix Kauf, Daniel Kehl, Daniel Klingenberg, Thomas Knellwolf, Andreas Kneubühler, Regina Kühne, Fred Kurer, Sandra Meier, Melissa Müller, Peter Müller, Charles Pfahnbauer jr., Philippe Reichen, Noëmi Landolt, Christiane Reikade, Adrian Riklin, Mark Riklin, Roman Riklin, Harry Rosenbaum, Andri Rostetter, Daniel Ryser, Peter Schaufelberger, Sabin Schreiber, Peter Schweiger, René Sieber, Tobias Siebrecht, Monika Slamanig, Yves Solenthaler, Manuel Stahlberger, Wolfgang Steiger, Johannes Stieger, Lukas Unseld, Florian Vetsch, Roger Walch, Michael Walther, Richard Zöllig. © 2005, Verein Saiten, St.Gallen. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung. Die Urheberrechte der Beiträge und Anzeigenentwürfe bleiben beim Verlag. Keine Gewähr für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos und Illustrationen.



BARATELLA

Franco Marchesoni

Täglich frische, hausgemachte
Eier-Nudeln, Spinat-Nudeln, Spaghettini,
Lasagne und Ravioli

Unterer Graben 20, St.Gallen, Telefon 071 222 60 33

05 Kleine Kultur Landsgemeinde

Samstag 30. April 2005 in Trogen

17 Uhr

Kronensaal

Eintritt frei

Heiter bis bewölkt

Debatte, Bilder und Klänge zum Kulturklima

Alex Bänninger, Publizist

H.R.Fricker, Künstler

Marcel Zünd, Kulturbbeauftragter AR

Karin Bucher, Szenografin

Moderation: Peter Surber

Musik: Tritonus – Urs Klauser, Felicia Kraft,

Daniel Som, Lea Zanola

Hörbilder: Barbara Bucher, Sabine Wang, Karin Bucher

ab 19 Uhr

20. 30 Uhr

Aula Kanti

Eintritt 25.-/15.-
für beide Konzerte

Songlines

Peter Waters (piano), Barbara Balzan (vocals)

Michael Neff (trompete), Daniel Pezzotti (violoncello),

Enrico Lenzin (percussion)

22. 15 Uhr

Aula Kanti

Flora

Patrick Kessler (kontrabass), Stefan Baumann (violoncello),

Matthias Lincke (violine), Anselm Caminada (electronics)

Ausserhodische
KULTUR
STIFTUNG

Eine Veranstaltung der
Ausserhodischen Kulturstiftung

GBS

Gewerbliches
Berufs- und
Weiterbildungszentrum
St.Gallen

WB

Weiterbildung

Davidstrasse 25
9000 St.Gallen
Telefon 071 226 58 00
Fax 071 226 58 02
www.gbssg.ch

Weiterbildung

Kurse für Gestaltung

- Grundlagen-Kurse. zwei- und dreidimensionales Gestalten
- Fotografie, Typografie, Kalligrafie

Mediendesign

- MAC OS X (Grundlagenkurse)
- InDesign, Illustrator, Photoshop, Acrobat, QuarkXPress
- Videokunst, Trickfilm-Animation, Digitale Fotografie, Website-Erstellung

Lehrgänge

- Visuelle Kommunikation HF
- Weiterbildungsjahr Farbe-Form-Raum FFR
- Ausbildner SVEB
- Coach und Trainer ECA

Fremdsprachen

- Spanisch, Italienisch, Englisch (inkl. Diplommkurse)

Gerne organisieren wir für Sie auch Kurse, welche die spezifischen Bedürfnisse Ihres Unternehmens abdecken.

Verlangen Sie die aktuellen Kursunterlagen.

eine Bildungsinstitution
des Kantons St.Gallen



Metzgergass 26
9000 St.Galle